

# PROYECTILES CONTRA U. S. A. SI HAY AGRESION A CUBA

**E**STOCOLMO, 9. (Urgente.) — El jefe del Gobierno ruso, Nikita Kruschef, ha amenazado hoy con emplear los proyectiles soviéticos en apoyo de Cuba si los Estados Unidos "se aventuran" a iniciar una agresión contra dicho país. Dirigiendo la palabra a un congreso de profesores rusos en el Kremlin, Kruschef dijo que todos los pueblos deben ayudar a los cubanos en "su justa lucha" y que nadie podrá derrotarlos.

La bravata del dirigente soviético está contenida en las siguientes frases de su discurso: "No debe olvidarse que los

Estados Unidos no están demasiado lejos de la Unión Soviética y que la artillería soviética puede dar el apoyo necesario a Cuba si es preciso."

Después, siguiendo su acostumbrada táctica de amenazas, agregó: "El Pentágono debe recordar que las últimas pruebas realizadas con cohetes han demostrado que podemos alcanzar un objetivo a una distancia de trece mil kilómetros. Esto, si ustedes quieren, es una advertencia a aquellos que desean resolver los problemas por la fuerza y no mediante la razón."

Continuó diciendo Kruschef que los pueblos de los países socialistas ayudarán "a sus hermanos en Cuba" con objeto de defender su independencia y para hacer fracasar el bloqueo económico anunciado por los Estados Unidos. Prosiguió, utilizando su habitual fraseología agresiva, atacando a los norteamericanos y elevando su voz en defensa de Cuba. "Haremos—dijo—todo lo que esté en nuestra mano para apoyar a Cuba y a su valiente pueblo en su lucha por la independencia y libertad nacionales, que ellos han conseguido bajo el mandato de su dirigente nacional, Fidel Castro."



**CONTRA EL DOLOR**  
**TABLETA OKAL**

# PUEBLO

AÑO XXI  
NUMERO 6.486  
1,50 PESETAS

Director: Emilio Romero

MADRID  
SABADO 9  
JULIO 1960

Depósito Legal, M. 16.—1958

Narváez, 70 • Apartado número 517 • Teléfono (centralita) 25-61-32

FUNDAS PARA AUTOMOVILES



**FUNDAUTO**  
VIUDA DE L. GARRIDO  
C/A BERMUDEZ, 5  
TEL. 33 59 26 MADRID

## TEDEUM EN EL TEMPLO DE SAN FRANCISCO EL GRANDE



El Jefe del Estado, Generalísimo Franco, y el Presidente de la República Argentina, doctor Arturo Frondizi, acompañados de sus esposas, doña Carmen Polo de Franco y doña Elena Faggionato de Frondizi, han asistido esta mañana a un solemne Tedeum celebrado en el templo de San Francisco el Grande.

Ante la puerta principal de la basílica se hallaban los ministros del Gobierno: don Fernando María Castiella, de Asuntos Exteriores; don José Solís Ruiz, secretario general del Movimiento; don Luis Carrero Blanco, subsecretario de la Presidencia; don Gabriel Arias Salgado, de Información y Turismo; don Joaquín Planell Riera, de Industria; don Antonio Iturmendi Bañales, de Justicia; don Cirilo Cánovas García, de Agricultura; don Felipe José de Abárzuza, de Marina; don José Rodríguez y Díaz de Lecea, del Aire; don Antonio Barroso Sánchez-Guerra, del Ejército; don Alberto Ullastres, de Comercio; don Jesús Rubio García-Mina, de Educación Nacional; don Camilo Alonso Vega, de Gobernación; don Mariano Navarro Rubio, de Hacienda; don Jorge Vigón Surediaz, de Obras Públicas; don José María Martínez Sánchez-Arjona, de la Vivienda, y don Fermín Sanz Orrío, de Trabajo.

En la glorieta de San Francisco, una compañía del Regimiento Inmemorial, con las banderas de España y de Argentina y banda de música, se hallaba formada para rendir honores a los Jefes de Estado.

Miembros del Cuerpo Diplomático

Y numerosas personalidades y representaciones se encontraban en el templo y en la escalinata de acceso al mismo esperando la llegada de Sus Excelencias. Asimismo, numeroso público aguardaba en las inmediaciones de San Francisco el Grande la presencia del Generalísimo y del doctor Frondizi.

A las doce de la mañana, procedentes del palacio de la Moncloa, llegaron los Jefes de Estado y su séquito. A los acordes del Himno Nacional, interpretado por la banda de honores, descendieron de su automóvil las esposas de Franco y Frondizi, quienes fueron cumplimentadas por los miembros del Gobierno.

En compañía del capitán general de la primera Región Militar, teniente general Rodrigo, y seguidos por los primeros jefes de sus Casas Civil y Militar, conde de Casa Loja y teniente general Asensio; segundos jefes, señores Fuertes de Villavicencio y Lavina, y ayudantes de servicio, el Generalísimo y el Presidente argentino pasaron revista a la compañía del Regimiento Inmemorial. Seguidamente saludaron a los ministros del Gobierno español, personalidades diplomáticas argentinas, embajadores acreditados en Madrid y otras altas personalidades.

En la puerta principal Sus Excelencias fueron recibidos por la comunidad y por el obispo auxiliar, doctor Lahiguera, quien les dio a besar el «Lignum Crucis». Bajo palio, penetraron en el templo a los acordes del Himno Nacional, interpretado por el órgano. Al lado del Evangelio, en sillas reservadas, se situaron ambos Jefes de Estado con sus esposas. En el lado de la Epístola, monseñor Zacarías Vizcarra, obispo de Ereso.

En otros siales, al lado del Evangelio, se sentaron los ministros del Gobierno, y en el lado de la Epístola, las representaciones del Consejo del Reino, Consejo de Estado, Mesa de las Cortes, miembros del séquito argentino y otras relevantes personalidades. Frente al altar, en las primeras filas, se hallaban los embajadores argentinos, general Héctor d'Andrea y señora, y miembros del Cuerpo Diplomático.

El solemne tedeum fué oficiado por el obispo auxiliar, doctor Lahiguera, acompañado al órgano por el P. Rial.

Terminado el acto religioso, a la salida del templo, unas niñas del colegio argentino en Madrid ofrecieron unos ramos de flores a las señoras de Franco y Frondizi.

Por último, las fuerzas del regimiento Inmemorial desfilaron con las banderas española y argentina ante el Jefe del Estado español y el Presidente de la República Argentina.

**HOMENAJE A LA REINA ISABEL LA CATOLICA.**—Ante el monumento de la Reina Isabel la Católica, emplazado en la Castellana, el Presidente argentino, doctor Arturo Frondizi, hizo esta mañana el ofrecimiento de una corona de laurel, adornada con la bandera argentina, en la que se lee esta inscripción: «EL Presidente de la República

## Cómo se "fabrica" un candidato a la CASA BLANCA

El lunes, el partido demócrata inaugurará en Los Angeles su Convención nacional para designar a su candidato a la Presidencia de los Estados Unidos.

Bajo el título "COMO SE "FABRICA" UN CANDIDATO A LA CASA BLANCA" nuestro corresponsal en Nueva York

**Manuel BLANCO TOBIO**

ha escrito una serie de tres crónicas para que los lectores de PUEBLO puedan "ver una Convención por dentro y puedan saber algo de su singular comportamiento."

- ◆ Una Convención es para los americanos el mejor espectáculo del mundo. "Quien no comprenda por qué, jamás comprenderá a América."
- ◆ En términos españoles, una Convención responde a la receta: "Feria de Sevilla, Madrid-Atletico, Fallas de Valencia."
- ◆ En las Convenciones importan mucho más las personas que las ideas. Son hombres los que se eligen, no sistemas...
- ◆ Bombásticos discursos, donde el nombre del candidato alabado no se nombra hasta el final. (Página 4.)



## Regresó de Alemania -con un oso de oro puro- César Fernández Ardavín

El director del FESTIVAL DE BERLIN ha dicho al español antes de subir al avión:

- ◆ "Y ahora atención, señor Ardavín; la cinematografía europea tiene grandes esperanzas puestas en usted."
  - ◆ "EL "OSO DE ORO" NOS DA CATEGORIA PARA PRESENTAR NUESTRA PELICULA AL "OSCAR". POR LO MENOS GANAREMOS UNA MENCION."
- (Tico Medina entrevista a C. F. A., en la página 20.)

Arriba, el Presidente de la República Argentina, doctor Frondizi, en unión del Jefe del Estado, Generalísimo Franco, a quienes acompaña el ministro del Ejército, teniente general Barroso, en el patio de Armas del Alcázar de Toledo, durante la visita que ambos Jefes de Estado realizaron ayer a Toledo. En la foto, inferior, el doctor Frondizi, acompañado por el ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, colocando una corona de laurel en el monumento de Isabel la Católica, durante la ceremonia celebrada en Madrid esta mañana. (Fotos Verdugo.)

(Pasa a la pág. siguiente.)

(Viene de la pag. anterior.)

Argentina, 9 julio 1960. El Presidente Frondizi llegó, acompañado por el embajador argentino en Madrid, general Héctor D'Andrea, a las diez y cinco de la mañana. Le esperaban ante el monumento los ministros de Asuntos Exteriores, don Fernando María de Castiella, y el de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega; alcalde de Madrid, conde de Mayalde; embajador de España en Buenos Aires, don José María Alfaro; primer teniente de alcalde, señor Soler y otras personalidades.

En las inmediaciones de los jardines donde se halla emplazado el monumento a la Reina Católica, numeroso público, que esperaba la llegada de Frondizi, saludó a éste con entusiasmos aplausos, a los que correspondió el Presidente saludando con los brazos en alto. La corona de laurel fué llevada por el ministro señor Castiella y por el embajador argentino general Héctor D'Andrea hasta los pies del monumento.

El Presidente argentino, Arturo Frondizi, depositó la corona ante el monumento a la Reina Católica.

VISITA AL INSTITUTO NACIONAL DE INDUSTRIA. Terminado el acto referido, el Presidente Arturo Frondizi se dirigió al Instituto Nacional de Industria, seguido de su comitiva. En la puerta principal del Instituto Nacional de Indus-

CONVENIO DE MIGRACION ENTRE ESPAÑA Y ARGENTINA

En una solemne ceremonia celebrada anoche, a las ocho, en el Salón de Embajadores del palacio de Santa Cruz, el ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, y el ministro argentino de Relaciones Exteriores y Culto, don Diógenes Taboada, firmaron un convenio de migración entre España y la República Argentina. Asistió al acto el ministro de Trabajo, don Fermín Sanz Orrio.

El convenio de migración—que entra en vigor con esta fecha, sin perjuicio de su oportuna ratificación—constituye un depurado instrumento técnico y está inspirado en el principio de la más íntima cooperación entre los dos países. Tiene por objeto facilitar la emigración y el establecimiento de los trabajadores españoles en territorio argentino, quedando éstos plenamente equiparados a los argentinos en cuanto concierne a remuneración, condiciones de trabajo y seguros sociales. Por lo demás, el convenio ampara todas las modalidades de emigración, sea por iniciativa espontánea, por carta de llamada, por contrato de trabajo o por las operaciones colectivas, y prevé toda clase de medidas de ayuda en el transporte.

También asistieron a la ceremonia el subsecretario de Asuntos Exteriores, señor Cortina; el embajador de España en Buenos Aires, señor Alfaro; los directores generales de Política Exterior, señora Sedó; de Relaciones Económicas, señor Armijo; de la Oficina de Información Diplomática, señor Martín Gamero; de Asuntos Consulares, señor Iturriza; y del Instituto Español de Emigración, señor Rodríguez de Valcárcel; el primer introductor de embajadores, barón de las Torres; el jefe del Gabinete Diplomático, señor Rolland; y director de Asuntos de Centro y Sudamérica, señor Salvador. Por parte de la Argentina estuvieron presentes el asesor económico del canciller Taboada, señor Arnaldo Musics; los ministros consejeros de la Embajada argentina en Madrid, señores Orfila y Bunge; el cónsul general de Argentina en Barcelona, ministro Silva Guzmán; el cónsul argentino en Madrid, señor Ossorio Arana; los consejeros de Embajada señores Cagetti y Zapata; el delegado argentino de Inmigración en España, señor Priori; y el secretario del canciller Taboada, señor Salem.

EL PRESIDENTE FRONDISI, MIEMBRERO DE HONOR DE LA ACADEMIA DE DOCTORES DE MADRID.—La Academia de Doctores de Madrid ha nombrado miembros de honor a los ilustres argentinos doctor don Arturo Frondizi, Presidente de la nación argentina, y doctor don Bernardo Housay, Premio Nóbel de Medicina.

En audiencia especial, en la sede de la Embajada, hicieron ayer entrega de los diplomas al embajador, general Héctor D'Andrea, comisionados por la Academia, los miembros de la Junta de gobierno doctores don Fernando Pérez de Soto y don Rafael Díaz-Llanos, quienes hicieron resaltar la alta significación internacional que en el campo de la cultura ostentan estos nuevos miembros de honor hispanoamericanos.

«Volveré a la Argentina con la decisión de seguir dando pasos a favor del entendimiento de España con sus hijos»

(EN CULTURA HISPANICA)

«El día del patrono de Madrid se reza, en Buenos Aires, a San Isidro»

(EN LA CFNA DEL AYUNTAMIENTO)

El día del patrono de Madrid se reza, en Buenos Aires, a San Isidro. El día del patrono de Madrid se reza, en Buenos Aires, a San Isidro.

El día del patrono de Madrid se reza, en Buenos Aires, a San Isidro. El día del patrono de Madrid se reza, en Buenos Aires, a San Isidro.

El día del patrono de Madrid se reza, en Buenos Aires, a San Isidro. El día del patrono de Madrid se reza, en Buenos Aires, a San Isidro.

El día del patrono de Madrid se reza, en Buenos Aires, a San Isidro. El día del patrono de Madrid se reza, en Buenos Aires, a San Isidro.

El día del patrono de Madrid se reza, en Buenos Aires, a San Isidro. El día del patrono de Madrid se reza, en Buenos Aires, a San Isidro.

EN EL AYUNTAMIENTO

El día del patrono de Madrid se reza, en Buenos Aires, a San Isidro. El día del patrono de Madrid se reza, en Buenos Aires, a San Isidro.

El día del patrono de Madrid se reza, en Buenos Aires, a San Isidro. El día del patrono de Madrid se reza, en Buenos Aires, a San Isidro.

PALABRAS DE FRONDISI

El día del patrono de Madrid se reza, en Buenos Aires, a San Isidro. El día del patrono de Madrid se reza, en Buenos Aires, a San Isidro.

PALABRAS DEL ALCALDE DE MADRID

El día del patrono de Madrid se reza, en Buenos Aires, a San Isidro. El día del patrono de Madrid se reza, en Buenos Aires, a San Isidro.

El día del patrono de Madrid se reza, en Buenos Aires, a San Isidro. El día del patrono de Madrid se reza, en Buenos Aires, a San Isidro.

PALABRAS DEL ALCALDE DE MADRID

El día del patrono de Madrid se reza, en Buenos Aires, a San Isidro. El día del patrono de Madrid se reza, en Buenos Aires, a San Isidro.

FRONDISI ASISTIRA A PARTE DE LA CORRIDA DE LA PRENSA

El día del patrono de Madrid se reza, en Buenos Aires, a San Isidro. El día del patrono de Madrid se reza, en Buenos Aires, a San Isidro.

El día del patrono de Madrid se reza, en Buenos Aires, a San Isidro. El día del patrono de Madrid se reza, en Buenos Aires, a San Isidro.

DISCURSO DEL PRESIDENTE ARGENTINO

El día del patrono de Madrid se reza, en Buenos Aires, a San Isidro. El día del patrono de Madrid se reza, en Buenos Aires, a San Isidro.

CONTESTO EL PRESIDENTE FRONDISI EN LOS SIGUIENTES TERMINOS:

El día del patrono de Madrid se reza, en Buenos Aires, a San Isidro. El día del patrono de Madrid se reza, en Buenos Aires, a San Isidro.

FRONDISI ASISTIRA A PARTE DE LA CORRIDA DE LA PRENSA

El día del patrono de Madrid se reza, en Buenos Aires, a San Isidro. El día del patrono de Madrid se reza, en Buenos Aires, a San Isidro.

FRONDISI ASISTIRA A PARTE DE LA CORRIDA DE LA PRENSA

El día del patrono de Madrid se reza, en Buenos Aires, a San Isidro. El día del patrono de Madrid se reza, en Buenos Aires, a San Isidro.

Enrodyne. EL TELEVISOR QUE SIN SER POPULAR SE HA HECHO MAS POPULAR. 13.500 ptas. (más impuestos). PIDA UNA DEMOSTRACION EN ALFONSO, XI, 7 - TEL. 316383. PAVEDILLA, 10 - TEL. 551404 (tres líneas) MADRID.

160 PLAZAS AUXILIARES HACIENDA. Ambos sexos. Preparación a cargo de funcionarios especializados del Ministerio de Hacienda. Tramitamos y presentamos instancias hasta el 29 de julio. Temas actualizados. Desde 16 años con y sin título. Ampliación plazo presentación instancias hasta el día 30. Información completa en

INSTITUTO «HERMÉS» - San Bernardo. 40. CADENA AZUL DE RADIODIFUSION (C. A. R.)

Ofertas urgentes para adquirir un terreno con destino a sistema radiante de Radio Juventud de España

Se solicitan ofertas para adquirir un terreno con destino a campo de antenas (sistema radiante y estudios de emergencia) de la emisora central de la Cadena Azul de Radiodifusión (C. A. R.). Radio Juventud de España, de acuerdo con las siguientes características: Superficie: cinco mil metros cuadrados aproximadamente de configuración regular. Situación: fuera del casco urbano de Madrid y dentro de una zona de 10 Kms. de la Puerta del Sol. Acceso: directo desde carretera, preferentemente lindante. Agua potable abundante. Altura: la cota en que está situado el terreno deberá permitir la visión desde el mismo de Madrid. Energía eléctrica y teléfonos: su proximidad permitirá un económico tendido. Las ofertas (en sobre cerrado, dirigido a Departamento Nacional de Instalaciones, Obras y Adquisiciones), con el máximo de detalles que permitan, además, la fácil localización del emplazamiento, se entregarán antes del día 24 de los corrientes en la Delegación Nacional de Juventudes, Marqués del Riscal, 16. Madrid.

## PUEBLO

### UNA LECCION DE MALRAUX

HACE ya varios años que todos los periódicos del mundo comenzaron a hablar del proyecto de construir la gran presa de Assuan. Para el Gobierno de Egipto se trataba de un plan decisivo para el porvenir económico. Egipto es el Nilo, simbolizaban las viejas enciclopedias de nuestra infancia. Ahora se quiere potenciar a Egipto y se acude al venerable río, cuyas crecidas permitieron a los astrólogos fijar la más antigua fecha de la historia. El Nilo podrá así multiplicar sus beneficios a una raza que ha sido fiel a su murmullo durante milenios y servir en el siglo de la planificación económica, de la energía atómica y de las gigantescas realizaciones materiales, con el mismo cuidado solícito con que atendió las necesidades del hombre prehistórico.

Al margen de las incidencias políticas que, desde el primer día, han rodeado el proyecto de la presa de Assuan, hay una importante repercusión cultural que ha merecido la atención de todos los países del mundo. Una impresionante documentación histórica y una riqueza monumental quedarán sepultadas bajo las aguas de la presa. Gigantescos templos, tumbas rupestres, fortalezas que datan de más de cuatro mil años, poblaciones antiguas, viejas iglesias cristianas, numerosas necrópolis y muchos dibujos e inscripciones sobre las rocas, dejarán de ser testimonio de un pasado milenario en un plazo de cinco años.

La elección entre el pasado y el presente no ofrecía duda. Los hombres importan más que las piedras y que la investigación histórica. Pero no podía permitirse, sin embargo, el abandono indiferente de aquella impresionante huella del pasado humano. La Unesco ha comenzado, con este fin, una campaña internacional en favor de la conservación de los monumentos de Nubia, con la que se trata de poner a salvo una buena parte de la riqueza artística que encierran aquellas tierras. Al iniciarse esta campaña, el escritor francés André Malraux, ministro de Asuntos Culturales de Francia, ha señalado, en palabras de gran belleza y trascendencia, el significado de la acción acometida por el centro cultural internacional.

Hay en ellas una lección profunda sobre el sentido del arte y de la historia, proporcionada a la magnitud del objeto al que

se refieren, que no es obra de una nación y sí de una civilización, de un momento humano creador, del cual muchas cosas se han perdido. Los egiptólogos han contribuido decisivamente a aumentar la perspectiva de nuestra visión sobre el hombre al enseñarnos las limitaciones de nuestras arbitrarias historias inmediatas. "Mas—ha dicho Malraux—en nuestro siglo ha tenido lugar uno de los más grandes acontecimientos de la historia del espíritu. Esos tiempos, en los que tan sólo se veía un testimonio, han vuelto a ser lo que eran: monumentos. Esas estatuas han encontrado un alma. ¿Han reencontrado la suya propia? ¡De ninguna manera! El alma que hemos encontrado, que pertenece a esas estatuas y que nadie antes había descubierto, estaba ya en ellas." El hombre moderno se ha detenido, primero, curioso; después, admirado ante la obra de sus antepasados. "Gigantesca resurrección de la cual el Renacimiento nos parecerá en breve como un tímido esbozo. Por primera vez, la Humanidad ha descubierto un lenguaje universal del arte, cuya fuerza sentimos sobremanera, aunque conocemos mal su naturaleza." "Del poder que hizo resurgir el Egipto de la noche prehistórica, nada queda; mas el poder que creó los colosales hoy amenazados y las obras maestras del Museo de El Cairo nos habla con una voz tan alta y noble como la de los maestros de Chartres y como la de Rembrandt."

La comunidad de asombro, la certidumbre de que estamos ante una raíz común de todos los hombres, anterior a las divisiones actuales, ha movido a países de todas las razas, ideologías y estructuras sociales o económicas a participar en la labor de rescate del tesoro común, en un momento en que las desconfianzas y los recelos mueven sus fuerzas y la astucia codiciosa de cada uno se prepara a sorprender a todos los demás. El arte recaba para sí un magisterio que no admite jerarquía política.

Con toda razón ha dicho Malraux al director general de la Unesco: "Vuestro llamamiento no pertenece a la historia del espíritu por el hecho de que quiere salvar los monumentos de Nubia, sino porque con él la primera civilización planetaria reivindica públicamente el arte mundial como su indivisible patrimonio."

Juan José BELLOD

## PUNTUALIZACIONES

### RENTABILIDAD DE LAS ACCIONES

U lector de Málaga nos dirige la siguiente carta: «Con fecha 2 del pasado mes de junio, publica PUEBLO en la Tercera Página un comentario titulado «Crisis del 9 por 100», en el que su autor, sacándole punta a espejismos contables, refiere una historia sobre altos dividendos cobrados por los inversores de las grandes empresas industriales.

Dividendos ilusorios, señor director. Si el autor del citado comentario se tomara la molestia de repasar la revista «Información Comercial Española» del 2-6-1960, página 1.339, comprobaría que la rentabilidad real más alta lograda por el accionista en los últimos veinte años ha sido, término medio, la del 5,24 por 100, pero a costa de perder el 64,35 por 100 de su patrimonio.

Señor director: ¿Sería mucho pedir al autor de las famosas «Puntualizaciones» de PUEBLO que rectificara, al menos aclarando que esos altos dividendos son pura ficción? Seguramente, muchos lectores se lo agradecerían. Además ayudaría a que gran parte de público no siga creyendo en la existencia de privilegios donde no hay más que injusticia.»

Comenzaríamos diciendo a nuestro amable comunicante que nunca consideramos que sea mucho pedirnos que rectifiquemos cuando en algo nos hemos equivocado. Ni menos la simple demanda de que aclaremos conceptos, que es lo que vamos a hacer con mucho gusto en este caso, ya que, a nuestro modesto entender, no hay motivo para rectificar.

En primer lugar, nos agrada que nuestro comunicante reconozca que en nuestras empresas existen «espejismos contables», frase afortunada que está plenamente de acuerdo con las censuras que en esta misma página hemos dirigido contra la forma en que se realizan muchos balances. Pero, sinceramente, quizá por estar prevenidos contra el fenómeno, creemos que no nos hemos dejado deslumbrar en este caso.

Efectivamente, nuestro comunicante tiene razón al señalar que la rentabilidad real de las empresas anda por el 5,24 por 100. Más concretamente, la rentabilidad media «real» ha variado en el primer trimestre de este año del 3,20 por 100 en Bancos al 6,57 en industrias mineras, pasando por el 5,57 que, como máximo, han logrado las eléctricas. Como se ve, no tenemos inconveniente en aceptar



la cifra que se nos propone. Pero nos permitimos observar que esta rentabilidad no está calculada por el valor nominal de las acciones, sino por su cotización en Bolsa. Es decir, por una valoración de las acciones, que con frecuencia no guarda relación alguna con la situación «real» de las empresas, y está sometida, por otra parte, a los juegos de la especulación, fáciles en un mercado de valores tan raquítico como el nuestro, donde unas docenas de acciones o unos cientos de miles de pesetas bastan a veces para dar la vuelta a una cotización.

No vemos, por tanto, razón para que se considere rentabilidad «real» a la que se refiere a algo tan apartado con frecuencia de la «realidad» como son las cotizaciones de Bolsa. Parecería mucho más razonable que las cotizaciones de las Bolsas dependieran de la rentabilidad de las acciones y no que la rentabilidad dependa del capricho de las cotizaciones. Porque hasta la fecha, no sabemos de ninguna industria que produzca mayor número de kilos de carbón por el simple hecho de que haya subido el valor de las acciones. Lo contrario si que debería ser cierto.

A pesar de que con lo anteriormente expuesto queda destruida la base de la argumentación de nuestro comunicante, vamos a seguirle a su terreno y demostrar que aun con la inflación artificial de las cotizaciones, la posesión de acciones es en gran número de casos altamente rentable. Pongamos un ejemplo reciente: «Petróleo», con arreglo a su cotización actual en Bolsa, tiene una rentabilidad «real» que no llega al 2,50 por 100. Baja, como se ve. Pero

al mismo tiempo ha efectuado una ampliación de capital, y el cupón se ha cotizado a 500 pesetas, como término medio. La acción vale sobre 2.500 pesetas en estos momentos, lo que quiere decir que el accionista ha percibido un 2,25 por 100 como dividendo y un 20 por 100 por el cupón, lo que supone el 22,25 por 100 «real», con arreglo a la cotización en Bolsa, y más del 100 por 100, con arreglo al valor nominal. La venta de cupones ha sido libre; así que el que no ha querido venderlos será porque crea que le resultaba más rentable adquirir mediante ellos una nueva acción a su precio nominal.

Cuentas como éstas podemos hacerlas con gran número de las más importantes empresas españolas, por lo que esperamos que nuestro comunicante reconozca que los «espejismos contables» no es a nosotros a quienes han deslumbrado.

Naturalmente, hay un número de accionistas modestos, que se dejaron coger en la trampa de las altas cotizaciones de Bolsa, y han visto disminuir, sin culpa alguna, su patrimonio. Estos accionistas han merecido siempre nuestro respeto y a su caso nos hemos referido en algunas ocasiones. Pero que por inexperience (y a veces por pasarse de listos) hayan hecho un mal negocio, no justificaría en forma alguna que, a la hora de enjuiciar los beneficios de las empresas, nos valiéramos de datos ficticios, de alzas injustificadas, en vez de los verdaderos «reales».

Por último, rogamos a nuestro atento comunicante de Málaga que, con la honestidad intelectual que estamos seguros posee, analice la diferente situación en que se encuentran los propietarios de las empresas industriales (en general, sin entrar en casos particulares) y otros sectores de la producción, y diga luego dónde están los privilegios y dónde las injusticias.



## REFORMA DE LAS ESTRUCTURAS AGRARIAS

### 5-Migración campesina

LA agricultura sólo alcanza el rendimiento deseado cuando emplea el personal mínimo necesario. Las razones son de una claridad meridiana: si con una igual producción la agricultura tiene que alimentar y sostener a 10 millones de personas, lo hará en peores condiciones que si sostiene y alimenta sólo a un millón. Como hoy la mecanización permite reducir considerablemente el número de trabajadores activos de las explotaciones agrarias, no hay más remedio que proceder al trasplante de la población que va quedando excedente, dirigiéndola hacia otras actividades productivas. Parar la mecanización para conservar el actual número de empleos en el campo, además de suicida, a la larga sería inconveniente en estos mismos momentos, pues, por desgracia, la situación de los braceros no es de las que pueden impulsar a sostenerla como mal menor.

España tiene en la actualidad un 44 por 100 de su población activa dedicada a la agricultura. Este porcentaje es similar al de los países poco desarrollados, y contrasta con el 14 por 100 de los Estados Unidos y Alemania, el 16 de Canadá o el 26 de Francia, a

pesar de lo cual este último país dista mucho de considerarse satisfecho con su situación a este respecto.

Si en vez de fijarnos en los porcentajes miramos las cifras absolutas, el resultado es quizá más significativo: Córdoba cuenta con 11.000 trabajadores fijos, por 90.000 eventuales, y Jaén, con 9.000 fijos, por 78.000 eventuales. Y no son éstas las únicas provincias con diferencias tan acusadas.

La conveniencia de sustituir el personal eventual, cuyas condiciones de vida es fácil de imaginar, por maquinaria, y proporcionarles un trabajo estable en otras ramas de la producción, es manifiesta. Como dice el economista francés Raymond Aron, «la reducción de la mano de obra no es perjudicial en sí misma; es, a la vez, causa y efecto del aumento de la productividad del trabajo. Pero no por eso entraña menos peligros económicos y sociales. En algunas provincias puede producir efectos comparables a los de la despoblación: los jóvenes se van; los viejos se quedan; la energía y la iniciativa, necesarias para adaptarse a circunstancias cambiantes, desaparecen. Además, la agricultura debe orientarse a actividades como la ganadería, que exigen

una mano de obra relativamente numerosa. El movimiento de población tiene el riesgo de estimular la producción de cereales, que se quiere limitar, puesto que las exportaciones de trigo, indispensables para el equilibrio del mercado, necesitan subvenciones».

Una prueba de que la reducción de la mano de obra agrícola es necesaria, incluso en países de menor porcentaje de población campesina que el nuestro, la encontramos en las declaraciones del presidente de la Comunidad Económica Europea, doctor Mansholt, según las cuales, alrededor del 70 por 100 de todas las empresas agrícolas de la C. E. E. cuentan con mano de obra excedente. Para solucionarlo, opina que el fomento de la industria regional daría a los trabajadores la posibilidad de orientarse hacia otras ramas de la economía. Proceso que, por otro lado, permitiría elevar el nivel medio de vida de la población del campo.

Si la inmediata tarea con que se enfrenta la economía española es la de crear los nuevos empleos necesarios para absorber el exceso de mano de obra campesina, a más largo plazo habrá que pensar

también en orientar hacia otras actividades a parte de los labradores que hoy están dedicados al cultivo de fincas de extensión insuficiente. Si unas tierras que antes las trabajaba sólo un matrimonio son ahora trabajadas también por los hijos, se ha producido una situación de paro invisible, pero real, toda vez que cuatro o cinco personas están haciendo el trabajo que corresponde a una o dos, y la producción se encuentra gravada con los jornales, en dinero o en especie, que corresponden a los trabajadores excedentes. Se impone reunir las fincas pequeñas en unidades mínimas de cultivo, como ya hemos señalado al hablar de la concentración parcelaria y, además, colocar en nuevas actividades a los campesinos que forzadamente han de sobrar.

Problemas de solución complicada, puesto que han de ir armonizados con las posibilidades de expansión del país. Pero no hay más remedio que enfrentarse decididamente con ellos, si no se quiere que toda la economía del país quede sin alas por el lastre de una agricultura anémica, debido al exceso de población que vive de ella.

A. R. A.

## AVIACO

Servicio CONVAIR significa:

- Confort
- Rapidez
- Radar
- Seguridad
- Cabina estanca (presión regulada)

### A CANARIAS

Martes y jueves, salida a las 16,00 h.  
Sábados, salida a las 08,05 h.

CONSULTE A SU AGENCIA DE VIAJES O EN

## AVIACO

ALCALA, 42 - Teléfono 31 70 00

## EXITO EXTRAORDINARIO APAREJADORES

28 PRESENTADOS ULTIMA CONVOCATORIA  
17 INGRESADOS EN EL PREPARATORIO

!!!Esto lo ha conseguido una academia!!!

## LOPEZ-ROMAN

Beneficencia, 2.

Metro Tribunal.

Desde Nueva York,

M. BLANCO TOBIO:

# Cómo se "fabrica" un candidato a la Casa Blanca

**N**UEVA YORK. (Crónica de nuestro corresponsal, M. Blanco Tobio.) — El 11 de este mes, el partido demócrata inaugurará en Los Angeles su Convención Nacional para designar a su candidato a la Presidencia de los Estados Unidos. Pero antes de que se vean ustedes sumergidos en esta refriega es conveniente que vean una Convención por dentro y que sepan algo de su singular comportamiento.

Una Convención responde, en términos españoles, a la siguiente receta: mézclense la feria de abril en Sevilla, una final de Copa entre el Madrid y el Atlético y las fallas en Valencia. Una Convención es, para los americanos El Mejor Espectáculo del Mundo y no hay fiesta nacional ni deporte que se le pueda comparar; porque la verdadera fiesta nacional y el verdadero deporte nacional de América es La Democracia. Quien no comprenda esto, jamás comprenderá a América.

Una Convención en marcha, contando con sus «alrededores», tiene un elenco de varios millares de personas, incluyendo: bandas de música, orquestas de «jazz», heraldos, abanderados, portapancartas, maestros de ceremonias y directores de escena. Como los americanos detestan el «amateurismo» y prefieren siempre el toque profesional, todas estas funciones de montar y dirigir — como espectáculo — una Convención se las encargan a expertos. ¿Qué mejor, pues, que acudir a la gente de Hollywood, entrenada en mover masas como las de «Los Diez Mandamientos» y «Ben-Hur»? Así, en la Convención Republicana de San Francisco, en 1956, el «jefe de producción» — que así se le llamó — fue el conocido actor George Murphy, a la sazón director de Relaciones Públicas de la Metro-Goldwyn-Mayer. Murphy, llevando gafas oscuras y haciendo discretas señas a sus ayudantes, daba la entrada y la salida a los oradores, haciéndoles coincidir con el arranque de la orquesta. Y también dirigía las maniobras de silenciamiento de algún delegado espontáneo, ahogando su voz con la orquesta y, llegado el caso, expulsándolo de la sala por medio de «bouncers», esos fornidos especialistas en tirar a la calle a los que en un «night club» no toleran bien el alcohol. Esto fue lo que le pasó a un delegado de Nebraska que se oponía al deseo de los otros delegados de votar por aclamación.

Y ya que hemos dicho esto de los republicanos, añadamos, por mor de la neutralidad, que los demócratas, en el mismo 1956, acudieron nada menos que al entonces director de la ciudad de Metro-Goldwyn-Mayer, Dory Schary, ilustre dramaturgo en la actualidad, para organizar su Convención. De forma que mientras el director de una empresa como la M.-G.-M. auxiliaba a los demócratas, su jefe de Relaciones Públicas ayudaba a los republicanos. Como varios accionistas fuertes de la M.-G.-M. eran republicanos, el señor Dory

Shary tuvo sus dificultades. Los delegados y el público están acostumbrados a las mayores extravagancias, en la arena de la Convención, y lo último que esperan de un aspirante a candidato es una conducta digna y protocolaria. Esto explica el que un senador tan serio y respetable como era Robert Taft, de Ohio, estuviese dispuesto a entrar en la gran sala de la Convención, en 1948, montado en un elefante alquilado a un circo local. El elefante, dicho sea de paso, es el animal tótemico de los republicanos; el de los demócratas es el burro. Taft no pudo hacer esta espectacular entrada porque las autoridades, predominantemente demócratas, se lo prohibieron por supuesto temor a que el paquidermo se asustase y apisonase a varias decenas de delegados.

Las verdaderas estrellas de la Convención son los delegados. Cada uno de los 50 Estados de la Unión manda su remesa proporcional. Ser delegado en una Convención nacional es una aspiración de todo ciudadano americano interesado en política; los delegados son, como dicen aquí, «king-makers», hacedores de creyes, es decir, de presidentes. El procedimiento de elegirlos es muy diverso. Lo «normal» es que cada partido seleccione, en cada Estado, a sus delegados. Pero 18 Estados permiten que sus delegados sean elegidos por voto popular en las elecciones primarias. El votante los elige entre una lista de aspirantes; en el caso de las llamadas «primarias preferentes», el votante señala su «preferencia» entre los aspirantes, y los que obtengan más preferencias van a la Convención Nacional. Y aun dentro de este sistema hay sus variantes. En California, por ejemplo, pueden presentarse a las primarias los candidatos con su lista — aprobada por éstos — de delegados, que son elegidos «at large», o sea en bloque, por la totalidad del Estado, y no individualmente, por distritos.

Los delegados son los que eligen al candidato de su partido a la Presidencia de los Estados Unidos; más adelante ya veremos cómo. Los gastos de viaje y hotel tienen que pagárselos de su bolsillo; pero pueden recibir regalos, y los candidatos ya se ocupan de que beban y coman gratis. Harold Stassen, cuando aspiró a la Presidencia, tenía en su cuartel general, en 1948, un queso de Minnesota que pesaba 400 libras; a todo el que le visitaba le daba, gratis, una muestra del queso.

La Convención Demócrata se celebra este año en la Memorial Sports Arena, de Los Angeles, con una cabida para 15.000 personas. Sólo los equipos de transmisiones que se han instalado allí valen más de un millón de dólares. Doscientos cincuenta automóviles, con el emblema del burro, conducidos por estudiantes universitarios, estarán al servicio de los delegados. Doscientas sesenta muchachas rubias, todas ellas de más de seis pies de estatura, oficiarán de azafatas. (Continuará.)

LONDRES: Celso COLLAZO

# La visita de Castiella a Londres, punto culminante del progresivo acercamiento hispanoinglés de los últimos años

**L**ONDRES. (Por cable, de nuestro corresponsal, Celso Collazo.) — La mejora de las relaciones hispanoinglesas es el objetivo principal de la visita el lunes próximo, a Londres, a invitación oficial del Gobierno británico, de nuestro ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella. Abarca un variado número de cuestiones que serán discutidas la próxima semana. El señor Castiella sostendrá conversaciones con el primer ministro, Macmillan; el secretario del Foreign Office, Mr. Selwyn Lloyd, y otros «señores» miembros del Gabinete de Su Majestad británica.

En el programa previsto figura notoriamente la firma de un convenio cultural entre ambos países, que estrecharán y regularán así una fértil relación espiritual mutua que cuenta con centurias de tradición.

Aspectos importantes de la visita son también, sin duda, los asuntos comerciales y económicos. Nuestras exportaciones a Inglaterra siguen un ritmo creciente que se ha acelerado últimamente; baste el punto de que — según datos ingleses — nuestras exportaciones suman, el primer cuatrimestre de este año, más de 20 millones de libras (unos 13.400 millones de pesetas) y todo parece indicar que esta cifra record será superada a fin de año.

Calculan los expertos, en efecto, que durante este año el total de la exportación española al Reino Unido se remontará a unos 65 millones de libras (más de 11.000 millones de pesetas); al propio tiempo, se lamentan los ingleses de que sus exportaciones a nuestro país muestran cierta tendencia a decaer, por lo que se repiten advertencias en círculos autorizados de prestar mayor atención al asunto. Según estas opiniones, el remedio no consiste precisamente en tratar de reducir las importaciones españolas (pues estas importaciones, como es obvio, son de gran interés comercial para las firmas que las realizan), sino en aumentar las exportaciones británicas, tratando de mejorar sus condiciones para hacer frente a la competencia de otros países europeos en nuestros mercados de importación.

Se hace cada vez más claro a las autoridades británicas que toda suerte de iniciativas en los campos que llamariamos «especializados» de las relaciones entre ambos países sólo pueden mejorarse realmente si el contexto general político y diplomático alcanza el adecuado tono de comprensión, cordialidad y respeto que corresponden a las relaciones de dos países occidentales que persiguen fines idóneos y en lo esencial análogos.

A este tenor, la próxima visita de nuestro ministro de Asuntos Exteriores es la culminación de reiteradas iniciativas acaecidas en los últimos años. Visitas a Inglaterra de personalidades públicas españolas, como la del ministro de Comercio, señor Ullastres, el pasado año, y la del alcalde de Madrid — que tuvo un éxito y una acogida admirables —, este año; la de misiones como la sindical de hace un par de meses, y cuya calidad y número hizo profunda impresión en los medios industriales y mercantiles, han constituido otros tantos jalones de la general tendencia. Análogamente, puede decirse lo mismo de las visitas inglesas a España, la última de las cuales (la de los parlamentarios) ha servido para traer al conocimiento del público particularidades de nuestra situación política y nuestras realizaciones, que han producido la más grata impresión. Justamente, uno de los parlamentarios, Mr. Woodburn, miembro laborista de los Comunes, publicó en el «Edinburgh Evening News» dos largos artículos sobre la visita, que reflejaban elocuentemente la fuerte impresión que le produjo cuando vió y visitó libremente, desde nuestras prisiones hasta nuestras grandes obras sociales e industriales.

Estos contactos personales son, en cierto modo, los «signos externos» de una labor diaria y paciente, que recoge sus frutos de

la reorganización y mejora de nuestros servicios diplomáticos en este país. Como una muestra significativa podemos citar, por ejemplo, la labor desarrollada por la representación sindical española y, concretamente, por nuestra Agregaduría Laboral, que ha establecido este año un servicio especial de emigración, creando la Junta Asistencial, designando una «Social Asistenta» y, en general, ha multiplicado las atenciones y cuidados debidos a nuestra colonia de trabajadores, con especial cuidado para las numerosas chicas del servicio doméstico que aquí vienen y que, merced a la Organización Sindical española, se ven cada vez en mayor número asistidas y tuteladas eficazmente durante su estancia en país extraño. Sólo una muestra digo, pero muy significativa, de la tarea desplegada por nuestras representaciones. La visita del señor Castiella ha recibido, desde que se anunció, general atención de los círculos oficiales y diplomáticos londinenses. La Prensa la ha comentado repetidamente en tonos muy cordiales, por lo general. Esta mañana mismo, el «Times» habla de ella, al recoger unas declaraciones del embajador británico en un periódico madrileño.

El semanario «Time and Tide», en su número de este sábado, dedica una semblanza ilustrada al señor Castiella y de la que llama textualmente «su distinguida carrera».

«Desde que fué nombrado ministro de Asuntos Exteriores en

1957 — continúa «Time and Tide» — ha sido ambición del señor Castiella la de reintroducir a España en la diplomacia mundial. Este viaje a Inglaterra sigue a una serie de visitas a los Estados Unidos, Alemania, Francia y Portugal. Ha sorprendido a sus auditores en una Universidad americana al hablarles en inglés, «pues, después de todo — explicó él mismo simplemente —, mi madre nació en Texas.»

«Time and Tide» concluye la semblanza diciendo que el señor Castiella tiene la reputación de saberse concentrar en sus tareas como «un pelotari vasco». «Hombre de pocas palabras, teñido, con un ojo jurídico para el detalle, no es muy diferente de Selwyn Lloyd». La revista concluye diciendo que el señor Castiella puede ser un negociador tan formidable como los enviados de Felipe II a Isabel de Inglaterra.

En este sentimiento general de aprecio a nuestro ministro no falta, es verdad, una nota crítica discordante. Seguramente el señor Castiella — y el pueblo español — la estimarán sumamente laudatoria. Se trata del «Daily Worker», la hoja comunista, que, tragando su despecho, ataca como puede al distinguido visitante, haciéndole todos los honores, claro está. Después de todo, un ataque comunista es una prueba de mérito, y nuestro país ha de dar por descontados todos los que recibe de semejantes fulanos.

¡Pues no faltaba más!

# SATISFACCION EN LA CAPITAL INGLESA POR LA VISITA DEL MINISTRO ESPAÑOL

**L**ONDRES. 9. — El semanario católico «Tablet» acoge con satisfacción la visita del ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, que comenzará el lunes.

El semanario dice: «Recibimos con satisfacción la visita del ministro español de Asuntos Exteriores, señor Castiella, y felicitamos al ministro británico de Asuntos Exteriores por haberla preparado.»

Que la Gran Bretaña y España tienen muchos intereses en común fué la sencilla y suficiente respuesta que dió Lloyd en la Cámara de los Comunes a los laboristas a quienes no les agradó la idea de que un ministro español de Asuntos Exteriores venga aquí como invitado del Gobierno británico.

Añade «Tablet» que Inglaterra y España tienen importantes intereses comunes, incluyéndose la defensa del mundo occidental y la cuestión económica europea.

**SATISFACCION EN PARIS.** — WASHINGTON, 9. — Don José María de Arellano ha sido destinado como embajador español en París para establecer las más estrechas relaciones entre Francia y España como otro paso para la unidad europea, según se dice en los círculos diplomáticos de esta capital.

El embajador español tiene relaciones amistosas con el ministro francés de Asuntos Exteriores, Couve de Murville, a quien conoce cuando era embajador de Francia en Washington. (Efe.)

# Vestimenta

## VENTA DE VACACIONES

MAS OPORTUNIDADES QUE NUNCA EN ESTA GRAN VENTA

en la que encontrará preciosas telas en popelines, estampados, piqué, batistas, fantasías, vichys, cretonas, etc., y no deje de visitar nuestras secciones de confección de señora y jencería.



y para Vd., señor, magníficos trajes para verano.  
**moana**  
UNA TALLA PARA CADA TIPO

**MONTERA, 33 • ATOCHA, 16**  
**CONDE DE PEÑALVER, 4**  
**DR. CORTEZO, 3** (junto al Calderón)

# PISOS 50.000 PESETAS ENTRADA

Construcción primera. Exteriores, cuatro habitaciones, baño completo, calefacción central, balcones-terraza. Facilidades 5 y 30 años: Verlos: carretera de Aragón, 236 (junto Cruz de los Caídos).

NO DEJEN DE VISITARLOS. COMPRARAN

# Congo, al borde del cisma territorial

## LA PROVINCIA DE KATANGA, DISPUESTA A SEPARARSE DE LA JOVEN REPUBLICA

### Sesión extraordinaria del Gobierno belga para estudiar la nueva situación planteada

#### Ayer el Gobierno congolés llegó a un acuerdo con las tropas amotinadas

BRUSELAS, 9 (urgente).—El Gobierno belga se ha reunido en sesión extraordinaria, después de recibir en esta ciudad informaciones en el sentido de que la provincia de Katanga estaba dispuesta a separarse de la República del Congo.

Fuentes allegadas a Gobierno revelaron que a dos mil kilómetros de Leopoldville, en Elizabethville, se habían producido disturbios, en los que nueve europeos habían resultado heridos. (Efe.)

**LOS CONSPIRADORES, DETENIDOS.**—BRUSELAS, 9.—Un grupo de europeos que conspiraban para asesinar al primer ministro, Patrice Lumumba, han sido detenidos, ha informado el ministro congolés de Información, Anicet Kashamura, en una emisión radiada anoche.

En la emisión, que se escuchó en Brazzaville, Kashamura negó los rumores según los cuales Lumumba había sido detenido o muerto en el pánico causado por los motines de la fuerza pública.

Kashamura habló durante su emisión del acuerdo a que habían llegado el primer ministro y los amotinados, y por último hizo un llamamiento a los congoleños para que hicieran todo lo posible por restaurar "el orden y la seguridad". (Efe.)

**MAS TROPAS BELGAS AL CONGO.**—BRUSELAS, 9.—Un tercer contingente de tropas belgas será trasladado a la República del Congo para que se una a los otros que fueron conducidos ayer desde la base belga de Kamina.

Mientras tanto, la agencia de noticias belga informó que una multitud de varios cientos de congoleños se habían manifestado ante la Embajada belga en Leopoldville esta mañana. La agencia añadió que la fuerza pública estaba disolviendo la manifestación. (Efe.)

**REFUGIADOS DEL CONGO, EN BRUSELAS.**—BRUSELAS, 9.—Aproximadamente una hora después de la llegada del primer avión, aterrizaron en el aeropuerto de Bruselas varios aviones cargados con refugiados belgas procedentes de la República del Congo. Cada uno de estos aviones transportaba un centenar de mujeres y niños que habían sido recogidos en Brazzaville.

En los alrededores del aeropuerto se registraron escenas de emoción cuando los refugiados, con aspecto cansado y macilento, fueron interrogados por una multitud de personas que pretendían tener noticias de sus parientes residentes en el Congo. La multitud de los que esperaban se calcula en 10.000 personas, y los gendarmes, con cascos de acero, tuvieron que intervenir para apaciguar los ánimos, que se iban exaltando a medida que se iban conociendo los trágicos relatos de los refugiados.

Centenares de coches se dirigían hacia el aeropuerto y produjeron embotellamiento gigantesco cerca del mismo. La confusión era grande y las escenas emotivas y los llantos de los parientes que esperaban se dejaban oír entre los altavoces que iban anunciando los nombres de las personas que llegaban en los aviones. (Efe.)

**LEOPOLDVILLE, 9.**—El primer ministro congolés, Patrice Lumumba, anunció ayer que se ha llegado a un acuerdo entre el Gobierno y las fuerzas militares rebeldes, con arreglo al cual todos los mandos del Ejército congolés serán en lo sucesivo africanos, con inclusión, por tanto, del general jefe. El jefe supremo del Ejército será el Presidente Kasavubu, y Lumumba continuará desempeñando la cartera de Defensa. Los militares belgas permanecerán en el Congo únicamente como asesores técnicos.

El anuncio indica que el acuerdo fue aprobado en Consejo de Ministros, después de negociarse con los rebeldes.

Lumumba se encuentra en estos momentos visitando a Camp Leopold, donde estalló anteayer el motín militar. El acuerdo se ha reflejado inmediatamente en el ambiente de la capital, donde las mujeres y niños blancos no evacuados andan por la calle como si nada hubiera ocurrido, mientras que hace unas horas cualquier europeo, sobre todo en coche, se veía encañonado por los soldados congoleños. (Efe.)

**ATENCIÓN CONTRA LA VIDA DEL PRIMER MINISTRO.**—LEOPOLDVILLE, 9.—Según una declaración publicada ayer por la Jefatura del Gobierno, un

grupo de europeos realizó un intento contra la vida del primer ministro, Lumumba, y fueron detenidos por los soldados que custodian su residencia. La declaración añade que está practicándose la oportuna investigación.

El acuerdo entre el Gobierno y los soldados amotinados se negoció en Camp Reisdorf, en los alrededores de la capital. Parece que los rebeldes exigían la retirada de los mandos blancos y la dimisión de Lumumba como jefe del Gobierno. De haberse accedido a esto último, el sucesor más probable sería, se cree, el dirigente baluba Albert Kalonji, jefe del Movimiento Nacional Congolés Auténtico, representante de la escisión producida en el partido de Lumumba. (Efe.)

**SE DIFUNDIÓ EL RUMOR DE QUE LOS RUSOS HABIAN INVADIDO EL CONGO.**—BRUSELAS, 9.—Un fantástico rumor en el sentido de que los rusos habían invadido el Congo parece ser lo que ha originado los sucesos de ayer en la nueva república africana. Los soldados amotinados días atrás habían depuesto su actitud y reanudado su servicio el jueves, cuando en Camp Leopold, campamento cercano a Leopoldville, empezó a decirse que en el aeropuerto de Edjili estaban aterrizando aviones rusos, con estrellas rojas. Pudiera haber alimentado ese rumor el hecho de la llegada a Leopoldville, ayer, de una misión militar checoslovaca. Luego se encontraron los soldados congoleños con unos pocos paracaidistas belgas, de uniforme desconocido para ellos, y debieron tomarlos por rusos.

A medianoche, los soldados congoleños abandonaron Camp Leopold, y también Camp Reisdorf, y se dirigieron a la parte indígena de Leopoldville. Los límites de la ciudad europea estaban guardados por policías y gendarmes, pero los guardianes hubieron de huir al ser amenazados por los soldados, que se-

guidamente se desparramaron por el Leopoldville blanco, donde las mujeres y los niños empezaron a refugiarse en la Embajada belga, mientras que los soldados hacían fuego contra cuanto vieran moverse. El tiroteo partió muy principalmente del Club de Golf, en el que se había establecido buena parte de los soldados, que por primera vez bebieron todas las existencias de bebidas alcohólicas. A las nueve de la mañana ocuparon los africanos la estación de radio, con lo que quedaban cortadas todas las comunicaciones telefónicas, por telex e inalámbricas con Bélgica. Se calcula en 3.000 el número de europeos, principalmente mujeres y niños, que pasaron el río Congo en dirección a Brazzaville hasta el momento en que los soldados congoleños se opusieron a que embarcaran más gente.

Frente a 20.000 soldados congoleños y 5.000 gendarmes, que evidentemente no se enfrentarán con sus hermanos de raza, los belgas tienen en el Congo unos 5.100 hombres armados, que permanecen allí en virtud del tratado de amistad belgo-congolés firmado la víspera de la independencia de la nación africana. Pero sólo pueden entrar en acción a petición del Gobierno del Congo y previa denuncia del Gobierno belga; tal petición no se ha producido.

A las once de la mañana, o sea a las dos horas de la interrupción de las comunicaciones, el Gobierno belga ha conseguido establecer contacto con su Embajada en Leopoldville, ello a través de Radio Brazzaville y de las instalaciones radiofónicas del Ejército belga en el Congo.

De fuente allegada al Gobierno belga se declara que el primer ministro, Gaston Eyskens, ha notificado al jefe del Gobierno congolés, Lumumba, que las tropas belgas intervendrán si el orden no se restablece en breve. Por otra parte, el diputado liberal Hilair Lahaye ha pedido a Eyskens que Bélgica solicite la intervención de la O. N. U. en el Congo para proteger las vidas y los bienes belgas. Es presumible que la organización mundial autorizase la acción de las fuerzas belgas hasta tanto llegasen al Congo otras fuerzas en nombre de la O. N. U.

El Rey Balduino, que estaba de vacaciones en el extranjero, regresó hoy mismo a Bruselas.

**SE ESTABLECERAN RELACIONES DIPLOMATICAS CON RUSIA.**—ESTOCOLMO, 9.—Según la Agencia Tass, la U. R. S. S. y el nuevo Estado congolés —la antigua colonia belga— han acordado establecer relaciones diplomáticas en una entrevista celebrada entre el jefe del Gobierno del Congo, Lumumba, y el jefe de la delegación soviética en las ceremonias de la independencia congoleña, Rakhmatof, quien más tarde visitó al Presidente de la República, Kasavubu. (Efe.)

**SE ESTABLECERAN RELACIONES DIPLOMATICAS CON RUSIA.**—ESTOCOLMO, 9.—Según la Agencia Tass, la U. R. S. S. y el nuevo Estado congolés —la antigua colonia belga— han acordado establecer relaciones diplomáticas en una entrevista celebrada entre el jefe del Gobierno del Congo, Lumumba, y el jefe de la delegación soviética en las ceremonias de la independencia congoleña, Rakhmatof, quien más tarde visitó al Presidente de la República, Kasavubu. (Efe.)

**DIFICULTADES EN LAS COMUNICACIONES ENTRE LA CASA BLANCA Y LA EMBAJADA U. S. A. EN LEOPOLDVILLE.**—WASHINGTON, 9.—Un representante del Departamento de Estado informó ayer que existen dificultades en las comunicaciones entre el Departamento y la Embajada norteamericana en Leopoldville, República del Congo. (Efe.)

**INCIDENTE EN LA EMBAJADA NORTEAMERICANA.**—LEOPOLDVILLE, 9.—Dos soldados congoleños, armados hasta los dientes, se presentaron a la una de la tarde de ayer en la Embajada de los Estados Unidos y pidieron que se les dejase entrar y que se les entregasen las máquinas fotográficas que allí hubiera. El recién nombrado embajador, C. H. Timberlake, les franqueó la entrada, pero para decirles: «Están ustedes en territorio norteamericano y no pueden seguir adelante.» Al ver una máquina fotográfica que llevaba en bandolera un ciudadano estadounidense, de cierta edad, los soldados, que parecían dispuestos a retirarse, empezaron a gritar e incluso a apuntar con sus fusiles al embajador. Este se mantuvo firme, y, finalmente, se retiraron los congoleños.

Un centenar de soldados irrumpieron en los dos hoteles europeos más importantes de la capital, el Stanley y el Memling, y se llevaron a la calle, encañonados, a cuantos europeos vieron, a los que ordenaron subir a un camión. Finalmente, los dejaron en libertad allí mismo.

En el hotel Stanley se encontraba asomado a una ventana el doctor Ralph Bunche, subsecretario de las Naciones Unidas. Dos soldados le ordenaron, sin dejar de apuntarle con sus armas, que

se metiera en la habitación. (Efe.)

**INGLATERRA: QUE SUS SUBDITOS ABANDONEN EL CONGO.**—LONDRES, 9.—El Foreign Office ha advertido a todos los británicos residentes en el Congo que abandonen este territorio africano. Un representante del mismo departamento ha manifestado que ningún ciudadano inglés se ha visto afectado por los recientes disturbios ocurridos en el nuevo Estado de Africa. (Efe.)

**ATAQUES A VARIOS AFRICANOS EN BRUSELAS.**—BRUSELAS, 9.—Varios africanos han sido atacados por muchachos belgas en las calles de Bruselas, después de haber publicado algunos periódicos informaciones en el sentido de que en el Congo se habían registrado violaciones de mujeres blancas por individuos de color.

Un negro hubo de ser hospitalizado, con varias heridas en la cabeza, después de haberle sido asestados numerosos puñetazos y puntapiés. Otros buscaron refugio en las Comisarías de Policía. (Efe.)

**POSIBLE SEPARACION DE KATANGA Y EL CONGO.**—ANGOLA (Rodesia del Norte), 9.—Informes que llegan a esta ciudad procedentes de Elizabethville, capital de la provincia de Katanga, República del Congo, señalan que el jefe del Gobierno de dicha provincia, Moisés Tschombe, proyecta anunciar la separación de Katanga y el Congo en breve plazo.

Los informes dicen que Godfroy Mulongo, ministro de Interior en Katanga, ha conferenciado con el ex gobernador belga de esta provincia, André Schoeller, para considerar el proyectado movimiento. (Efe.)

El reinado rebelde, que ha caído a punto de lanzar en el caso a la nueva República, terminó anoche, cuando el primer ministro anunció que había llegado a un acuerdo con los amotinados.

De conformidad con dicho acuerdo, todos los oficiales del Ejército serán en el futuro congoleños.

**HERTER INTERRUMPE SUS VACACIONES PARA ESTUDIAR LAS RELACIONES CON CUBA**

**NUÑEZ JIMENEZ: Guantánamo deberá devolvérseos en el futuro**

WASHINGTON, 9.—El secretario norteamericano de Estado, Christian A. Herter, después de suspender sus vacaciones en Nueva Inglaterra, ha regresado a Washington para iniciar conversaciones en torno a las relaciones entre los Estados Unidos y Cuba, que han empeorado en el curso de los últimos días.

Inmediatamente después de su llegada se entrevistó, en el Departamento de Estado, con el subsecretario Douglas Dillon. Mañana, domingo, o el lunes, se trasladará a Newport, Rhode Island, para entrevistarse con el Presidente Eisenhower. (Efe.)

GUANTANAMO.—El director del Instituto Nacional de Reforma Agraria de Cuba, capitán Antonio Núñez Jiménez, ha manifestado que la base naval que los Estados Unidos tienen en Guantánamo deberá ser devuelta a Cuba en el futuro.

En una conferencia de Prensa celebrada en la Embajada cubana de esta capital, Núñez dijo también que era "lógico" que el territorio cubano que está en manos extranjeras vuelva a la soberanía cubana. El capitán Núñez Jiménez regresó hoy a la Habana por vía aérea, después de una gira por la Unión Soviética y países de la Europa oriental. (Efe.)

**Resolución O. E. A.**

WASHINGTON, 9.—El Consejo de la Organización de Estados Americanos acordó ayer convocar una reunión de ministros de Asuntos Exteriores de la Organización para considerar la acusación presentada por Venezuela en el sentido de que la República Dominicana está complicada en el reciente intento de asesinato del Presidente venezolano Rómulo Betancourt.

Los 21 miembros del Consejo aprobaron la resolución presentada por Ecuador para que se convoque el Consejo de Ministros de Asuntos Exteriores en un lugar y en una fecha que aún han de ser fijados. En dicha resolución se pide también la creación de una comisión que estudie los detalles del caso.

Los observadores diplomáticos opinan que la reunión de los ministros puede servir para que se trate, entre bastidores, de la actual tensión existente entre Cuba y los Estados Unidos. (Efe.)

**SELWIN LLOYD DEJARA EL FOREIGN OFFICE ESTE MES**

LONDRES, 9.—El secretario del Foreign Office, Selwin Lloyd, abandonará su cargo para fines del mes en curso, según fuentes allegadas al Gobierno.

En dichas fuentes se agrega que se ha ofrecido a Lloyd el cargo de canceller del Exchequer y su sucesor será un Derick Heattcoat-Amory, que ya ha indicado su decisión de dimitir. Aún no se ha indicado quién será el sucesor de Lloyd en el Foreign Office. (Efe.)

LUNES: Convención Demócrata en Los Angeles

## Las delegaciones de California y Pensilvania pueden decidir el triunfo o la derrota de KENNEDY

UNA POSIBILIDAD: Que Johnson otorgue a Stevenson la candidatura presidencial cediéndole sus votos

La señora Roosevelt ofrece una solución: que Kennedy se sacrifique ante Stevenson y acepte la candidatura a la vicepresidencia

NEW YORK. (Por cable, de nuestro corresponsal, Manuel Blanco Tobío).—Virtualmente, toda América está hoy entregada a la aritmética recreativa de la distribución de votos y delegaciones en la Convención del partido demócrata, que el lunes alzar el telón en Los Angeles. Prensa, Radio y Televisión han desplazado, y a páginas interiores, las demás cosas que pasan en el mundo para concentrarse en el juego de los candidatos y de las cabalías; es como si el pueblo norteamericano se tomase unas vacaciones familiares de los dolores de cabeza de la política internacional.

Repetiremos una vez más que el número total de delegados de los cincuenta estados de la Unión es 1521 y que para obtener la candidatura presidencial del partido demócrata se necesitan 761. Según los últimos y más objetivos cálculos, el senador Kennedy tiene por ahora más probabilidades que ningún otro aspirante. Se le conceden 661 votos, o sea, 100 menos de los necesarios para la mayoría. Le sigue Lyndon Johnson con 425 y Symington

con 121. Pero hay dos fuertes delegaciones que todavía no han comprometido públicamente sus votos: California y Pensilvania, ambas con 81. Si Kennedy arrastrase la delegación californiana y unos cuantos votos de la de Pensilvania, se cumpliría el vaticinio de su equipo, el cual ha dicho reiteradamente que su hombre saldría triunfante en la primera votación. Pero lo que ha dicho California nadie lo sabe. Mañana se reunirá esta delegación para decidir, y el gobernador Brown ha prometido hacer una declaración el mismo domingo por la noche. Es probable que entonces sepamos mucho más sobre lo que va a pasar. En cuanto a Pensilvania, el gobernador Lawrence no descubrirá su juego hasta el lunes; pero ya se dice aquí que quizá esta fuerte delegación reparta sus votos entre Kennedy y Stevenson. Otro tanto puede suceder con la delegación californiana, en cuyo caso el senador por Massachusetts se aproximaría mucho a la cifra mágica de los 761 votos.

El hombre que, según todos los cálculos, tiene en la mano la candidatura de la Convención es Lyndon Johnson. El senador tejano no cuenta a la vista con votos suficientes para obtener la candidatura, pero si tiene los necesarios para bloquear a Kennedy. Está en la posición del perro del hortelano, de no comer ni dejar que otros coma. Si en dos o tres votaciones no se decide la cosa, entonces Lyndon Johnson podría retirarse de la competición dejando a sus partidarios que apoyen a Stevenson, y éste es el cuadro que se está configurando hoy rápidamente en California y el que, según nuestras noticias, tiene sin dormir a Kennedy. Cuatrocientos votos de Johnson pasados en bloque a Stevenson podrían hacer casi inevitable la victoria de éste. Johnson y Stevenson son buenos amigos, aunque su mentalidad política difiere en muchas cuestiones básicas. Pero el tejano, jefe de la mayoría demócrata en el Senado, últimamente no ha ocultado su disgusto por Kennedy y la forma en que ha llevado su campaña, aludiendo a éste nada más que poner en Los Angeles en términos extrañamente violentos en boca

# DEPORTES

PUSKAS TENIA QUE SER PROTAGONISTA DE VARIOS DOCUMENTALES EN SUECIA



Mundo deportivo  
por GILERA

## ECOS DEL VIAJE DEL MADRID A URUGUAY

Los periódicos de Montevideo hicieron un lanzamiento de partido con gala literaria hasta la más tremenda hipérbola en la presentación del Madrid. Por ejemplo, "El Debate", en su número del domingo 3, decía en una de sus secciones dentro de las páginas deportivas: "El partido intercontinental entre nuestro Peñarol y el Real Madrid desborda por momentos el ámbito estrictamente deportivo y asume la categoría de acontecimiento nacional, porque, además del enfrentamiento de dos exponentes calificadísimos del fútbol de América del Sur y de Europa, hay como una realización de valores colectivos. Es una manifestación cuyas dimensiones podría percibir un ensayista sutil como Ortega y Gasset, atento a todo fenómeno espiritual o de política humana, una manifestación que integra una nueva doctrina sobre las relaciones entre los pueblos." Y en otro párrafo se decía: "Un equipo de Madrid llega a estas playas; es como la cuarta carabela que no tuvo el Almirante que salió hace siglos del puerto de Palos, con su Biblia, su intuición de navegante y una cierta ansiedad cósmica." Y el artículo terminaba así: "El Real Madrid representa la vieja hidalguía española, el Cid en lo deportivo; si se quiere, más Lope que Góngora, más Lope de Rueda que Quevedo, más romance que copla."

A Peñarol no tenían que presentarle, pero si recordaban al público su f. liz campaña internacional: de veinticuatro partidos jugados ganó dieciséis y empató ocho, con cincuenta y tres goles a favor y dieciséis en contra. Y no podía faltar la añoranza de tiempos pasados, sobre todo el abrazo de los dos jugadores más famosos que han tenido Uruguay y España, enfrentados con motivo de la visita del Real Club Deportivo Español, cuando jugó contra Peñarol en el Parque Central. José Piendibene y Ricardo Zamora eran los capitanes de entonces, y fué Piendibene quien marcó el gol de la victoria, un gol para la historia.

Con tales preparativos se comprende el lleno del Estadio Centenario y los 70.000 espectadores bajo la lluvia torrencial. No hay localidades cubiertas en este campo, que se construyó para que Uruguay ganara el Mundial de 1930. Únicamente estaban "bajo techo" los locutores de radio que transmitían el partido, entre ellos nuestros imprescindibles y estupendos Matías Prats y Enrique Mariñas, maestros de la dicción y el bien relatar, claros, emotivos, generosos siempre con los compañeros, a los que nos brindan el micrófono para dar una corta impresión en el descanso de todos los partidos internacionales, ya casi una costumbre en su bondad informativa. Pero la cabina 10, en que ellos estaban, era pequeña y no cabían polizones. Había que aguantar la lluvia durante una hora antes del partido, porque nos habían aconsejado que fuéramos pronto al campo y ocupáramos nuestra localidad, pues allí no hay sitios reservados y si llegáramos tarde nos exponíamos a tener que ver el partido de pie. Es el único defecto que hemos encontrado en la organización. Cuando se jugó el último Italia-España en Roma ocurrió algo de esto en el Estadio Olímpico. Dos periodistas españoles muy populares, Antonio Valencia y Julio Cueto, llegaron cinco minutos antes de la hora del partido, confiados en que su localidad de Prensa tenía un número, y ese número no sirvió para nada. Las butacas estaban ocupadas y tuvieron que quedarse de pie durante mucho tiempo y buscar luego sitio en otro lugar. Esto no debiera suceder y ya tratarán de ello las Asociaciones de Periodistas Deportivos...

En nuestros campos, los periodistas extranjeros que acuden como enviados especiales tienen siempre asiento. En todo caso, los que quizá se queden de pie sean los españoles...

## MAÑANA, EN EL HIPODROMO, EL HANDICAP DE VERANO

Premio Llano de San Javier (aprendices). 22.000 pesetas, 2.100 metros: Vulcano (54), Dehard; Raiwa (48), A. Ceca; El Kaid (46), Corrales. Pueden estar en la llegada: VULCANO.

Premio Gomá (aprendices). 18.000 pesetas. 1.800 metros: Gold Turkhan (58), A. Ceca; Nuts (57), Dehard; Zamudio (55), Vecino; Ventisquero II (52), J. A. Jiménez. Pueden estar en la llegada: GOLD TURKHAN y ZAMUDIO.

Premio Francisco Jaquetot (handicap civil-militar). Mal d'Amor (75), comandante Ribas; Teddy Boy (73), señor Urbano; Bolero (69), teniente Sagardoy; Motril (66), capitán Sanz; Suay Suay (61), señor Goyeneche; Repeluc (61), duque de Alburquerque. Pueden estar en la llegada: SUAY SUAY y TEDDY BOY.

Premio Lore Toki. 22.000 pesetas. 1.000 metros: Gourmand (54), Perkins; Singapur (54), Tarrre; Velúai-Vay (54), Carudel; Dunia (52), Decla; Goyescas (47), Dehard; Velate (52), Michel; Zabela (52), Delcher. Pueden estar en la llegada: GOURMAND y VELATE.

Premio El Águila (handicap de verano). 50.000 pesetas. 2.200 metros: Rita (61), Larre; Ucrania (60), Delcher; Petlicot Pocket (57), J. V. Chavarrías; Triandra II (57), P. Hernández; Anadolí (56), C. Díez; Boreal (56), Carudel; Vikingo (53), Balcones; Petunia (53), P. Polo; Marconi (52), R. Martín; Cachemire (51), Michel; Shangurro (47), Aprin; Dongolo (45), Figueroa. Pueden estar en la llegada: BOREAL, DONGOLO y VIKINGO.

Premio J. Lieux (venta). 18.000 pesetas. 1.500 metros: Digore (60),

## Pero el REAL MADRID dijo «no» para no restar interés a la presentación de los «pentacampeones» en ESCANDINAVIA

CONTRAPARTIDA: Enrique y Antonio Collar dijeron «sí», en principio, para una película en largometraje



Pancho Puskas se fué a Estocolmo. Hace apenas dos fechas que dimos la noticia a nuestros lectores. Pero muchos se habrán preguntado el porqué de elegir el jugador madrildista un lugar tan lejano para pasar sus días de asueto. Mejor aún, parte de sus vacaciones, porque las terminará en su casa de la costa italiana.

La verdadera historia es que Pancho Puskas estuvo a punto de convertirse en actor de cine. Y que a estas horas no está frente a las cámaras porque son así las cosas del fútbol.

### Invitación y contrato

Hace algún tiempo Puskas tuvo en su casa, una casa abierta a todas las hospitalidades por parte de su generoso propietario, a un antiguo compañero de equipo. A un jugador que había sido extremo izquierdo en el Honved. Al colgar las botas marchó a Suecia y allí se hizo en-

trenador. Con ocasión de sus vacaciones vino a España y pasó dos meses largos en casa de Puskas. Aquí vió partidos, trató diversos asuntos y, ahora, terminados los compromisos del Madrid, cursó invitación a Puskas, a su mujer y a su hija para que

## SANTANA, semifinalista en el torneo de Colonia

COLONIA, 8.—Manuel Santana se ha clasificado para las semifinales del Torneo Internacional de Tenis, al vencer en los cuartos de final al australiano John Pearce por 6-2 y 6-2.

Otro semifinalista es Warren Woodcock, de Australia, que derrotó en los cuartos de final al alemán Peter Scholl por 2-6, 6-4 y 6-0.

En otros partidos de cuartos de final el español Arilla fué vencido por Vermaak, de Africa del Sur, por 2-6 y 1-6, y el alemán Wilhelm Bungert venció al australiano Lazy Legenstein por 6-3 y 6-2.

En la competición femenina, Ann Haydon, de Gran Bretaña, ha vencido a la española María del Carmen Hernández Coronado por 6-4 y 6-1 en los cuartos de final. (Alfil.)

R. L.

## CARRERAS DE CABALLOS

Los aficionados pusieron 180.194 pesetas.

Sobre ellas pondrán más.

Acerte usted la quintuple cara al verano.

"El Águila" no da sólo cerveza. Da un Gran Handicap de 50.000 pesetas.

Apueste en el Hipódromo o en los siguiente locales:

AMAYA.—General Martínez Campos, 7.  
CERVANTES.—Glorieta de Quevedo, 2.  
CHIKITO.—Diego de León, 20.  
CLUB HIPODROMO.—(Casa Lázaro), Zorrilla, 9.  
COCK.—Reina, 16.  
EL CORRILLO DE SERRANO.—Serrano, 45.  
GALOPE.—Princesa, 70.  
GANCEDO.—Marqués de Cubas, 17.  
IMPERIO.—Galileo, 51.  
JOCKEY CLUB.—Paseo de la Castellana, 78.

LA CAMPANA.—Glorieta de Bilbao, 4.  
LA CEPA DE ORO.—Mala-saña, 13.  
LA CONCHA.—Plaza de Santa Bárbara, 1.  
LA DORADA.—Conde de Peñalver, 45.  
LOUISIANA (Gran Galería).—San Bernardo, 5.  
MANOLO.—Jovellanos, 7.  
MANSARD.—Alcalá, 65.  
NOCHE Y DIA.—Mayor, 1.  
PEDROSA.—Narváez, 13.  
REBECA.—Drumen, 6.  
ROSIER.—Guzmán el Bueno, 93.  
SAKUSKIYA.—Velázquez, 25.

DOMINGO, 10 DE JULIO. CINCO DE LA TARDE.

Autobuses: Metro Argüelles.

se trasladasen a Estocolmo y pasasen con ellos su verano.

Pero hubo algo más que esta invitación. Un contrato magnífico por medio para interpretar cine. Cortometrajes, documentales en los que Puskas iba a aparecer como figura central y principal aliciente del cartel. En principio el jugador aceptó la oferta, muy tentadora por cierto. Pero era preciso el permiso del Real Madrid. Permiso que fué denegado porque el equipo pentacampeón de Europa tiene que jugar varios partidos en Escandinavia. El rodaje de las películas podría ser novedad a Puskas en su presentación.

Entonces se hizo contrapropuesta: para que nadie pueda presenciar el rodaje, éste se hará a varios cientos de kilómetros de Estocolmo. El caso es filmarlos, como sea. Los directivos respondieron con un «no», basado en unas medidas que tomó el Real Madrid para impedir que sus jugadores tomasen parte en ninguna filmación de películas, salvo que la película tuviese garantías de excepcional y estuviesen de acuerdo productora y club.

Por lo tanto, Pancho Puskas,

que ya está en Estocolmo, descansará totalmente. Su trabajo «extra» no le ha sido permitido.

Collar dice «sí»

Contrapartida: Enrique Collar, Ramón Pujante, en nombre de una productora, le habló para interpretar una película de largometraje, con argumento, de la que Enrique y Antonio Collar han de ser protagonistas en la parte futbolística. Los dos hermanos han respondido «sí». En principio también, porque todo ha de estar supeditado a futuras actuaciones futbolísticas.

No es nuevo el caso de futbolistas en el cine. Ahí están Jacinto Quincoces—que logró una cotización como intérprete—, Zamora, Kubala, Di Stefano y tantos otros que lograron «letras grandes» en los repartos. Pero hacía mucho tiempo que no se mencionaba el nombre de ningún futbolista para protagonizar películas. Ahora tres «ases» fueron requeridos. Pero Puskas habrá de esperar. Tal vez esas dos temporadas que le restan de contrato con los madrileños.

Antonio D. OLANO

## LA OPINIÓN de PEDRO ESCARTIN

### LA CIUDAD DEPORTIVA DEL MADRID UNA GRAN OBRA, QUE SIGUE SU RITMO NORMAL

HACE días visitamos la ciudad deportiva del Madrid, que no veíamos desde hace meses. Ha cambiado mucho. Los árboles, cientos de ellos, dieron hojas y personalidad al recinto; los pinos y arizonicas, de hoja perenne, así como las praderas, alegren al ambiente y se trabaja en varios sitios, entre ellos en el vaciado de la piscina de lujo del tenis, casi terminada en este aspecto, para comenzar en seguida con las otras piscinas, que deben estar acabadas en el próximo verano. Los terrenos de fútbol funcionan y ya se ha jugado un torneo social.

—¿Lo creías parado? —nos preguntaron.

—Pues sí. Me habían dicho estaba igual que hace meses.

—Este invierno se le dará gran impulso y en primavera funcionará en muchos deportes. De momento, es un gasto terrible, una carga que hemos de cubrir con dinero del fútbol, pero luego...

—Un éxito deportivo y económico. Es preciso que el Madrid deje de ser una sociedad de espectadores de fútbol y esto se conseguirá con la ciudad deportiva, que si ahora es carga luego será ayuda. Al tiempo.

lla, darán a esta zona de Madrid un gran aspecto, aparte los miles de practicantes de fútbol, natación, tenis, baloncesto, frontón, hockey sobre ruedas y otros deportes, que es necesario tengan lugar adecuado para su práctica, y, sobre todo, el gran bien de convertir al espectador en practicante de una actividad.

El gran drama de nuestro deporte, sea el que fuere, está en la falta de instalaciones, y cuando vemos cómo poco a poco se pone en marcha una ciudad deportiva, que tanto necesita Madrid, nos alegra como madrileños, aparte que sus terrenos de fútbol, bien aprovechados, pueden y deben ser vivero de formación para el Madrid, ya que no hay motivo alguno para que nuestra ciudad, que siempre dió buenos jugadores, no los siga dando ahora: Muñoz, Peiró, Collar, Mateos, Marsal, sin echar la vista atrás, porque entonces la lista sería más amplia, aunque innecesaria.

Nos alegró la visita a la ciudad deportiva madrildista, al comprobar que las obras siguen su curso. Claro que allí lo que se pretende hacer es muy caro, obra de años, acabada, pero cuando esté acabada, será base y justificación de la vida de un club, que hasta la fecha sólo tuvo socios para ver partidos de fútbol. Es una idea rentable y además demostración de potencia deportiva y económica. ¿Dónde va el dinero del fútbol? Pues allí está, amigos.

**ALEGRE COPAS Y TROFEOS DEPORTIVOS**  
Espoz y Mina, 3

# La vuelta ciclista a Francia

## VISTA Y COMENTADA POR FRANCISCO YAGÜE

### Manzanegue, capitán de la escapada durante más de doscientos kilómetros

ENVIADO ESPECIAL  
de  
**PUEBLO**

MILLAU, 8. (Crónica telefónica de nuestro enviado especial, Francisco Yagüe.)—Los as. s se han tomado el descanso con un día de antelación, puesto que, pensando ya en la jornada de reposo que les aguardaba en Millau, se limitaron durante los 224 kilómetros de la etapa decimotercera a rodar pasivamente, con relativa fuerza, pero sin hacerse daño entre sí. Y así, de punta a cabo de la jornada, marcharon en pos de un quinteto de fuga que abría marcha durante más de 200 kilómetros y que, al final, obtuvo sólo un modesto premio a su debido esfuerzo. El belga Proost, con los nacionales franceses Everaert y Cazala, el italiano Falaschi y el español Fernando Manzanegue fueron los principales protagonistas de una jornada más dura de lo que se creía, con constantes e ininterrumpidos toboganes y repechones, de los cuales tres eran puntuables en tercera categoría, intercalados entre otros muchos que también podían haber merecido el honor de ser tomados en consideración para el Premio de la Montaña. Sobre un terreno sumamente ondulado, los cinco componentes de la gran escapada rodaron a un promedio de 37,487 kilómetros, que valora sumamente su gesta. Por atrás pudo haber relativa pasividad, pero los días delante no rodaron cómodamente.

Abrir marcha durante más de 200 kilómetros con tan difíciles perfiles, con constante aguacero

en diversos tramos, y contando con la rémora de que algún que otro hombre no lo daba todo en la escapada, es mérito que, en su mayor parte, debe atribuirse al infatigable y extraordinario Manzanegue. Lo que está haciendo el manchego en este "Tour" es algo realmente asombroso. La verdad es que no tiene suerte, porque con la de veces que ha participado en escapadas, con las palizas que se ha pegado casi cada día, merece estar incrustado en las primeras posiciones de la clasificación. En cambio, como curioso contraste hoy ha sido quinto de la etapa—le falta la punta de velocidad que le permita recoger mayores frutos en el sprint final—y se ha quedado casi como estaba en la general, recortando diferencias con los antecedentes, pero rebasando sólo a Gimmi, que ha llegado muy atrás. Cuando menos le queda el consuelo de haber sido primero en dos escaladas y segundo en otra, sumando ocho puntos que le valen para mejorar su clasificación en la montaña y recogiendo una provechosa cifra de cien mil francos con que reforzar la hasta ahora débil bolsa del equipo español.

#### EL FRACASO DE BERRENDERO

La de hoy era, a nuestro juicio, la etapa más importante para los españoles, puesto que por primera vez uno de nuestros corredores se beneficiaba de un botón considerable de minutos. Y por eso precisamente debemos considerar como catastrófica la dirección técnica del equipo. O se equivocó Julián Berrendero de lleno o, lo que es peor, no tiene la menor autoridad entre sus corredores. Pero lo cierto es que con Manzanegue en escapada con abundancia de minutos nunca debieron ser sus propios compañeros Otaño y Suárez quienes con sus intentos de fuga—especialmente el guipuzcoano—avivaron la marcha del pelotón, tranquilo y adormilado. El "abecé" del ciclismo moderno enseña que, corriendo por equipos, en buena ley, los compañeros de un hombre en fuga deben marchar en cabeza del pelotón, imponiendo ritmo lento o manteniéndose en constante estado de alerta para saltar en pos de quien intente la fuga. El bloquear la carrera es cosa que no han aprendido o no han querido aprender los españoles. Se les puede perdonar como mal menor que ni marcasen el ritmo ni rompieran los relevos, pero no tiene justificación alguna el que fueran ellos mismos quienes, por inercia, despertasen al pelotón. El intento de fuga de Otaño y la consiguiente reacción del grupo es indudable que ayudaron mucho a reducir la ventaja que tenían Manzanegue y los otros hombres de la valiente escapada. Los españoles, en los kilómetros del final de la etapa, nos recordaban el refrán del perro del hortelano... ¿Que hacía mientras tanto el director técnico? Seguramente contemplar pasivamente, como hasta ahora, el desarrollo de la etapa. Es un espectador privilegiado de la carrera, cargado de buena fe, pero nada más.

#### DESARROLLO DE LA ETAPA

Noventa y ocho corredores tomaron la salida a las 11,40 para cubrir los 224 kilómetros de la decimotercera etapa hasta Millau. Pacheco, tan inútilmente como en días anteriores, escapó a los ocho kilómetros, pero para ser prontamente absorbido. Hasta los 20 kilómetros no surge la primera escapada, que, por curioso y raro contraste, sería la buena. La lanzaron Everaert y Proost, a los que se unió rápidamente el italiano Falaschi, en misión de representante del líder. Poco después, viendo la posibilidad de que la fuga fuera interesante, saltaba tras el combinativo Manzanegue, llevando a su rueda a Cazala. Se formaba,



Nencini, a su llegada a Pau.

pus, a los 23 kilómetros el quinteto que abría marcha hasta el final. Lo integraban dos nacionales franceses, un belga, un italiano y un español. Pes: a que Falaschi desde el primer momento rehusó apoyar la escapada, el quinteto fue adquiriendo margen sobre el gran pelotón a medida que transcurrian los kilómetros. Así, a los 40 kilómetros contaba con 2 minutos 25 segundos y a los 70 había llegado a los 4 minutos. Al pie de la escalada de la Cote de Lafontasse (81 kilómetros) salían del pelotón Busto, Bouzan y Gimmi, deseosos de unirse a los de

cabeza, propósito que no lograron realizar. A mitad de la breve pero fuerte escalada, Manzanegue escapa y poco a poco va dejando atrás a sus compañeros de fuga, para acabar coronando con 40 segundos de ventaja sobre Cazala, Everaert, Proost y Falaschi, que transitan por este orden. A 4 minutos 37 segundos pasan Busto, Bouzan y Gimmi, y a 5 minutos 7 segundos el gran pelotón, encabezado por Battistini. Privat va en cola de carrera y poco después optará por el abandono, siendo la primera baja del equipo nacional francés, a la que poco después seguiría la del también tricolor Colette. Herrero Berrendero ha quedado descolgado y navega en un pequeño pelotón en compañía de Defilippi, Pacheco y Galdeano van en otro grupo también retrasado, pero aprovechando el descenso y la calma volverán a incorporarse, aunque su signo era el de acabar condenados.

Manzanegue, con muy buen criterio, se deja dar caza por los otros cuatro, una vez cumplido su objetivo de coronar primero la cima. La meta está a más de 140 kilómetros y hubiera sido suicida tratar de continuar solo. Así, por el control de aprovisionamiento de Brassac (95 kilómetros), el quinteto nuevamente agrupado transita con 4 minutos 20 segundos sobre Busto y Bouzan, que han dejado atrás a Gimmi, y 5 minutos 40 segundos sobre el gran pelotón. En la escalada al segundo "coll" de la jornada, el de la Bassine, situado a 110 kilómetros de carrera, es el belga Proost quien, tomando el ejemplo anterior de Manzanegue, inicia la escapada en solitario, para coronar con 25 segundos sobre el manchego, al que siguen Everaert, Cazala y Falaschi, por este orden. A 4 minutos 10 segundos transitan Busto y Bouzan, y a 5-55 el pelotón.

Pero el belga insiste en su esfuerzo en lugar de dejarse absorber y llega a contar con un minuto y medio de ventaja sobre los otros cuatro en el kilómetro 134, mientras Busto se mantiene a 4 minutos 40 segundos, Bouzan—que ha pinchado—está a 7 minutos 15 segundos, y el adormilado pelotón a 8-20. A los 140 kilómetros, mientras el cuarteto va reduciendo diferencias con el belga—que poco después tendría que rendirse y volver al redil—ataca Otaño en cabeza del pelotón, alcanzando y rebasando a Bouzan y sacándole un minuto de margen al grupo, que, molesto por haber sido turbado su reposo, se lanza en pos del guipuzcoano y al mismo tiempo reduce diferencias con Manzanegue y los de cabeza. Veinte kilómetros más tarde es Suárez quien lanza un breve demarraje que, aún sin consecuencias, también aviva la marcha del pelotón. Al pie de la tercera y última escapada, la Causs, de Larzac, situada a 185 kilómetros de carrera, escapa del pelotón el italiano Battistini—ahí es donde algún español debiera haber jugado a la contra—, al que registramos a 3 minutos 45 segundos de la cabeza, mientras el pelotón, en el que falta ya la mitad de la gente, pasa a 5-30, dando alcance y rebasando a Busto. Durante la escalada, Battistini va acortando distancias, pero por delante, subiendo a tren Manzanegue que demarra en los últimos metros para coronar en primera posición, seguido a un par de metros por Cazala, Falaschi, Everaert y Proost. Battistini marcha ya a 2 minutos 40 segundos y la vanguardia del pelotón, a 4-35. El líder Nencini ha sufrido una caída sin consecuencias, pero ayudado por Massignan y Pambiauco se ha incorporado pronto, pasando en cabeza del grupo.

En el descenso, a 25 kilómetros de la meta, mientras Battistini va comiéndoles el terreno, escapa Cazala de la cabeza y llega a tener un minuto de margen, pero bajo el esfuerzo de Manzanegue—Everaert tampoco ayuda ahora protegiendo la fuga—el tricolor es alcanzado a 20 kilómetros de la meta. El quinteto se presenta junto en el estadio de Millau con una cuarentena de metros sobre el tenaz Battistini—que salta del sexto al cuarto puesto de la general—y el belga Proost se impone fácilmente en el sprint, en el que cierra marcha para el quinto puesto Manzanegue. A 13 segundos entra Battistini y a 2 minutos 26 segundos, Graczyk, que ha escapado en última instancia del pelotón, que hará su entrada a 2 minutos 46 segundos con Suárez, Morales, Otaño y Loroño dentro del él en grupo de 40 unidades.

#### LA ETAPA DE MAÑANA

En Millau los 94 supervivientes del "Tour" tendrán un más que merecido descanso, concentrados en los hotelitos cercanos a la capital del queso, junto a Roquefort. El domingo emprenderán la marcha camino de Avignon, a través de 217 kilómetros por una zona notablemente abrupta, especialmente en su primera mitad para subir el "coll" de Perguret (1.028 metros) de tercera categoría, situado a 50 kilómetros; la Corniche de Cevennes (1.018), también de tercera, a los 78 kilómetros, y el "coll" D'Ugias (539 metros) de segunda categoría en razón a su más duro porcentaje, que se halla a 125 kilómetros de carrera. Después, hasta la meta, una serie continuada de repechones. Si el sol pega fuerte—en una región sumamente calurosa—pueden producirse sorpresas en las cornisas de las temibles Cevennes, aun cuando es más lógico esperar a las etapas alpinas de la próxima semana.

#### CLASIFICACIONES

##### DE LA ETAPA

1, Proost, Bélgica, 5-57-31 (deducida ya la bonificación); 2, Everaert, Francia, 5-58-01 (deducida ya la bonificación); 3, Falaschi, Italia, 5-58-31; 4, Cazala, Francia, en el mismo tiempo; 5, MANZANEQUE, España, en el mismo tiempo; 6, Battistini, Italia, 5-58-44; 7, Graczyk, Francia, 6-00-57; 8, Darrigade, Francia, 6-01-17; 9, Geldermans, Holanda, en el mismo tiempo; 10, Van Aerde, Bélgica, en el mismo tiempo.

##### LA GENERAL

1, Nencini, Italia, 68-02-49; 2, Riviere, Francia, 68-04-27; 3, Adriaenssens, Bélgica, 68-05-14; 4, Battistini, Italia, 68-03-49; 5, Planckaert, Bélgica, 68-11-03; 6, Junkermann, Alemania, 18-11-24; 7, Pambianco, Italia, 68-13-23; 8, Rohrbach, Centro-Medio, 68-14-15; 9, Anglade, Francia, 68-15-18; 10, Mahe, Francia, 68-17-12.

##### DE LA MONTAÑA

1, Nencini y Gimmi, 26 puntos; 3, Rohrbach, 24; 4, Battistini, 19; 5, MANZANEQUE, España, 16.

##### LOS ESPAÑOLES EN LA ETAPA

5, MANZANEQUE, 5-58-31; 19, SUÁREZ, 6-01-17; 27, OTANO, mismo tiempo; 28, MORALES, mismo tiempo; 31, LOROÑO, mismo tiempo; 57, KARMANY, 6-07-59; 61, MARIGL, mismo tiempo; 62, PACHECO, mismo tiempo; 80, GALDEANO, 6-17-28; 81, BERRENDERO, 6-21-51.

##### EN LA GENERAL

16, MANZANEQUE, 68-25-12; 18, SUÁREZ, 68-32-16; 19, MORALES, 68-34-40; 31, LOROÑO, 68-43-46; 42, OTANO, 69-00-22; 67, KARMANY, 69-23-33; 69, PACHECO, 69-24-14; 84, MARIGL, 69-14-19; 89, GALDEANO, 69-56-45; 93, BERRENDERO, 70-24-12.

##### POR EQUIPOS

4, Francia, 203-22-42; 2, Italia, 203-42-12; 3, Bélgica, 204-03-39; 4, Holanda, 204-46-02; 5, ESPAÑA, 205-05-01.

"Las escapadas en las que yo figuré no salen premiadas con regalitos de diez y quince minutos" (Manzanegue)

34 corredores han abandonado en el transcurso de trece días de carrera

MILLAU, 8. (Crónica telefónica de nuestro enviado especial, Francisco Yagüe.)—Manzanegue de la Mancha, caballero en su frágil corcel de acero, sigue deshaciendo entuertos en las rutas francesas. Pero la suerte no ha querido que en ninguna de las mercedes pudiera esperarle una Dulcinea con el ramo de flores que se reserva siempre para el ganador de la etapa. No obstante, Manzanegue estaba contento cuando en la pista de Millau nos decía:

—Sigo estando fuerte y muy satisfecho, aunque la suerte no haya acabado de acompañarme en los constantes ataques que he lanzado casi a diario. Me conformo incluso con no ganar la etapa, pero, cuando menos, hubiera deseado sacar más minutos a los "grandes" en la general. Llegué a tener un margen de ocho minutos, y a poco que me hubiera adelantado hubiera podido rebasar en la tabla a Darrigade, Massignan y Geldermans. Pero está visto que las escapadas en las que yo figuré no salen premiadas con regalitos de diez y quince minutos... Tras la paliza, si me descuido, me quedo hoy igual que estaba, porque sólo he adelantado un puesto y aun porque el suizo Gimmi ha pillado la "pá-

jara" acusando lo de los Pitineos. —Tal paliza, ¿no acabará mermando tu potencia cara a las grandes etapas alpinas? —No, no lo creo. Estoy fuerte y me siento en forma. Mi ventaja es que tengo un gran poder de recuperación, y además, antes del plato fuerte de los Alpes queda la jornada de descanso, que nos irá a todos que ni pintada. —¿Hasta dónde piensas llegar? —Hasta donde pueda o me denjen. Yo creo que puedo llegar a situarme entre los diez primeros. Delante mío hay otros hombres, como Darrigade y Graczyk, por ejemplo, que en los duros "colls" alpinos deben perder mucho terreno. Espero rebasar a ambos y a algunos más.

Suárez y Morales también se han visto beneficiados por la "pájara" del suizo Gimmi, avanzando un puesto cada uno en medio casi de la segunda decena. No suben tanto como deseáramos, y deben mejorar su clasificación. Loroño, más atrás, va también sacando plazas, y desde Burdeos hasta Millau ha saltado del 83 al 31. Con un poco de suerte, el vizcaíno—aunque no está tan fuerte como antaño—

aún puede llegar a figurar en la segunda decena de la general.

En el transcurso de trece días de carrera han abandonado 34 corredores, divididos así: cuatro españoles, cinco belgas, dos nacionales franceses, dos suizos y un luxemburgués que iba con ellos, un holandés, tres alemanes, siete internacionales, un regional del Oeste, dos del Este-Sudeste y uno del París-Norte. Sólo el equipo italiano permanece completo entre las formaciones de 14 hombres, y el de Centro-Mediodía, entre las de ocho. El equipo internacional es quien bate el récord, puesto que de ocho hombres solamente le quedó uno, el portugués Barbosa, con lo que desaparece de la clasificación por equipos. En cuanto a los británicos, les quedan tres hombres, justo para seguir puntuando.

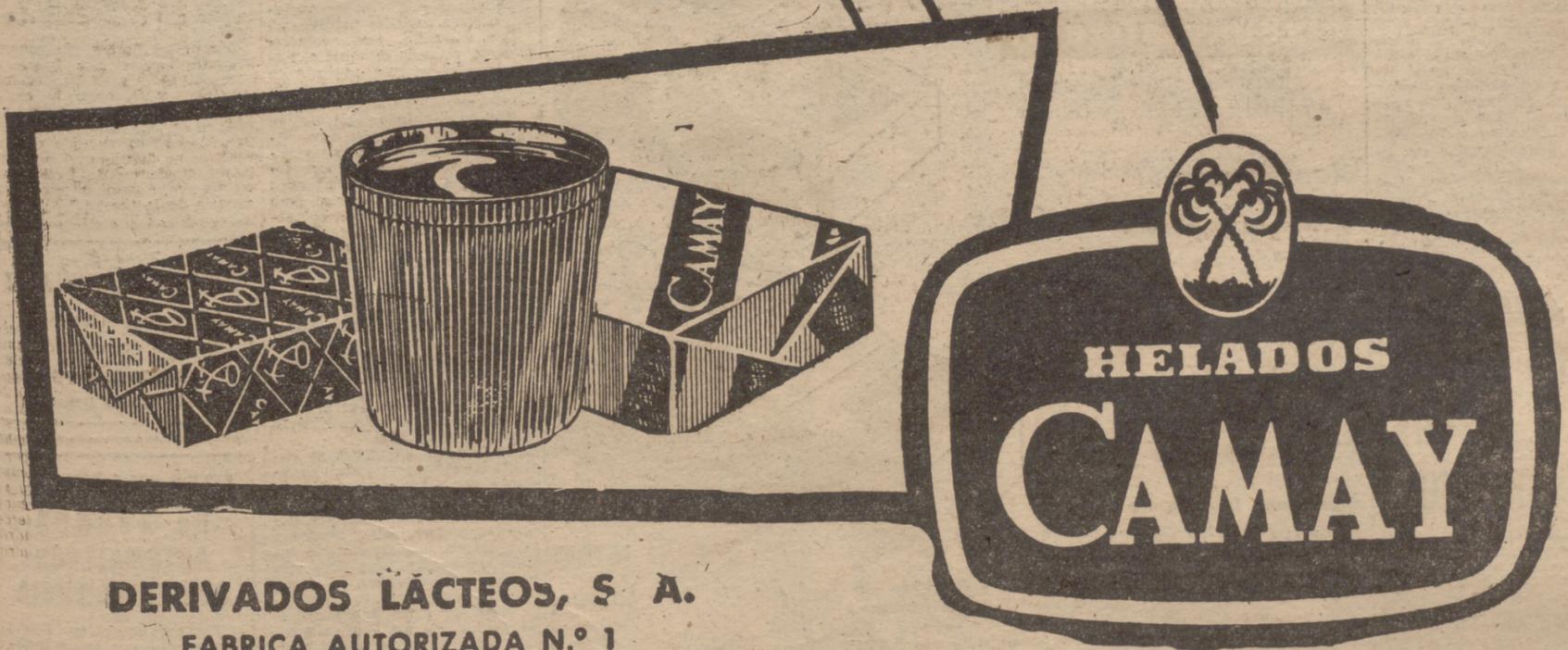
El "Tour", en su descanso de Millau, lleva cubiertos 2.641 kilómetros. El promedio de los diferentes ganadores de etapa ha sido de 39.165 kilómetros por hora, y el del líder, Nencini, de 38.811. Algo realmente magnífico, aun cuando quede lo más duro por delante. Es muy posible que en esta edición se bata el récord de velocidad de la ronda francesa.





# un helado CAMAY

LOS HELADOS  
QUE SE DESTACAN  
POR SU SABOR  
INCONFUNDIBLE



DERIVADOS LÁCTEOS, S. A.  
FABRICA AUTORIZADA N.º 1

Plaza 3 - Teléf. 30 36 00 - Madrid-5

SOLIS RECIBE A LAS AUTORIDADES LUCENSES



El ministro secretario general del Movimiento se ha reunido con las autoridades de Lugo para estudiar los problemas y aspiraciones provinciales en el orden económico. La Comisión lucense estaba compuesta por el gobernador civil, señor Otero Aenlle; consejero nacional de la provincia, señor Pedrosa; procurador en Cortes por los Ayuntamientos lucenses y alcalde de Monforte de Lemos, señor Fernández Otero; alcalde de Lugo; delegado provincial de Sindicatos y subje provincial del Movimiento. (Foto Mamegam.)

Se reunió el Consejo de Administración del I. N. P.

El déficit del Seguro de Vejez se eleva a tres mil quinientos millones de pesetas

Esta mañana ha celebrado una sesión, bajo la presidencia del señor Labadie, el Consejo de Administración del Instituto Nacional de Previsión. Acompañaban en el estrado al presidente el delegado general, señor De la Fuente, y los vicepresidentes, señores Nuño, por los trabajadores, y Domínguez Siera, por los empresarios. Primeramente se renovó el Consejo, tomando posesión como miembro del mismo los señores Giménez Torres Lample, Tello, Montero Nevia, Aparicio López, Gella y García Hernández. Después de aprobarse el acta de la sesión anterior pronunció unas palabras el presidente del Consejo, que comenzó saludando a los nuevos consejeros y al nuevo delegado general del I. N. P., cuya competencia profesional, experiencia política, entusiasmo y entereza juvenil elogio.

Prosiguió después el señor Labadie informando sobre el objetivo de la sesión de hoy, que era someter al Consejo el plan de inversiones del año en curso, de acuerdo con el programa nacional de Ordenación de las Inversiones; liquidación del presupuesto y el balance técnico del año 1959. «Los gastos del I. N. P.—dice—por la administración de los Seguros Sociales se ha liquidado con un superávit de 30 millones de pesetas, que pasan al Fondo de Reserva, continuando con ello la línea de reducción de gastos. Añadió el presidente que el balance técnico general refleja de nuevo que la deuda del Estado con el Seguro de Vejez se eleva a 3.500 millones de pesetas.

Después facilitó el señor Labadie una serie de datos, de los que destacamos los más interesantes: 1.100.000 españoles cobran Subsidio de Vejez; el Subsidio Familiar llega a 3.500.000 niños españoles, y el Seguro de Enfermedad encuadra a 4.500.000 trabajadores y sus familiares. Terminó destacando la verdadera importancia del Instituto, cuyas funciones no deben juzgarse con ligereza.

Habló después el delegado general, don Licinio de la Fuente, quien comenzó agradeciendo las palabras de elogio pronunciadas por el presidente, pasando después a destacar los puntos esenciales de su informe. Al término de éste hubo varias intervencio-

nes a cargo de los consejeros en torno al déficit del Seguro de Vejez; déficit que se cubre a expensas de otros Seguros, como el Familiar, que registra superávit.

Mes de los TELEVISORES

Nuevos MARCONI, ¡21,70 pesetas diarias! SIN ENTRADA.



GLORIETA EMBAJADORES, 7 PACIFICO, 82 - ZURBANO, 65

1	2	3	4	5	6
2	4	6	8	10	12
3	6	9	12	15	18
4	8	12	16	20	
5	10	15	20	25	
6	12	18	24	30	
7	14	21	28	35	42
8	16	24	32	40	48
9	18	27	36	45	54
10	20	30	40	50	60

7	8	9	10
14	16	18	20
21	24	27	30
24	28	32	36
30	35	40	45
36	42	48	54
42	49	56	63
48	56	64	72
54	63	72	81
60	70	80	90
66	78	90	100

SUMADORAS

hispano olivetti

Restysuma

Sumadora impresora a mano

Electrosuma

Sumadora impresora eléctrica

COMERCIAL MECANOGRÁFICA, S. A. - Avenida de José Antonio, 86 - MADRID  
CONCESIONARIOS DE VENTA EN TODA ESPAÑA  
ZONA CENTRO

- Albacete: LUIS SODA FRANCO - Tesifonte Callejo, 18
- Avila: MANUEL GOMEZ SEGOVIA - San Segundo, 15
- Burgos: JOSE M. GIRIBET - Avda. Generalísimo Franco, 5
- Caceres: RICARDO RODRIGUEZ ESTECHA - San Antón, 30
- Cuenca: VICENTE MORENO - J. Cobo, 19
- Guadalajara: GREGORIO LIRON - Generalísimo, 28
- Salamanca: FRIMAD - Generalísimo Franco, 48
- Segovia: ALBERTO GONZALEZ GOMEZ - San Francisco, 23
- Ciudad Real: Zona Oriental - FERNANDO NAVARRETE
- Seis de Junio, 34 - VALDEPENAS
- Zona Occidental - EXCLUSIVAS MARTINEZ
- Plaza Generalísimo, 23 - CIUDAD REAL
- Toledo: LUIS SAURI CAMPODELACRU - Sillería, 11

Menseñor Antoniutti habla a los periodistas

“La Iglesia de España: poderoso baluarte de la civilización cristiana”

«En su resistencia heroica, los católicos españoles salvaron su Patria y preservaron su inapreciable herencia religiosa y cultural»

El nuncio de Su Santidad, monseñor Antoniutti, pronunció ayer, en la Universidad de Comillas, ante los asistentes al IV Congreso Mundial de Prensa Católica, la siguiente alocución:

Es sumamente grato para mí el daros la más cordial bienvenida a este país que Paul Claudel, en un admirable poema, escribió a los pocos días de la tragedia de 1936, denominaba la «Santa España»; y me considero muy dichoso al recibirlos en esta Universidad, donde vosotros movidos por un sentimiento filial, habéis querido rendir un homenaje al Santo Padre, representado por su nuncio apostólico. No es preciso que os hable de la misión de la Prensa, ni de los deberes y responsabilidades de los periodistas. Formados en la escuela del pensamiento católico, tenéis clara conciencia de vuestra obligación de servir siempre a la causa de la verdad. Además, habéis recibido un mensaje de la Santa Sede en el que a propósito del tema de nuestro Congreso, «la Prensa católica, lazo de unión entre los pueblos», se os sugieren

orientaciones positivas y prácticas que constituyen la materia de vuestros estudios y deliberaciones.

Yo quiero solamente introducir en el conocimiento de esta Iglesia de España, que es el campo de mi misión, porque sé que vosotros, periodistas católicos, deseáis recibir alguna indicación sobre las realidades presentes de la misma, sobre sus dolorosas heridas sobre sus pruebas y sus progresos.

No ignoráis que, a lo largo de los siglos, la Iglesia de España ha sido un poderoso baluarte de la defensa de la civilización cristiana y una fuerza admirable para la expansión del catolicismo en el mundo.

Pero en una hora trágica de su reciente historia, esta Iglesia ha sufrido cruelmente y ha sido la principal víctima de una agresión atea que, para emplear las severas palabras del Papa Pío XI «eliminaba los cimientos de toda creencia religiosa, de todo orden civil, de toda cultura y de toda «civilización» (Discurso a los refugiados españoles, 14-XI-36). En el curso de esta gran tragedia, doce obispos y más de siete mil sacerdotes y religiosos fueron bárbaramente asesinados, sin proceso alguno, solamente por odio a la religión; y al mismo tiempo, cosas e instituciones sagradas, inestimables tesoros de piedad y de fe, preciosos objetos de arte, reliquias muy veneradas, desaparecieron bajo la violencia de las fuerzas tenebrosas del Anticristo moderno.

Con su resistencia heroica, con sus sufrimientos y sus martirios, los católicos españoles salvaron su Patria y preservaron su inapreciable herencia religiosa y cultural.

El Santo Padre Pío XI, en su encíclica «Divini Redemptoris» de 19 de marzo de 1937, hablando de la conjuración del silencio de la Prensa mundial no católica sobre la penetración y la difusión del comunismo en el mundo, deploraba el silencio que se guardaba entonces a propósito de los horrores perpetrados en diversos lugares, particularmente en España, por los enemigos de la civilización cristiana, y con acento conmovedor ponía en guardia a los católicos frente a toda cooperación, directa o indirecta, con los comunistas, poniendo de relieve los graves peligros que de ella se derivan para las personas, para la familia y para la sociedad. «Ninguna persona de sano juicio, ningún hombre de Estado consciente de su responsabilidad—añadía el Papa—puede pensar sin estremecerse de horror que los acontecimientos de España pudieran repetirse mañana en otras naciones civilizadas.»

Por desgracia, esos acontecimientos, como lo prevenía el Papa en 1937, se han repetido en otros países que sufren todavía sus tremendas consecuencias.

Hoy, en el mundo occidental, se mira al menos con cierta consideración o simpatía a las víctimas del comunismo ateo pertenecientes a las Iglesias situadas más allá del telón de acero, pero parece que se ha olvidado el martirio de la Iglesia de España...

Y es mi deber hacer notar que, desgraciadamente, hay todavía personas que hablan de esta Iglesia como si ella hubiera sido la causa de los terribles sucesos que trastornaron y arruinaron a España en el período sangriento provocado por sus enemigos, que buscaban su destrucción total, siendo así que esta Iglesia ha trabajado para asegurar a todos el tesoro de la verdadera libertad de los hijos de Dios.

En algunos ambientes se encuentran incluso personas ansiosas de dar a conocer las dificultades de la Iglesia de España, personas que dan la mayor publicidad a los ataques hechos a esta Iglesia por algunos de sus hijos extraviados, mientras que no siempre se ocupan de dar a conocer sus iniciativas, sus esfuerzos, sus decisiones, sus trabajos, sus progresos, sus conquistas, sus victorias y sus triunfos.

En más de una ocasión, hasta recientemente, he recibido periódicos extranjeros en los que varios asuntos relativos a la Iglesia de España se presentaban de una forma inexacta y aun a veces—permitidme que lo diga—

tendenciosa, con noticias tomadas de fuentes de información bastante dudosas.

(Yo hablo a vosotros, no hablo de vosotros.)

Un presidente del Gobierno de este país se atrevió a decir en 1936 que España había dejado de ser católica. Pero cuando en 1952 los católicos del mundo entero asistieron al Congreso Eucarístico Internacional de Barcelona, pudieron comprobar que la Iglesia de España estaba viva y pujante y que sobre las ruinas de la guerra se había levantado una Iglesia más fuerte, más robusta, más sólida. En 1937, esta Universidad Pontificia que ahora os acoge mostraba al descubierto las heridas de una invasión nefasta: su biblioteca, quemada; su patrimonio, destruido; sus alumnos, dispersos, y algunos, martirizados. Hoy está floreciente, frecuentada por alumnos de todas las provincias de España e incluso del extranjero.

Los que conocieron los destrozos de la Iglesia de España en 1937-38 y vuelven a verla ahora deben reconocer los progresos indiscutibles que ha realizado en todos los terrenos. Los seminarios diocesanos, la mayor parte de ellos reconstruidos, están llenos; las vocaciones aumentan por doquier; las comunidades religiosas envían refuerzos a otros países, y muchos sacerdotes salen con destino a las diócesis de América latina.

Esta Iglesia está regida por prelados admirables, que se ocupan de sus diócesis con celo, competencia y dedicación.

Con la ayuda del Gobierno de la nación y la cooperación generosa de los fieles, han reconstruido millares de iglesias que fueron destruidas o saqueadas por la persecución y la guerra. Han publicado importantes documentos sobre los problemas de la hora actual; han organizado espléndidas obras de asistencia social y de caridad; han abierto magníficos centros de enseñanza y de orientación social; han rechazado todos los cuadros de la Acción Católica, y han velado por la defensa espiritual de su grey.

Y todas estas obras se ven ilustradas por una prensa católica, moderna y variada, que presta valiosísimos servicios a la defensa de la religión y del pensamiento cristiano.

Que vuestra estancia—aunque sea tan corta—en este país os permita documentaros suficientemente para dar a los lectores de vuestros periódicos una idea clara, objetiva y serena de la situación real de la Iglesia de España.

Porque me parece que conozco bastante bien a esta Iglesia, a sus venerables prelados, sus instituciones y sus obras he creído oportuno hablaros de algunos aspectos de su historia reciente, pues estoy persuadido de que vosotros no deseáis otra cosa que poseer elementos de juicio para esclarecer la opinión pública al servicio de la verdad.

Punta Umbria

Mariscos - Cervezas  
Platos combinados  
GOYA, 116  
(Junto Palacio Deportes)

PREPARADORES DE TORNOS AUTOMATICOS CON EXPERIENCIA

Presentarse en David Brown Engranajes (carretera de Villaverde, km. 7), pudiendo utilizar los coches de la Empresa, que tienen su salida a las 7,10 de la mañana de la plaza de la Beata María Ana de Jesús (3882).

TUBERIA PARA RIEGOS POR ASPERSION

60 x 1 - 70 x 1  
80 x 1 - 89 x 1

TUBOS DIN

Toda clase de tubos  
Oráculo, 32 - MADRID

Con un oso  
de oro puro

# Regresó de Alemania

## César Fernández Ardavin

«El Oso de Oro nos da categoría para presentar nuestra película al «Oscar». Por lo menos ganaremos una mención»

CÉSAR Fernández Ardavin tiene sobre la mesa de despacho del oso de oro —oro puro macizo— que ha ganado a pulso en el Festival de Cine de Berlín. Está el director español —treinta y siete años— radiante, feliz, contentísimo, esta mañana de julio. Sabe que se ha traído de la capital de Alemania uno de los trofeos más preciados de la historia de la cinematografía. Por todos lados recibe aplausos, abrazos y felicitaciones. Desde anoche, a las ocho que llegó de Berlín hasta ahora, no ha cesado de recibir llamadas telefónicas, telegramas y alegrías. Antes de subir al avión en Alemania, el director de la Convención Cinematográfica de Berlín le dijo: —Y ahora atención, señor Ardavin, que la cinematografía europea tiene grandes esperanzas puestas en ti. El director sonríe. El oso de oro es algo que vale, aparte de lo romántico, un buen puñado de miles de pesetas. Está colocado sobre un pequeño pedestal de piedra y mármol con una inscripción que recuerda la fecha memorable. —Yo tenía buenas impresiones puestas en mi película. La proyectaron hacia la mitad del festival. Hasta el último momento fué una carrera de obstáculos. Por fin, el día 5, a las ocho de la noche, un productor francés le llama a la habitación de su hotel: —Mucha suerte, César. Está usted en camino del triunfo. Lo consiguió. Solamente cuatro españoles, en el momento terrible y emocionante. Tres corresponsales de periódicos nacionales y el director. Entre los periodistas se encontraba, naturalmente, el nuestro, Mario Rodríguez Aragón. —Dábamos saltos de alegría. Yo lo festejé con un agua de limón. Imagínate, estoy a regímen. Sobre un plantel excepcional de directores mundiales—Eliá Kazan, Besson, Stanley Kramer, Koinner—ha triunfado un modesto director español con una película típicamente española: «El lazarillo de Tormes». En las actas del Jurado—que coincidió siempre con el aplauso total del público que asistía a los festivales—se indica: «El premio ha recaído sobre esta película porque sobre ella recaen una serie de virtudes cinematográficas importantísimas. Por la unidad que tiene la película en sus valores literarios, plásticos, interpretación, mensaje y fotografía...» El público había aplaudido en más de cinco ocasiones a lo largo de la cinta con emoción incontenible, y a veces gritando: «bravo, bravo». —Cuando terminó todo, se acercó a mí un gran director, Steremberg, que me dijo: «¡Wonderful!» (maravilloso). Esta sola palabra habría de escucharla César Fernández Ardavin cientos de veces a lo largo de sus días de estancia en Berlín. Llaman a un teléfono que hay sobre la mesa. —Es la Paramount, que quiere quedarse con la película. Iremos, si Dios quiere, también al Oscar, por lo menos intentaremos llevarnos una mención. Buena cosa. Todos son proyectos, ideas, esperanzas. Ardavin triunfa en el cine mundial al llegar solamente a su quinta película. —Bueno, también nos hemos traído el premio del Cidac, de Berlín, a la mejor cinta presentada a concurso. Once semanas de rodaje, mil dieciséis planos, ochocientos diecisiete encuadres y toda la ilusión de este español han sido suficientes para ganar este galardón. «A Marco Paoletti, el lazarillo de la película, le llamaban en el festival el Jackie Coogan español.» Sonríe Ardavin. Mira a la ventana: —Estoy contento! Voy a salir de apuros. He resistido extraordinariamente hasta el final. Es un triunfo para todos... ¡Qué bonito pisapapeles para su mesa este oso de oro puro! Enhorabuena.

TICO MEDINA  
(Fotos de César y de Cróner.)

### Premios VIRGEN DEL CARMEN

El primero, otorgado a Sánchez Silva y Luis de Diego

Por una orden de la Presidencia del Gobierno, que mañana publicará el «Boletín Oficial del Estado», se otorgan los premios Virgen del Carmen. El primer premio, para propagandistas, de 75.000 pesetas, se otorga a don José María Sánchez Silva García Morales y don Luis María de Diego López (en colaboración), por la novela «Lulso». También se conceden 25.000 pesetas a don José María Tey Planas por el libro «Hong Kong-Barcelona en el junco «La Rubia»». El premio segundo, para Prensa, radio o cinematografía, dotado con 75.000 pesetas, se concede a la asociación de Pesca Submarina de Barcelona. Además se conceden un premio especial de 50.000 pesetas, a Ediciones Garriga, S. A., por la edición de la «Enciclopedia general del mar», y otro de 25.000 pesetas, a don Francisco Fariña Guillán, por los libros «Auxilios y salvamentos en el mar» y «El transporte marítimo y sus sistemas de responsabilidad».

### Festival de la Canción gallega

PONTEVEDRA, 9.—Se viene celebrando con gran éxito la primera fase del Festival de la Canción Gallega. La concurrencia de público es extraordinaria y figuran numerosas personalidades llegadas de distintos puntos de Galicia. La conferencia de hoy estuvo a cargo del profesor Filgueira Valverde, que estudió la lírica de la época de las peregrinaciones, dentro de la tercera jornada dedicada a la música medieval. Los cantores del Instituto «Ana María Bonaque y Manuel Cerqueiro» interpretaron música litúrgica y «cantigas» medievales religiosas y profanas; fueron muy aplaudidos. (Cifra.)



### MIGUEL MORENO DICE ADIÓS A ESPAÑA

Seis largos y fecundos años vivió entre nosotros, estudiando en las universidades de Madrid y Salamanca y en nuestra Escuela Oficial de Periodismo. Colaboró con diversos teatros de cámara, y su incorporación del personaje «Aeluya» en la comedia «El comprador de horas» quedará como una de las mejores interpretaciones de la temporada pasada. Fundó el Teatro Experimental Hispanoamericano y el Conjunto Panameño de Madrid, y sus recitales fueron acogidos siempre con admiración por crítica y público. Aquí obtuvo diversos premios literarios, entre los que destaca el primer premio nacional de literatura de Panamá, otorgado en abril de este año a su tragedia «Ayara» o «Los dioses derribados», obra elogiada sin reservas por todos los que la conocen y que será estrenada en España el año próximo.

De Madrid, Miguel Moreno irá a París, y luego a Bruselas, Londres y Nueva York, donde tiene ya comprometidos sendos recitales. Con la seguridad del éxito en su gira y deseándole que cumpla su deseo de volver pronto a España, le auguramos el más feliz y provechoso de los viajes.

Tras de haber conseguido con su reciente recital en el teatro María Guerrero un clamoroso éxito, el excelente actor y escritor panameño Miguel Moreno emprenderá dentro de pocos días el vuelo de regreso a su patria.

MAITE HOSTAL - GENERAL MOLA, 285  
TELEFONO 53 41 69

### COLEGIO DE PADRES DOMINICOS

LEGALMENTE RECONOCIDO

SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA (SEGOVIA)  
TELEFONO 14

### PRIMERA ENSEÑANZA Y BACHILLERATO ELEMENTAL Y SUPERIOR

Colegio amplio y sano. Dispone de magníficos campos propios para los deportes. Si desea educar bien a sus niños, este Colegio colmará sus aspiraciones.



## EXTRAORDINARIO EN Mayenting



### Pasado mañana comienza

El tan esperado y conocido EXTRAORDINARIO, que todos los años tiene lugar una sola vez.

Hemos preparado un verdadero EXTRAORDINARIO, ¡algo!... que realmente sea extraordinario

Son las telas que Vd. desea, que por excepción única! sorprenderán y despertarán admiración ¡¡Una maravillosa selección de Altas Novedades con las más importantes concesiones!!

MONTERA, 30 MADRID

## FIN DE SEMANA EN LA PISCINA

### Consejos para los buenos y malos nadadores

Las piscinas son las salas de fiestas de verano, el paraíso para los que no salen de vacaciones. En ellas se exhiben los últimos modelos de bañador, conjuntos para la salida del agua, bolsitas de paja, toallas, zapatillas, y algunos incluso se llevan los artilugios de pesca submarina, quizá para hacer un poco más real la ilusión del mar, aun cuando la pesca se convierta en algún gorro extraviado en las profundidades de las piletas o alguna que otra medalla o pendiente. Sin embargo, para pasarlo completamente bien, conviene tener en cuenta ciertas normas y consejos que daremos a continuación:

◆ El equipo necesario para el buen piscinómano es sencillo, a ser posible muy extravagante y que llame mucho la atención. Una camisa con manga corta, a ser posible de muchos colores; unos pantalones vaqueros y unas sandalias con muy pocas tiras es el atuendo ideal. A ello hay que añadir la inevitable bolsa de lona, con goma interior, la cual debe tener un mínimo de diez o doce insignias de clubs deportivos, en tela, adheridas en la parte exterior. Dentro, el traje de baño, la toalla, el gorro —¿cuándo será obligatorio?—, las zapatillas, el tubo de crema, las gafas de sol y un algo para leer. Si se trata del sexo femenino, a lo anteriormente expuesto hemos de añadir una capita para la salida del agua, con dibujos o bordados alusivos al tema veraniego o marítimo.

◆ Si se padece de los oídos será conveniente que lleve consigo algunos de los innumerables aparatos sanitarios existentes a tal fin. Para aquellos que padezcan de la nariz existen graciosas pinzas acuáticas.

◆ Nunca se les ocurra llevar una pelota o un neumático a la piscina. Ambos son molestos de transportar, en especial la primera, y no siempre está permitido jugar dentro del recinto acuático o alrededores. Además suelen surgir embarazosas discusiones con el inevitable «gracioso» y a veces gamberro.

◆ En los primeros días de piscina hay que tener mucho cuidado con el sol, especialmente si se toma fuera del agua, aun cuando se haya previamente embadurnado la piel con grasa protectora.

◆ No corra nunca por fuera de la piscina, pues siempre se tienen los pies mojados, o al menos existe agua sobre el cemento, plaqueta o esteritas de fibra de coco, y la caída suele ser dolorosa y de peligro, pues fácilmente puede fracturarse cualquiera de las extremidades e incluso la base del cráneo.

◆ Si no sabe nadar no haga alardes de gran nadador. Procure limitarse a jugar o practicar en la zona especialmente designada a los no nadadores, no acercándose, ni aun para probar cuánto cubre, a la línea de PELIGRO, puesto que en determinadas instalaciones el desnivel es muy pronunciado, y con tan sólo un paso puede pasar de la zona de profundidad máxima de metro y medio a los dos metros, lugar donde irremisiblemente comenzará a pasar uno de los ratos más amargos de su vida; eso contando con que tenga suerte y le ayuden a salir. Si se encuentra en este estado alguna vez, guarde serenidad, solicite socorro mediante voces, procure no fatigarse inútilmente, y cuando vea acercarse a uno o varios salvadores, no se agarre a ellos ni entorpezca tonamente la labor de quien está también poniendo en juego su vida. Si ofrece resistencia a quien le va a socorrer, éste no dudará en darle



unos golpes, suficientemente fuertes como para dejarle sin sentido; eso en el mejor de los casos, porque incluso se recurre a presas dolorosas si la situación es difícil, y finalmente, si no tiene mucha experiencia el voluntarioso salvador, le dejará ahogarse antes que perecer junto a usted.

◆ Tampoco haga pruebas agarrado al rebosadero y pasando a las zonas donde cubre. Tenga en cuenta que puede venir cualquier otro nadador y empujarle inconscientemente.

◆ Nunca se arroje al agua sin haber transcurrido tiempo suficiente para la digestión desde la última vez que ingirió alimentos sólidos. El tiempo mínimo para un bocadillo vulgar y corriente es de dos horas, y de tres para la comida. Tenga mucho cuidado en observar esta norma, porque aun cuando se sea un excelente nadador, no da tiempo de dar señal alguna, iniciándose la asfixia blanca al sumergirse en el agua.

◆ Si, por el contrario, usted ya sabe lo que vulgarmente se dice nadar, es decir, que sabe avanzar unos cuantos metros, hasta un máximo de doscientos, tenga mucho cuidado con los «buches» inoportunos de agua. Las aguas de las piscinas, normalmente, están muy agitadas, en especial a las horas «punta», de doce a tres y de cinco a siete, y al recibir inesperadamente un trago puede ocurrir que sea en el preciso momento de aspirar aire. El agua entonces se pulveriza, y en este estado se introduce en los pulmones, produciendo un principio de asfixia. Procure inmediatamente salir del agua y descansar unos minutos hasta que se haya normalizado su respiración.

◆ Para los «campeones» —siempre y cuando no hayan participado en un mínimo de cincuenta festivales oficialmente controlados— van estos consejos útiles: Nunca se aprovechen del que apenas sabe nadar, absteniéndose de «darle aguadillas». Suele ser peligroso, y en no pocas ocasiones tenderán que terminar efectuando el salvamento y perdiendo una amistad. Si se lanzan desde el trampolín, háganlo siempre en horas que la piscina tenga poco público dentro. No se estacionen jamás en las escaleras ni plataformas de las torres de saltos. Tengan en cuenta que su estructura está calculada para un peso y vibración determinados y que los arquitectos no cuentan con los «moscones».

◆ En los vestuarios no forme escándalo. Espere siempre, formando cola, a que una cabina determinada quede libre. No aporre las ventanillas de entregar la ropa. Tenga en cuenta que las dos o tres personas de los vestuarios no pueden atender simultáneamente a un centenar.

◆ Es obligatorio ducharse siempre antes de entrar en el agua y de vestirse. Garantiza la propia higiene y quitará las señales del cloro al secarse el agua sobre la piel. Conviene lavar con agua corriente el traje de baño, antes de ponerlo a secar, para su mejor conservación.

◆ Dentro de la piscina procure utilizar los rebosaderos para escupir, en beneficio de la higiene general. Es muy común en los principiantes que el solo con-

tacto con el líquido elemento les produzca la necesidad de hacer aguas. Si está en este caso, piense lo que sería si todos los demás usuarios de la instalación hiciesen lo mismo.

Los propietarios y directores de las piscinas debieran utilizar algún colorante a fin de localizar fácilmente a los desaprensivos y castigarlos con la expulsión y de-

nuncia ante las autoridades como verdaderos gamberros.

Si todos los asiduos y principiantes a las piscinas hiciesen caso de estos consejos, llegaríamos algún día a disfrutar verdaderamente del placer de tomar el aire y el sol, en compañía del líquido elemento.

F. SEVILLANO



Los bañadores de esta temporada son muy discretos por delante y bastante generosos en la espalda, donde el escote desciende hasta la misma cintura.

## ¡CUIDADO CON LOS ANTIBIOTICOS!

ANTES DE ADMINISTRARLOS CONSULTE AL MEDICO Y EVITARA MALES MAYORES

EL DOCTOR FABRA HABLA DE LAS TETRACICLINAS, ANTIBIOTICO QUE HACE CRECER A LOS NIÑOS

EN voz baja, como se dicen los secretos que interesan a todo el mundo, se habla de los efectos contrarios que vienen produciendo los antibióticos, sobre personas que hacen uso abusivo de ellos y sobre otras que son alérgicas a estos productos. Es demasiado frecuente oír cómo personas, sin más autoridad que el querer aconsejar porque sí, recetan a sus amistades penicilina, estreptomocina o terramicina, para un simple catarro, unas anginas o un desarreglo intestinal. Los antibióticos son, en efecto, el gran descubrimiento del siglo, pero no son el «ungüento amarillo», como la gente cree, y necesitan del control médico, como cualquier otro producto farmacéutico.

El doctor don Alejandro Fabra Jiménez, del Instituto de Patología Médica, que recientemente pronunció una conferencia sobre antibióticos como factores de crecimiento, nos va a aconsejar sobre el empleo de ellos en general y especialmente en relación con el tema que él trató.

—¿Qué antibióticos han sido los empleados por usted para sus experiencias?

—Las tetraciclinas, usadas por primera vez en España en medicina humana. Mis experiencias han sido llevadas a cabo sobre un grupo de niños de seis a quince años, comparando su crecimiento con otro grupo de niños, que, sometidos al mismo régimen de vida y alimentación, no crecieron en la misma proporción que los primeros, al no administrárseles el producto. Ahora bien, no se vaya a suponer que esto se puede emplear a capricho. Se necesita de un control médico constante, y he de advertir que, aunque los resultados no han podido ser mejores, no se puede afirmar nada hasta tener una mayor experiencia.

—Existe una gran preocupación—continúa el doctor Fabra—actualmente por el deseo

de crecer más, y la medicina, haciéndose eco de este sentir, y procurando encauzarlo, ha venido ensayando diversos medios con los que lograr un aumento de talla. Hace tiempo se llegó a la conclusión de que también la penicilina surtía estos efectos, pero no en el grado deseado, y siguiendo las investigaciones con antibióticos, se llegó a dar con las tetraciclinas, que sólo habían sido empleadas en veterinaria.

—¿Es cierto que la penicilina está produciendo efectos contrarios a los que debe surtir?

—Sí; por el abuso tan grande que se hace de ella, como del resto de antibióticos. En ningún caso deben ser administrados sin el consejo médico. Esto es lo que hace falta repetir constantemente a las gentes, amigas de no encomendarse a más santo que el de su voluntad para curar las enfermedades que ellas



cuencia en infecciones pequeñas, hacen que aparezcan resistencias de ciertas especies microbianas. En resumidas cuentas cuando una persona saturada de antibióticos sufre una enfermedad grave, el empleo de ellos no sirve para nada.

—¿Esto se puede aplicar en general para adultos y niños, o hay alguna diferencia?

—En absoluto. Claro que con los niños los cuidados deben extremarse y tener en cuenta que como su vida ha de ser más larga y, por tanto, más fácil de sufrir toda clase de enfermedades hay que dejar limpio el organismo, para que, en un momento determinado, cualquier clase de antibiótico pueda salvar su existencia.

—La persona alérgica a un determinado antibiótico, ¿lo es al resto de ellos?

—No tiene por qué ser así, ya que cada uno se compone de cosas distintas. Ahora bien, puede darse el caso raro de que así suceda, y además, es más que suficiente la intolerancia a uno de ellos para estar prevenido contra el resto y advertir al médico

de esto para que él tome sus medidas.

—Estas intolerancias, ¿dependen de la forma en que esté preparado el producto?

—Salvo en casos aislados, no. Afortunadamente para nosotros, se prepara muy bien en España, con toda clase de precauciones y advertencias. No; las intolerancias no dependen de esto, sino de lo dicho anteriormente: falta de consejo médico y demasiada buena voluntad al aceptar toda clase de consejos de personas no autorizadas a darlos.

—¿Podría explicarnos los síntomas que anuncian alergia a los antibióticos?

—Son numerosos y distintos: aparecen urticarias, palpitaciones, rojez por todo el cuerpo... En fin, cada organismo es distinto, y no se puede dar una idea general de la forma en cómo aparece la intolerancia. Pero es más que suficiente el primer síntoma para avisar al médico y confesar el uso de un producto que él no recetó.

Raquel HEREDIA

**Palmo de Mallorca**  
15 DIAS DE VACACIONES  
Salidas semanales  
En hotel 2.650 ptas.  
En Ciudad de Vacaciones (CAMPING) 2.300 ptas.  
Cierre inscripciones 15 días antes de las salidas  
Informes e inscripciones:  
**Viajes España Mundial y Camping Club**  
Ambos en el Edificio España. MADRID

# Las enfermedades de moda.

La ansiedad es uno de los fenómenos más preocupantes del mundo moderno y puede manifestarse bajo múltiples formas. Corrientemente se percibe como una sensación de penosa e inconcreta expectativa de un acontecimiento extraordinario, como un temor crónico que no tiene razón de ser. La ansiedad es una especie de miedo indefinible; muchas veces es también una expectativa del miedo. Mientras que la causa de un temor ordinario es siempre identificable en un peligro, razón por la que una vez eliminado éste ya no tiene razón de existir el temor, para la ansiedad, esta causa es inapreciable, oculta en la profundidad del inconsciente.

En consecuencia, quien sufre de ansiedad ve forzado a debatirse sin conocer la causa de ella y tiene que hacer frente a una serie de trastornos que con frecuencia son serios motivos de preocupación. La ansiedad es una emoción compleja, que, cuando adquiere un estado crónico, convierte en fenómeno fundamental de numerosas enfermedades mentales y en modo particular de las neurosis. La ansiedad tiene siempre un significado (aunque éste permanezca oculto e inexplicable) que está constituido por un mecanismo primitivo de defensa del ser.

## SUS CAUSAS

Las causas de la ansiedad son a menudo internas e individuales. Pueden ser de origen físico; por ejemplo, un mal funcionamiento hormonal; un trastorno de las arterias coronarias puede producir ansiedad, naturalmente, cuando existe una predisposición constitucional, o sea una hipersensibilidad de los centros nerviosos vegetativos situados en un particular sector del cerebro, el diencéfalo; de origen psíquico, es decir, causas ocultas en el inconsciente de la personalidad, sin ningún nexo con situaciones exteriores y que se manifiestan a través de un estado continuo de agitación, de inquietud. Distintas condiciones psicológicas individuales, como la sensación de inferioridad, la sensación de culpabilidad, la sensación de represión de la propia personalidad, la carencia de satisfacciones afectivas, la insuficiente satisfacción de la necesidad de afecto, de afirmación de sí mismo, etc., favorecen grandemente el nacimiento de la ansiedad.

Pero también el ambiente en que vivimos es frecuentemente responsable de la ansiedad. El mundo de hoy engendra miríadas de factores ambientales y sociales generadores de incertidumbre, de tensión, de angustia.

Causas ambientales responsables del brote de la ansiedad son: los errores de métodos educativos, los conflictos morales, las dificultades económicas y familiares, un ritmo de vida cada vez más rápido, intenso y ruidoso, exceso de pausas reparadoras, las preocupaciones excesivas, el trabajo agotador, los desmedidos deseos de lucro más allá de los límites de lo necesario, el arribo, la frenética ascensión a las cumbres del éxito. No hay que desvalorizar tampoco el esfuerzo que requiere el vivir y adaptarse (especialmente en el aspecto psicológico) en un mundo en continua mutación.

Síntomas físicos.—En la mayor parte de los casos, la ansiedad provoca desequilibrios en el sistema nervioso que controla las

funciones vegetativas, modificaciones del pulso y de la respiración, sudoración, palidez, sensación de opresión en el pecho, calambres en el estómago, digestiones pesadas, trastornos intestinales y hepáticos.

Pueden verificarse otros trastornos en la esfera más propiamente nerviosa: dolor de cabeza, insomnio, cansancio al despertar por la mañana, temblores, sequedad en la boca, sensación de un nudo en la garganta, músculos que no consiguen distenderse, etc. En ocasiones, la ansiedad provoca también un aumento excesivo en las secreciones hormonales, con mayor frecuencia en el tiroideo (hipertiroidismo) y en las glándulas suprarrenales.

Síntomas psíquicos.—Los síntomas más corrientes de la ansiedad son una sensación de inquietud, de aprensión, de inseguridad, de agitación interior, de un estado de tensión continua que incluso molesta durante los juegos y esparcimientos. Otros síntomas pueden ser el carácter variable, la emotividad excesiva, el nerviosismo, la fácil irritabilidad, el pesimismo, los estados de depresión, los fracasos en las relaciones afectivas, la frigidez, la pérdida de la memoria, las fobias y las obsesiones. En los casos más graves, la ansiedad culmina en crisis de angustia, pesadillas nocturnas, actitudes descompuestas y acciones incoherentes del individuo.

## PREGUNTAS AL MEDICO

LA ANSIEDAD ¿ES SIEMPRE UNA ENFERMEDAD?

No. La ansiedad puede ser una reacción psíquica normal, un estado de tensión que no representa en sí una condición patológica, porque existen elementos ambientales y factores ocasionales capaces de provocar en cada uno de nosotros un período transitorio de ansiedad que cede rápidamente al cesar la causa determinante. Por consiguiente, no es preciso estar enfermo para sufrir de ansiedad. Pero si a nuestro sistema nervioso se le somete a un estímulo continuo, si las excitaciones se repiten con frecuencia excesiva y si, sobre todo las causas de la ansiedad comienzan a ser indefinidas o tienen ligazón con motivaciones francamente absurdas, producen paulatinamente un desequilibrio que puede derivar a auténticas enfermedades y que debe ser sometido a curación.

¿A QUIEN AFECTAN MAS?

Respecto a la edad, las personas jóvenes, a causa de su inmadurez emotiva e inseguridad, son más propicias a este tipo de manifestaciones. En cuanto al sexo, las mujeres son más fáciles a la ansiedad que los hombres, pero se trata de una preponderancia más aparente que real, debida al hecho de que la mujer transparenta más que el hombre sus emociones.

¿PUEDEN SUFRIR DE ANSIEDAD LOS NIÑOS?

Sí e incluso puede asegurarse que la matriz de la ansiedad está precisamente en la infancia. Mientras que la ansiedad del hombre adulto es como una casa ya edificada, la del niño es un edificio en cuya construcción colaboran el ambiente familiar y la educación que le dan sus padres. Muchas madres modernas,



## 10 LA ANSIEDAD Y EL MIEDO

Son frecuente expresión de un profundo conflicto entre la vida ideal para nuestro organismo y la que nos vemos forzados a vivir

que transmiten al hijo un cariño insuficiente o que, por el contrario, le dedican un amor opresivo o que le dan una educación demasiado «perfecta», son fabricantes de ansiedad y de neurosis infantiles. La ansiedad influye en modo deletéreo en la entera formación del carácter del niño; a menudo, los niños que crecen al lado de estas madres se convierten en «retrasados» (en realidad, «falsos retrasados»), inadaptados, que muestran su desadaptación en la escuela y llevan una conducta anormal (demasiado apacibles o demasiado vivaces), precisamente porque explican una ansiedad que les fué transmitida por la madre o que «respiraron» en el ambiente familiar. Esta ansiedad crea taras psico-

lógicas; es una reacción en cadena, cuyos efectos nocivos acaso se manifiesten mucho más tarde, a la distancia de buen número de años.

¿PUEDEN PROVOCAR ENFERMEDADES FISICAS?

Sí; la ansiedad turba frecuentemente el equilibrio del organismo, hasta el punto de provocar variados trastornos físicos y enfermedades específicas. Los órganos mayormente amenazados son los de los aparatos digestivos y cardiovascular. Trátase, a veces, de sencillas molestias; pero está también claramente demostrado que la ansiedad toma parte muy activa en el origen de muchos casos de hi-

pertensión arterial, de úlcera gastro-duodenal, de colitis e incluso de infarto cardíaco. Como los trastornos de la psiquis recaen sobre las vísceras, no faltan fenómenos de «rebote» (es decir, la enfermedad provoca a su vez nueva ansiedad), que crean un círculo vicioso que agrava ya el estado psicológico ya la enfermedad orgánica.

¿PUEDE ACHACARSE AL AMOR LA RESPONSABILIDAD DE MANIFESTACIONES DE ANSIEDAD?

Ciertamente; en las muchachas enamoradas y en las mujeres casadas, el amor y las dificultades sentimentales, en general, originan turbaciones físicas y psíquicas, que, en los individuos más propensos a la ansiedad, pueden provocar trastornos orgánicos y manifestaciones neuróticas. El estado de ánimo de la enamorada ansiosa es el de quien teme perder algo, y el de quien se encuentra en una penosa y perenne expectativa del miedo. La ansiosa por amor precisa ante todo de una gran comprensión.

EL AMBIENTE DE TRABAJO. ¿PUEDE PROVOCAR ESTADOS DE ANSIEDAD?

Sin duda alguna. Un trabajo inadaptado, un ritmo laboral demasiado rápido o excesivamente intenso, que no coincide con el ritmo psíquico individual, una severidad y una indiferencia excesivas por parte de los superiores, una falta de armonía entre los empleados, los contratos caducados y el espectro del paro, una atmósfera de expectativa, de desesperanza y de temor son factores, todos ellos, que pueden desencadenar formas de ansiedad individual e incluso colectiva.

¿EXISTE UN TRATAMIENTO DE LA ANSIEDAD?

No uno solo, sino muchos. La ansiedad, en efecto, es como la fiebre; no se cura la fiebre, sino las causas de la fiebre. Contra este trastorno, la medicina moderna posee dos importantísimas categorías de armas: el arma psicoterápica y el arma farmacológica. La psicoterapia consiste en una serie de conversaciones que el enfermo sostiene con su médico, durante las cuales este último incita al paciente a buscar y reconocer los orígenes ocultos de su ansiedad. Naturalmente, la psicoterapia puede ser de gran eficacia cuando el paciente colabora con el médico en la búsqueda de las causas íntimas, familiares, ambientales y de trabajo, que contribuyen a desencadenar el fenómeno patológico. Por tanto, el enfermo no sólo es curado con medicamentos, sino que se ve asistido y comprendido. En cuanto a los fármacos que combaten la ansiedad, son importantísimos los llamados calmantes, de los que existe gran variedad de enorme eficacia. Trátase de sustancias capaces de ejercer una acción anti-ansiedad, sin llegar a provocar la somnolencia.

ASI, PUES, ¿PUEDE USARSE LIBREMENTE DE LOS CALMANTES?

En absoluto; deben ser prescritos por el doctor. No es justo ni útil tomar calmantes contra las corrientes y habituales preocupaciones de la vida, como hoy en día tiende a hacerse con ex-

cesiva ligereza. De hacerlo así no se obtendría ningún auténtico beneficio y, lo que es peor, se cultivaría la ilusión de poder rehuir fácilmente todo aspecto negativo de la vida cotidiana con las «píldoras de la felicidad».

¿ES POSIBLE EVITAR LA ANSIEDAD?

Sí; y el medio más eficaz consiste, ante todo, en que el niño viva en un ambiente sano en todos los aspectos y darle una buena educación, que le permita que su desarrollo psíquico sea lo más armonioso posible. En cuanto a los adultos, el verdadero sistema para evitar el brote de la ansiedad consiste en seguir apropiadas normas higiénicas de vida, habituando el sistema nervioso al ritmo ordenado de actividad y de reposo que nos impone la fisiología de nuestro organismo. Esto requiere, por supuesto, una educación de la voluntad, al objeto de aprender a descansar, a olvidar, cuando se descansa, el trabajo que queda por realizar, a crearse alguna distracción interesante.

Dr. Dario DE MARTIS  
FIN DE LA SERIE

**FARMACIA**  
SE VENDE LOCAL

Informes:  
**ALCALA, 1, 4.º F**  
Horas de oficina

## ¡¡PISOS PRIMERISIMA CONSTRUCCION!!

También locales comerciales y naves

Cuatro dormitorios, comedor-estar, servicios, dos terrazas, ascensor, calefacción central, gas, 50.000 entrada; resto, 6, 30 y 50 años. Villaaamil, 27 (junto Metro Estrecho).

## POR SU CAMA VIEJA DELATON

le daremos una cama último modelo abonando la diferencia en veinte meses de crédito. También tenemos muebles en general.

Alcalá, 182 - Tel. 553841

## ALICANTE

10 DIAS

de vacaciones desde

1.275 PTS.

Reserve su plaza en...

Viajes Interopa  
ALCALA, 167 (METRO GOYA)  
Tls. 360181-367321

GRAN PISCINA ROSELES  
EL MORALZARZAL  
(A 5 kms de VILLALBA)

**COMPENSACION**

—¿Pero no era tu mujer la que estaba deprimida?  
—Sí, pero hemos encontrado un médico inteligente que acabó con medicinas con la depresión de ella, pero me la produjo a mí con la cuenta.

**ECONOMIA**

—¿Qué haces?  
—Mi mujer necesita distracciones.

**COMO SI NADA HUBIESE OCURRIDO**

—¿Qué tranquilidad! ¡Qué presencia de ánimo!  
—Está aún bajo los efectos de los calmantes, pero yo no.

**MARIDO SOLICITA**

—Necesitas descanso; acabarás por enfermarte de veras con tus miedos injustificados.

**CAMBIO DE ESTACION**

—Cuando cambia el tiempo, a mi mujer suelen alterarse los nervios.  
—¿Por qué no pruebas a comprarle un paraguas?

### «CORDON BLEU» A LA MADRILEÑA

QUE se nos tolere el extranjero, por gracia de que vivimos en una capital que cada día se va haciendo más cosmopolita, y donde tiene que haber su buen «poturrí» y caló internacional. Además, decir que alguien es un buen cocinero queda, a lo mejor, para el gusto refinado del vulgo, pues vulgar. Pero si le llamamos «cordon bleu», en francés, la cosa cambia. Y realmente los franceses tienen autoridad en coquinaría. Han tomado los temas gastronómicos perfectamente en serio, y sin encomendarse a mujeriegos manos de escaleras abajo. Uno de los mejores programas políticos fue el del rey Enrique IV, aquel de que «Paris bien valé una misa», y consistía en que él no se sentaría feliz hasta que cada francés pudiese poner en su pilla dominical una gallina. No es mal sistema, y una lo firmaría, suscribiría y apoyaría en ocasión de cualquier campaña electoral.

A un francés medio, y aun empingorotado, del pueblo no hablamos, porque, normalmente, en el pueblo pobre, la pareja humana se echa una mano sin distinguir mucho en la calidad y especificación sexual de los trabajos domésticos; a un francés elegante inclusive, no se le caen los anillos ni se menoscaba su dignidad varonil, por saber guisar estupendamente. Lo varonil es saber ganar dinero para comprar los alimentos que se guisan, y demostrar su virilidad con valor y coraje, entre otras cosas. En España, excepto algunas castas de cazadores, que suelen ser espléndidos y rápidos cocineros al aire libre, avezados por la necesidad y algún que otro ciudadano que ha vivido en el extranjero, la culinaria está entregada a manos femeninas. En asuntos de cocina soy rabiosamente antifeminista. Los hombres siempre entienden este asunto mejor, porque no son partidarios ni de la cacería ni del sucedáneo. No hay café como el café hecho por manos masculinas. Y sólo tiene un secreto: mucho café. El elaborado por la dulce Eva siempre tiene mucho menos café, cuando no malta, achicoria, o demonios destronados. Nos parece lógico por eso que el concurso «Destreza en el Oficio», en especialidad cocina, organizado por el Sindicato de Hostelería, lo haya ganado un señor madrileño don Ezequiel Santos Fernández, venciendo a

Málaga, Granada y Las Palmas. De paso, en Las Palmas hay muy buena cocina internacional y una autóctona, interesante, pero acaso demasiado sobria. El menú de prueba ha sido cosmopolitísimo: timbal de langostinos Neuburg y arroz Pilaf—los Habsburgo y Turquía mezclados—; pato braseado a las cerezas—una lo conocía sólo a la naranja—, y suponemos que de postre, buñuelos de manzana y pira.

Es estupendo que un madrileño sepa hacer comida tan exótica. Una cocina variada, con salsas y sabores de todos los países, nos demuestra riqueza y cierta cultura. Cada uno tiene sus preferencias por Zaragoza que si el Pilar, que si la jota. Personalmente, una comprendió la grandeza daturra cuando descubrió dos pilares de la civilización. Uno, la espléndida colección de tapices de La Seo, sin rival en el mundo. Otro, el arroz con pollo y «curry», preparado, sabrosa e incendiariamente, en una calle que se llama algo así como «El Tubo», donde se dan cita varios importantes establecimientos de comidas.

Esperamos que nuestro madrileño sepa también platos castizos, vernáculos, de esos que duermen en la costumbre de las viejas guisanderas de los pueblos. En las artes de éstas, aunque femeniles, se puede hacer excepción y tener cierta confianza, pues la edad y las barbuchas las han puesto ya en condición de brujas. Y las brujas, ya se sabe, son seres no regidos por leyes humanas ni mortales. Se ha dicho, por incultos, claro está, que no existe cocina madrileña. Otros, ya demasiado hinchas de nuestra capital, opinan que en Madrid se come lo mejor de lo mejor, y mejor condimentado, de cualquier punto de España. Hay alguna realidad sorprendente, que altera la primitiva y pristina, como es la paella a la madrileña edición corregida aumentada y no empujada de la paella valenciana. Lamento mucho la náusea que a los superferolíticos, más o menos vegetarianos y cruidivos, les dará este texto mio. Que está muy orgulloso de que sea, precisamente, un madrileño el que haya ganado la palma o el «cordon bleu» de nuestra culinaria. Don Ezequiel, cuando espuma usted sus ollas, está usted espumando civilización. Pues los pueblos salvajes carecen de tradición gastronómica.

Eugenia SERRANO

### INAUGURACION DEL ALUMBRADO EN LA CALLE DE AMANIEL

El alcalde de Madrid, conde de Mayalde, acompañado del primer teniente de alcalde, señor Soler; del concejal del Alumbrado, señor Lillo, y del ingeniero jefe de Alumbrado, señor Velasco, y de otros concejales y personalidades, ha visitado las instalaciones extraordinarias efectuadas en la capital con motivo de la llegada del presidente de Argentina.

Después se procedió a la inauguración del nuevo alumbrado instalado en los bloques de viviendas de los funcionarios del Ministerio de Hacienda, en la calle de Amaniel, donde fueron recibidos por altos funcionarios de dicho Ministerio.

**INGRESO EN LA ESCUELA DE OPTICA «DAZA VALDES».** Ha quedado abierta la matrícula para la convocatoria del mes de septiembre, para el examen de ingreso en la Escuela de Óptica del Instituto «Daza Valdés». El plazo de inscripción termina el día 1.º de septiembre. La información complementaria podrá obtenerse en la Secretaría de la Escuela (Serrano, 121), todos los días, excepto sábados, de 6 a 8 de la tarde.

Los exámenes de ingreso se efectuarán durante el mes de septiembre.

**ALBERGUES DE VERANO DEL S. E. U.**—Los Albergues Uni-

versitarios de Verano del S. E. U. han comenzado sus actividades. El 29 de junio abrió sus puertas el enclavado en La Granja.

Los Albergues de Bergondo, en la costa gallega; Pueyo de Jaca, en pleno Pirineo aragonés, y Altafulla, cerca de Tarragona, comenzaron sus turnos respectivos el día 1.º de julio. Y el de Cádiz, abierto en el Colegio Mayor Beato Diego de Cádiz, comenzó el día 6 de julio.

**PROTECCION DE LA CREACION ARTISTICA.**—El próximo día 12 de julio, a las ocho de la tarde, se celebrará en el salón de actos de Fomento de las Artes (Presidente Carmona, 7) una interesante reunión dedicada al estudio y preparación de bases para proteger la creación artística y establecer los derechos de autor en las artes aplicadas.

Cualquier sugerencia que se desee hacer sobre el tema a tratar puede enviarse a F. A. E., que, con la colaboración de El Fomento de las Artes Decorativas de Barcelona, ha organizado esta reunión para trazar unas bases que garanticen contra todo plagio el modelo original. Las mencionadas bases se presentarán, para su aprobación y puesta en vigor, a los organismos oficiales competentes.

### Información religiosa

Día 10, Domingo V de Pentecostés. — Santos: Jenaro, Félix, Felipe, Silvano, Alejandro, Vidal y Marcial, hermanos; Rufina, Segunda, vírgenes; Marino, Nabor, Félix, Apolonio, Blonor, Silvano, Leoncio, Mauricio y Daniel, mártires; Amalberga o Amelía, vírgen.

Misa del Domingo V de Pentecostés, de verde.

Lunes día 11.—Santos: Pío I, papa; Juan, obispo; Cindeo, Abundio, presbíteros; Jenaro, Pelagia, Sindronio, Marcial, Sabino, Cipriano, mártires.

Misa del Domingo V de Pentecostés, de verde.

### MISAS DE MADRUGADA Y DE SIETE PARA MAÑANA

Templos: Basílica de la Milagrosa, cinco, cinco y media seis y seis y media. Iglesia de los Padres Jesuitas de Arévalo, seis y seis y media. Nuestra Señora de Atocha, seis de la mañana; templo nacional de Santa Ieresa (plaza de España) Padres capuchinos (Jesús de Medinaceli), Padres Jesuitas (Maldonado, número 1), parroquia de Santa Ieresa y Santa Isabel santuario del Perpetuo Socorro e Iglesia de Oratorio Rey (Martín de los Heros 95) a las seis y media.

Serán oficiadas misas de siete en las iglesias mencionadas y en las de Nuestra Señora de las Angustias, Concepción, San Anto-

nio de Padua (Bravo Murillo, número 150), Carmen, Covadonga, Nuestra Señora del Rosario (carretera de Extremadura), Nuestra Señora de las Victorias, Corazon de María Auxiliadora (Padres jesuitas), San Francisco el Grande, San Miguel y San Benito, San Marcos, San Martín, Santa Bárbara, Santa Ieresa y Santa Isabel, San Ramón, San Fermín de los Navarros, Saices, Reales, santuario del Perpetuo Socorro, San Miguel, Santísimo Cristo de la Victoria, Santiago, santuario del Corazon de María, Beata Ana María de Jesús, Nuestra Señora de Montserrat, santuario de Nuestra Señora de los Pelgrinos (Joaquín Costa, 49), parroquia de Carabanchel Bajo.

### Misas de dos:

Parroquia de Nuestra Señora del Carmen y San Luis (calle del Carmen), Nuestra Señora de los Dolores (San Bernardo, 103), Nuestra Señora del Pilar (Calle de Peñalver, 65), Nuestra Señora del Rosario de Fátima (carretera de Aragón, 84), Sagrado Corazon (General Zabala, 10), San Agustín (Joaquín Costa, sin número), San Andrés (plaza Marqués de Cumillas, 9), San Gil (Arenal, 13), San Jerónimo el Real (Moreto, 4), San José (Alicala, 41) y San Juan de la Cruz (Ponzano, 75, duplicado).

**CUPON DE CIEGOS**  
El número prelado ayer es el 941.

## PISOS desde 10.000 Pts. de DESEMBOLSO INICIAL...



...en el BARRIO de SIMANCAS  
Propietario: JOSE BANUS

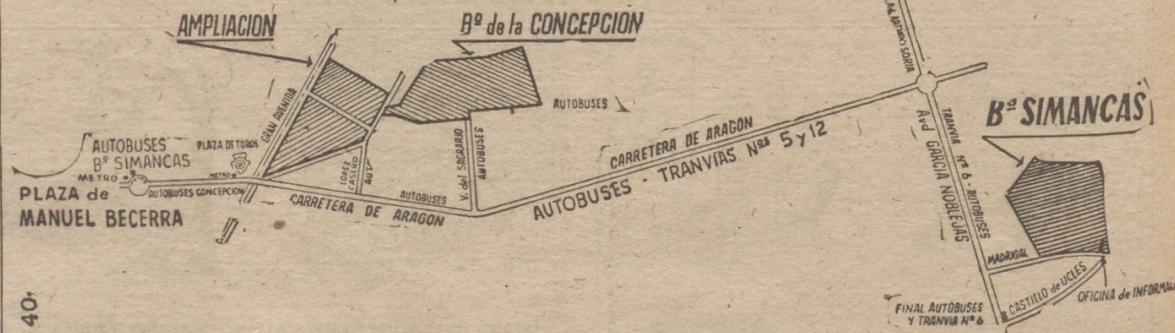
**2.000 PISOS**

**PRECIOS**

- PISOS** DESEMBOLSO INICIAL: DESDE 10.000 PESETAS RESTO CON GRANDES FACILIDADES: HASTA 10 Y 30 AÑOS
- TIENDAS** DESEMBOLSO INICIAL: desde 43.000 y 35.000 PTS. RESTO CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO: HASTA 10 y 30 AÑOS

**MAGNIFICA INVERSION de CAPITAL: 20% NETO** alquilando a su renta LEGAL los pisos adquiridos.

**COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS:** AUTOBUSES desde Plaza Manuel Becerra (línea de San Blas) TRANVIAS desde Plaza Manuel Becerra, núms. 5 (directo a Barrio Simancas) y 12.



**INFORMACION Y CORRESPONDENCIA**

- OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 6, 1.º izqda. MADRID. De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche.
- EN LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION: Final calle Alcalde López Casero (Entrada provisional frente al número 42 de la carretera de Aragón). - Tel. 55 46 33, de diez mañana a ocho tarde. SERVICIO PERMANENTE, INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS
- Y EN EL PROPIO BARRIO DE SIMANCAS: Final calle Castillo Madrigal de las Altas Torres. - De 9 mañana a 7 tarde. SERVICIO PERMANENTE INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS

### Toma de posesión en el Ministerio de Trabajo

En el despacho del secretario general técnico del Ministerio de Trabajo, don Francisco Norte, ha tomado posesión de su cargo el nuevo vicesecretario técnico adjunto, catedrático de Derecho, don Juan Iglesias Santos.

Asistieron los funcionarios de la Secretaría General, y el señor Norte dió la bienvenida y destacó los méritos que concurren en el señor Iglesias. El vicesecretario general técnico, señor Gella Iturrriaga, dijo que el señor Iglesias encontraría en el Ministerio una plena y cordial asistencia.

El nuevo vicesecretario adjunto se ofreció como un compañero y amigo, que pondría al servicio del Caudillo y del ministro, a los que expresó su gratitud, toda su voluntad de colaboración.

**CAMPANA DE LA TELEVISION**  
Marconi 17 con patas, 718 pesetas  
MENSUALES. 21 a 900 pesetas  
SIN ENTRADA



GLORIETA EMBAJADORES, 3  
PACIFICO, 82 - ZURBANO, 65

**SUYO PUEDE SER  
UN COCHE SEAT 600**

**Cafetería  
MONTESOL**  
MONTERA, 25

**Villa Victoria**  
NUEVA DIRECCION  
Triunfan diariamente  
**CARLOS DE LA CAMARA  
y MIRNA DE LA CAMARA**

Continúa con gran éxito  
**NURI LLIMONA** con su ballet  
Amenizado por la gran orquesta cubana  
**OUBALDO'S BROTHERS**  
CENA AMERICANA, 100 PTAS.; CONSUMICION, 40  
Carretera Aragón, 314

GACETILLAS

TEATRO DE LA ZARZUELA

El teatro mejor refrigerado de Madrid! Todos los días, tarde y noche, éxito apoteósico de la obra máxima del asuspense, «Trampa para un hombre solo».

«TRAMPA PARA UN HOMBRE SOLO»

es pródiga en escenas emocionantes, imprevistas y de gran eficacia escénica» (Arcadio Baquero).

TEATRO

Funciones para mañana

ALCAZAR.—(Refrigerado.) (Revistas Ramón Clemente.) 7-11: ¡Cástrate con una ingenual! (Muñoz Román, maestro Alonso). Addy Ventura, Juanito Navarro, Lina Morgan.

CALDERON.—(39. 13. 33.) (Cia. revistas cómicas Manuel Paso.) 7 y 11: ¡Dos señoras para escoger! (por Carmel Esbri y Rafael Lopez Somoza). Butaca, 30 pesetas.

FUENCARRAL.—(Cia. revistas Venancio Moreno, Paquito de Osca, Eugenia Roca.) 7-11: Chacha-cha. Butaca, 20 pesetas.

GOYA.—(25-32-17.) (Compañía de Tarsila Criado y Juan Beringola.) 7 y 11: Doña Diabla (de Luis Fernández Ardavin). (Aire acondicionado.)

INFANTA ISABEL.—(21-47-78.) 7-11: Cosas de papá y mamá (obra cómica de Alfonso Paso) Isabel Garcés en una interpretación excepcional sin precedentes en muchos años en nuestra escena, con Manuel Dicenta y toda la compañía titular. («Cosas de papá y mamá» nos hace reír a mandíbula batiente.» Alfredo Marquerie, «A B C».)

LATINA.—(Angel de Andrés, Lilián de Celis y María del Sol.) 7 y 11: Tu mujer es cosa mia Butaca, 35 pesetas.

MARAVILLAS.—(Cia. Lírica Encarnación Ruiz.) 7: Los gaviñales (Encarnación Ruiz, Raquel Jimeno, Antón Navarro).—11: Agua, azucarillos y aguardiente y Molinos de viento (Encarnación Ruiz y Antón Navarro).

PRICE.—(21-63-19. Refrigerado.) 7-11: Rafael Farina con Lola Carmona, Hermanos Ballesteros, Pepe Moreno, Laura y Duclos, Ballet Ecos de España, Trio Rossano y hasta 20 atracciones internacionales. (25 pesetas pista.) RECOLETOS.—(Aire acondicionado.) 7,30-11,15: El gato y el canario.

REINA VICTORIA.—(A cielo abierto.) 7 y 11: Cosas de la Radio. Espectáculo radiofónico musical con Angel Soler y Aurelia Carrascal, interpretando El Eulogio y la Remedios. Risas, canciones, ritmos, 15 maravillosas atracciones. Butaca, 30 pesetas.

ZARZUELA.—(Dirección, Lola Rodríguez de Aragón. Refrigerado.) 7-11: Trampa para un hombre solo (de Robert Thomas, en versión de José Luis Alonso), con María Asquerino, Guillermo Marín, Angel de la Fuente y la colaboración extraordinaria de Antonio Vico, Director, José Osuna.

CARTELETA de ESPECTÁCULOS

PROGRAMAS DE TV. E.

PARA HOY

PROGRAMA INFANTIL.—18,00: Apertura y presentación.—18,02: «El último de los mohicanos».—18,28: Cine de dibujos.—18,34: «Robin de los bosques». capítulo tercero.—19,04: Telefilm: «Perra Lasse».—19,30: Cierre.

PROGRAMA NOCTURNO.—21,00: Apertura y presentación.—21,02: «Los cipreses crecen en Dios». de José María Gironella.—21,30: Telediario, segunda edición.—22,00: «Secciones del Reader's Digest», telefilm seriado, patrocinado por Movierecord.—22,30: Hipódromo.—22,35: Carrusel, un programa de concursos y entretenimientos «cara al público», patrocinado por Publicidad Cid.—23,50: Telediario, última edición.—23,57: Versos a medianoche y «Recuerda...».—24,00: Cierre.

PARA MAÑANA

PROGRAMA DE SOBREMESA.—14,45: Apertura y presentación.—14,47: El día del Señor, por el muy ilustre señor don Salvador Muñoz Iglesias; telecrónica.—15,20: Galería de maridos, patrocinado por Dardo.—15,35: Estudio fotográfico.—15,45: Película de largo metraje, patrocinado por «V-60».—17,15: Cierre.

PROGRAMA INFANTIL DESDE BARCELONA.—20,00: Apertura y presentación.—20,02: Tiovivo.—20,30: Bin-Fin-Tin, patrocinado por Nestlé.—21,00: Gato con Omo, un concurso desde los estudios de Barcelona.—21,30: Estrellas del teatro, patrocinado por Publicidad Ecos.—22,00: Retransmisión de la despedida del Presidente de la República Argentina.—22,30: Pantalla deportiva, patrocinado por hijos de Valeriano Pérez.—22,45: Buena suerte.—22,50: Película de largo metraje.—0,20: Vuelta Ciclista a Francia. 0,30: Telediario, edición dominical con información taurina, por Manuel Lozano Sevilla.—0,37: Versos a medianoche y «Recuerda...».—0,40: Cierre.

JARDIN RESTAURANTE HOY, TARDE Y NOCHE. ULTIMAS ACTUACIONES DE **Marlene Dietrich**

LUNES, POR PRIMERA VEZ EN SALAS DE FIESTAS

CARMEN AMAYA

Reserva de mesas: Tel. 26 16 93

CINE

SESION NUMERADA

ALBENZ.—(Refrigerado.) 11,30 mañana, función especial.—4,6,45, 10,45: Segundo grandioso espectáculo Cinemera Holiday. Apto todos los públicos. Precios populares verano.

AVENIDA.—(21-75-71.) 4,30-7-11: Esposa culpable (Diana Dors, Rod Steyger). Technicolor.

BARCELO.—4,30-7-11: Proa a

los mares del Sur (Carlos Bohn). Eastmancolor.

BENLILURE.—4,30-7-11: El luchador de Kentucky (John Wayne, Oliver Hardy).

CALLAO.—(Nuevo sistema refrigeración.) 4-7-10,45: Como un torrente (F. Sinatra, D. Martin, S. Mac Laine). Cinemascope. Color. 3.ª semana.

CAPITOL.—(Refrigerado.) 4,30-7-11: Esta pecara ecologiala (Brigitte Bardot). Cinemascope. Eastmancolor.

CARTAGO.—(Refrigerado. 57-70-23.) 4,15-7-11: El caso de una adolescente (María Mijares).

COLISEUM.—4,30, 7 y 11: La película de la alegría loco por el circo (Danny Kaye, Pier Angelli). Cinemascope. Metrocolor. Tolerado.

GRAN VIA.—(Refrigerado.) 4,30-7-11: Defendéte, Gallagher (Tony Brighly) y reportaje en color de La Chunga y sus gitanos.

LOPE DE VEGA.—(Refrigerado. 47-20-11.) 4,15-7-11: Imitación a la vida (Lana Turner, John Gavin). Color.

MADRID.—(Plaza del Carmen. Telf. 21-56-94.) 4-7-11: No-Do. Imágenes. Agua viva. Eastmancolor.

MARVI.—(Refrigerado. 45-06-15.) 4,15-7-11: El luchador de Kentucky (John Wayne).

PALACIO DE LA MUSICA.—(Refrigerado.) 4,30-7-11: El capitán Jones (Robert Stack). Technicolor. Autorizada.

P A Z.—(Refrigerado.) 4-6,45-10,45: Vuelve el milagro del Toddie con ¡Oklahoma! 33 semanas éxito. Precios populares verano.

POMPEYA.—(Refrigerado.) 4,30-7-11: La quimera del oro (Charlot). Tolerado.

PROGRESO.—4,30-7-11: En el cielo pintado de azul (Domenico Modugno, V. de Sica, Giovanna Ralli).

REAL CINEMA.—(Refrigerado.) 4,30-7-11: Harry Black y el tigre (Stewart Granger). Cinemascope.

R E X.—(Teléfono 47-12-37.) Continua de 11 a 4. De 4,30 a 6,30 sin numerar. Numeradas, 7, 9 y 11 (tres sesiones): El último paraíso. Farranacolor. Ultrascop.

RIALTO.—(Refrigerado.) 4,30-7-11: La cima de los héroes (Gregory Peck).

SAN CARLOS.—4,6,45-10: Rendición... jamás y El bandido de Zhobe. Technicolor. Cinemascope. Toleradas.

SAN MIGUEL.—4,30-7-11: El caso de una adolescente (M. Mijares, L. Gallardo). Color.

TIVOLI.—4,30-7-11: Proa a los mares del Sur (Carlos Bohn). Technicolor.

TORRE DE MADRID.—Domingos y festivos, matinal a las 11. (47-16-57.) 4,15-7-11: Harry Black y el tigre. (Clima artificial Carri.)

UNIVERSAL CINEMA.—4,30-7-11: El caso de una adolescente (M. Mijares, L. Gallardo). Technicolor.

SESION CONTINUA

ALBA.—(27-07-85.) Selecto. Continua 10 mañana: Vacaciones de invierno. Gigante.

ARGUELLES.—5: Proa a los mares del Sur (Carlos Bohn). Eastmancolor.

BELLAS VISTAS.—(33-54-44.) Amor sobre ruedas e Infierno de los héroes.

BENAVENTE.—10: Huisión de medianoche (Jean Marais). El hombre de las mil caras (James Cagney).

CANDILEJAS.—(Delicias, 51. 28-74-92. Refrigerado.) Selecto, confortable. 5: Ulises (Kirk Douglas; cinemascop). El destino se divierte (Vittorio de Sica). Tolerado.

COLON.—4: Sueños de circo (Romy Schneider) e Infierno de los héroes (José Ferrer). Tolerado.

CONCEPCION.—(Refrigerado.) 5: La casa de té de la luna de agosto (Marlon Brando, Glenn Ford; cinemascop). El destino se divierte (Vittorio de Sica). Tolerado.

DOS DE MAYO.—5: Línea secreta. La reina de Montane. Autorizadas.

GONG.—5: Proa a los mares del Sur (Carlos Bohn). Eastmancolor.

IDEAL.—Continua 3: El luchador de Kentucky (John Wayne). Pasas: 3-5-7-9-11.

MAGALLANES.—(Refrigeración única.) 4: Tifón sobre Nagasaki y La cucaracha (María Félix).

MUNOZ SECA.—(31-51-41. Refrigerado.) 10: Miss Catástrofe y Escrito sobre el viento.

PALACE.—(Refrigerado.) 4: La quimera del oro (Charlot). Tolerado.

PANORAMA.—(Refrigerado.) 10 mañana: En el cielo pintado de azul.

SAN DIEGO.—(Pte. Vallecas.) 4: Las aventuras de Quit Carson. Gigante. Toleradas.

SOL.—10 mañana: El abrigo de visón y Los misterios de París. Technicolor.

SALAS DE FIESTAS

ALCAZAR.—(Parrilla.) (Refrigerado.) Tarde y noche, presenta a los extraordinarios telépatas internacionales Kary Meyer y Mery Dugan, Lal, Salvador y la Venus Blanca, Elena Haway, Isabel y Rafa y los ballets Alcázar, con Meme y Palermo, con Pilarín Yagüe, Laura Montoy y gran «tabla» flamenco.

EL BIOMBO CHINO.—(Musical y cha-ya. Isabel la Católica, 6. Telf. 48-50-81.) 7 tarde y 11,15 noche: Nita López, Lina Luque, Kira Zelaska, bailarina clásica Sandi, el rey del naípe. Ballet Biombo. Todas las noches, a las 12,30, espectáculo típico español con Pato Torres y María Martín. Orquestas: Cassy, Argimír Sampedro. Cene, beba, baile y presencia el mejor espectáculo internacional por 125 pesetas.

FLORIDA PARK.—(36-00-28 y 36-41-51.) Tarde y noche, Colette Renard y Caracolillo y su gran ballet.

JARDIN TEQUILA.—Sala de fiestas, restaurante, piscina. (Arturo Sorla, 146. Telfs. 45-10-85 y 45-94-85.) Exito grande de las mejores atracciones y orquestas en el ambiente más agradable, con una temperatura ideal.

LA PISTA.—(Arturo Sorla, 12. Teléfono 55-20-10.) Noches, magníficas orquestas y atracciones. Precios de estabilización. Consumiciones desde 15 pesetas. Tardes, entrada libre, menos festivos.

LA RIVIERA.—(Junto al puente de Segovia, Tel. 41-31-89.) Tarde y noche, Cassen, ballets y orquestas.

MOULIN ROUGE.—(Molino Rojo. Tribuleta, 16.) Típicas atracciones. 12 noche, espectáculo típico español.

TEYMA.—(Perfecta refrigeración. 18°.) Presenta, tarde y noche, María José, Adela Martí, Jerry Girls Bellel, Sita Valovina y dos magníficas orquestas.

TORRES BERMEJAS.—Restaurante Parrilla flamenca. (Mesaonero Romanos, 15. Tfno. 21-29-41.) Gitanillos de Bronce, Rafael Cruz, Trini España, Maruja Balma.

YORK CLUB.—(47-12-48.) Presentación de Noches de Manhattan. Precios corrientes, Tarde, 35 pesetas; noche, 70 (incluidos consumición e impuestos).

OTROS ESPECTACULOS

FRONTON RECOLETOS.—11 noche: Begoñés VII-Aguirre; Oroz ILL-Alsúa. Antes, otro a cesta.

HIPÓDROMO DE MADRID.—Mañana, domingo, cinco tarde, carreras de caballos. Autobuses: Alberto Aguilera, esquina Gaztambide.

TODOS LOS LUNES, DEPORTES, EN PUEBLO

Manolo Vázquez, figura de la corrida de la Prensa por su pundonor excepcional

«JAMAS ELUDI LA RESPONSABILIDAD DE TOREAR EN MADRID»

«No quise reaparecer en otra plaza. El torero siempre debe estar dispuesto para hacer el paseillo aquí»



CUATRO figuras sensacionales para la corrida de la Prensa. Desde Salvador Guardiola—la máxima expectación del rejoneo en el presente año— hasta Luis Alfonso Garcés, que toma la alternativa.

—¿Pudiste reaparecer en otras plazas antes de volver aquí? —Me lo propusieron. Pero opté por salir lo más fuerte posible y no vestirme de luces hasta volver aquí. Prefiero salir en Madrid la primera vez que en ningún otro lugar.

—¿Otros toreros «escapan» de sus actuaciones en Madrid. —Ellos tendrán sus razones para ausentarse. Yo conozco bien las mías para estar presente.

—¿Dijiste si inmediatamente, cuando te propusieron torear esta corrida? —Dije sí, sin titubear. Como lo dije las cuatro veces anteriores que me propusieron torear esta misma corrida. En la que, por cierto, no tuve demasiada suerte. Espero que ahora cambien las cosas. Ojalá ahora tenga la suerte que desee siempre. Por Madrid y por la Prensa. Por lo extraordinario de la corrida.

—¿Buen cartel y buenos augurios? —Desde luego. Sobre el papel es magnífica... Y magnífico es el pundonor de Manolo Vázquez. Pocos toreros hubiesen aceptado esta responsabilidad. Pesa mucho Madrid. Y pesa mucho más si un torero acaba de salir de una corrida grave, de un percauce sufrido, precisamente, en la plaza que lo hizo torero: la Monumental.

—¿Cuántas veces aceptaste la enorme responsabilidad de pisar el albero de la Monumental? —Desde el año cincuenta, temporada en la que me presenté como novillero, creo que pasan de cuarenta las veces que me he vestido de luces aquí.

—¿Por qué te llaman tantas veces para Madrid precisamente? —Porque, probablemente, será este público el que quiera ver más veces a Manolo Vázquez. Será que la gente me ve con agrado.

—¿Cómo te has preparado para tu reaparición? —En el campo, desde que abandoné el Sanatorio de Toros. Aun ayer mismo toréaba unas becerrillas en «El Toruño», la finca de los Guardiola. No me excedí en entrenamientos porque quise conservar mis fuerzas íntegras para la reaparición. No me he resentido en absoluto; me siento fuerte para hacer el paseillo.

—¿En el campo, desde que abandoné el Sanatorio de Toros. Aun ayer mismo toréaba unas becerrillas en «El Toruño», la finca de los Guardiola. No me excedí en entrenamientos porque quise conservar mis fuerzas íntegras para la reaparición. No me he resentido en absoluto; me siento fuerte para hacer el paseillo.

—¿Cuántas veces aceptaste la enorme responsabilidad de pisar el albero de la Monumental? —Desde el año cincuenta, temporada en la que me presenté como novillero, creo que pasan de cuarenta las veces que me he vestido de luces aquí.

—¿Por qué te llaman tantas veces para Madrid precisamente? —Porque, probablemente, será este público el que quiera ver más veces a Manolo Vázquez. Será que la gente me ve con agrado.

—¿Cómo te has preparado para tu reaparición? —En el campo, desde que abandoné el Sanatorio de Toros. Aun ayer mismo toréaba unas becerrillas en «El Toruño», la finca de los Guardiola. No me excedí en entrenamientos porque quise conservar mis fuerzas íntegras para la reaparición. No me he resentido en absoluto; me siento fuerte para hacer el paseillo.

—¿En el campo, desde que abandoné el Sanatorio de Toros. Aun ayer mismo toréaba unas becerrillas en «El Toruño», la finca de los Guardiola. No me excedí en entrenamientos porque quise conservar mis fuerzas íntegras para la reaparición. No me he resentido en absoluto; me siento fuerte para hacer el paseillo.

—¿Cuántas veces aceptaste la enorme responsabilidad de pisar el albero de la Monumental? —Desde el año cincuenta, temporada en la que me presenté como novillero, creo que pasan de cuarenta las veces que me he vestido de luces aquí.

—¿Por qué te llaman tantas veces para Madrid precisamente? —Porque, probablemente, será este público el que quiera ver más veces a Manolo Vázquez. Será que la gente me ve con agrado.

—¿Cómo te has preparado para tu reaparición? —En el campo, desde que abandoné el Sanatorio de Toros. Aun ayer mismo toréaba unas becerrillas en «El Toruño», la finca de los Guardiola. No me excedí en entrenamientos porque quise conservar mis fuerzas íntegras para la reaparición. No me he resentido en absoluto; me siento fuerte para hacer el paseillo.

—¿En el campo, desde que abandoné el Sanatorio de Toros. Aun ayer mismo toréaba unas becerrillas en «El Toruño», la finca de los Guardiola. No me excedí en entrenamientos porque quise conservar mis fuerzas íntegras para la reaparición. No me he resentido en absoluto; me siento fuerte para hacer el paseillo.

—¿Cuántas veces aceptaste la enorme responsabilidad de pisar el albero de la Monumental? —Desde el año cincuenta, temporada en la que me presenté como novillero, creo que pasan de cuarenta las veces que me he vestido de luces aquí.

—¿Por qué te llaman tantas veces para Madrid precisamente? —Porque, probablemente, será este público el que quiera ver más veces a Manolo Vázquez. Será que la gente me ve con agrado.

—¿Cómo te has preparado para tu reaparición? —En el campo, desde que abandoné el Sanatorio de Toros. Aun ayer mismo toréaba unas becerrillas en «El Toruño», la finca de los Guardiola. No me excedí en entrenamientos porque quise conservar mis fuerzas íntegras para la reaparición. No me he resentido en absoluto; me siento fuerte para hacer el paseillo.

—¿En el campo, desde que abandoné el Sanatorio de Toros. Aun ayer mismo toréaba unas becerrillas en «El Toruño», la finca de los Guardiola. No me excedí en entrenamientos porque quise conservar mis fuerzas íntegras para la reaparición. No me he resentido en absoluto; me siento fuerte para hacer el paseillo.

—¿Cuántas veces aceptaste la enorme responsabilidad de pisar el albero de la Monumental? —Desde el año cincuenta, temporada en la que me presenté como novillero, creo que pasan de cuarenta las veces que me he vestido de luces aquí.

—¿Por qué te llaman tantas veces para Madrid precisamente? —Porque, probablemente, será este público el que quiera ver más veces a Manolo Vázquez. Será que la gente me ve con agrado.

—¿Cómo te has preparado para tu reaparición? —En el campo, desde que abandoné el Sanatorio de Toros. Aun ayer mismo toréaba unas becerrillas en «El Toruño», la finca de los Guardiola. No me excedí en entrenamientos porque quise conservar mis fuerzas íntegras para la reaparición. No me he resentido en absoluto; me siento fuerte para hacer el paseillo.

—¿En el campo, desde que abandoné el Sanatorio de Toros. Aun ayer mismo toréaba unas becerrillas en «El Toruño», la finca de los Guardiola. No me excedí en entrenamientos porque quise conservar mis fuerzas íntegras para la reaparición. No me he resentido en absoluto; me siento fuerte para hacer el paseillo.

—¿Cuántas veces aceptaste la enorme responsabilidad de pisar el albero de la Monumental? —Desde el año cincuenta, temporada en la que me presenté como novillero, creo que pasan de cuarenta las veces que me he vestido de luces aquí.

—¿Por qué te llaman tantas veces para Madrid precisamente? —Porque, probablemente, será este público el que quiera ver más veces a Manolo Vázquez. Será que la gente me ve con agrado.

—¿Cómo te has preparado para tu reaparición? —En el campo, desde que abandoné el Sanatorio de Toros. Aun ayer mismo toréaba unas becerrillas en «El Toruño», la finca de los Guardiola. No me excedí en entrenamientos porque quise conservar mis fuerzas íntegras para la reaparición. No me he resentido en absoluto; me siento fuerte para hacer el paseillo.

—¿En el campo, desde que abandoné el Sanatorio de Toros. Aun ayer mismo toréaba unas becerrillas en «El Toruño», la finca de los Guardiola. No me excedí en entrenamientos porque quise conservar mis fuerzas íntegras para la reaparición. No me he resentido en absoluto; me siento fuerte para hacer el paseillo.

CARRETERA 21

Un servicio público creado y dirigido por

JULIO CAMARERO

Mañana, domingo, de ocho a doce de la mañana, en

RADIO ESPAÑA

# Todos preparados para una agresión atómica

Por Angel ALVAREZ CABALLERO

**Cómo construir un refugio en el propio domicilio. -- Medidas que deben tomarse con los alimentos, agua, bebidas, utensilios, excretas, basuras, etcétera**

3

DE las ciento sesenta y ocho horas que tiene la semana, se calcula que un hombre de vida normal pasa alrededor de cien en el hogar; del resto, cuarenta a cuarenta y ocho transcurren en el lugar de trabajo, y las demás en la calle, centros de diversión u otros establecimientos públicos. Las mujeres y los niños están más tiempo aún en casa.

Esto quiere decir que son mucho mayores las probabilidades de que un ataque atómico nos sorprenda en nuestro domicilio que fuera de él, más aún teniendo en cuenta que se suelen elegir las horas nocturnas para la agresión. Por tanto, es conveniente que cada miembro de la familia sepa cómo debe comportarse llegado el momento; que cada uno tenga asignada su misión y esté preparado para llevarla a cabo en el mínimo tiempo posible, no más de dos o tres minutos.

## Un refugio adecuado

Lo más importante es disponer de un refugio idóneo, porque en ese caso, ya hemos visto, las probabilidades de salvación se mul-

tiplican formidablemente. Pero no siempre es posible esto, y entonces habrá que ingeniárselas para subirlas a aquel abrigo de la manera más eficaz.

Las medidas a tomar pueden variar según se viva más o menos cerca del centro de una capital. Si esa distancia es inferior a los seis kilómetros, se precisa una gran protección contra la onda explosiva. Construir un refugio especial por nuestra cuenta es caro, por lo que se aconseja descender al sótano del edificio. La menor altura y el mayor espesor de los muros son ya importantes elementos de protección, porque los materiales volantes deben pasar por encima, y la tierra exterior reforzará al muro para detener las ondas explosiva y térmica de los rayos radiactivos.

## Una trinchera en el patio

El lugar más apropiado para la construcción de tal refugio es el patio de la casa, por razón de su situación inmediata a la misma, que reduce al mínimo el tiempo necesario para trasladarse a él cuando se produzca la alarma.

Los refugios pueden ser de varios tipos. El más sencillo y barato consiste en una trinchera excavada en el suelo. Protege perfectamente contra la radiación. Uno de sus inconvenientes es que resulta incómoda en tiempo lluvioso o frío, porque no puede calentarse ni evitar el agua, aunque todo ello se puede aminorar cubriéndola con una capa de tierra de un metro de espesor soportada por vigas, preferentemente de hierro. Para aumentar su efectividad debe distar del edificio más de la mitad de la altura de sus paredes, con lo que no recibirá sobre sí los materiales de desplome de aquellos.

Otro sistema también económico consiste en secciones de arco, de metal o mortero, o simplemente con sacos terreros, aplicadas sobre las paredes exteriores de los inmuebles.

Hay otros refugios colectivos, que pueden construirse para los habitantes de varios edificios cuyos patios se junten, pero ello es ya obra de más envergadura, a realizar por una comunidad, y se sale del propósito de este reportaje.

## La habitación refugio

Otro tipo de refugio puede construirse en el interior de la casa o anexo a ella, con ladrillo, hormigón u hojas metálicas. La caja de una escalera, por ejemplo, o el ángulo en que dos li-

zos de pared se juntan, debidamente cubierto. Un lugar lo más alejado posible siempre de las ventanas.

Toda clase de vidrios (ventanas, puertas de cristales, espejos, etc.) deben ser cubiertos con telas metálicas y telas gruesas, para evitar que sus fragmentos se conviertan en peligrosos proyectiles.

Cuando no sea factible la creación especial del refugio, éste se improvisará en una habitación de la casa. Si el edificio es de sólida construcción y no se halla muy cerca del punto 0 de la explosión, suele ser suficiente abrigo esa habitación-refugio.

Dicha habitación se elegirá, entre todas las que componen la vivienda, en el lugar más adecuado, que será el sótano, si lo hay. En un piso, ofrecerá más garantías una que sea estrecha o pequeña, con suficiente cubrición y pequeñas ventanas, tales como la cocina, cuartos trasteros, retretes, etc.

Para mejorar las condiciones de seguridad que ofrezca por sí convendrá reforzar sus paredes con piedra, ladrillo o mortero. Deberá comprobarse que sus paredes naturales son de mampostería y no de madera cubierta con ladrillo. Es importante, igualmente, que todos los huecos estén protegidos por otra casa o muro próximos (a distancia inferior de nueve metros), y de no ser así habrá que levantar esa pantalla con ladrillos o sacos de arena, sin cerrar por completo la ventana, en cuya parte alta debe quedar una zona abierta para que la luz y el aire puedan entrar, aunque con posibilidad de cerrarla totalmente si se hace preciso impedir la salida y la entrada de aire contaminado o fragmentos de cristales de las ventanas próximas. Igualmente debe procurarse una salida de emergencia.

## Útiles imprescindibles

Con tener ya el refugio no basta. Este debe estar equipado con una serie de útiles imprescindibles para la estancia en él de varias personas durante un tiempo que no se pueda prolongar hasta varios días.

Los elementos que debe haber en un refugio son los siguientes: mesa y sillas; depósitos y suministro de agua para beber, lavarse y combatir posibles incendios; libros; juguetes, si hay niños en la familia; botiquín de urgencia; abrelatas, linternas,



Estos trajes de protección contra la radiactividad han sido presentados en el Salón Internacional de la Salud y la Protección Civil, celebrado en París. (Foto Keystone-Nemes.)

cerillas; una pequeña cocina; mantas y sábanas; papel de goma para obturar rendijas de pared y ventanas; un cajón con arena, cubos y otras herramientas.

Se aconseja igualmente obtener con antelación dos o tres fotocopias de todos los documentos de importancia, depositando una en el refugio, enviando otra a parientes o amigos que habiten la misma ciudad y otra a quienes habiten en distinto lugar, con lo que será prácticamente imposible su pérdida.

También se recomienda la posesión de una radio portable accionada por baterías o simplemente una galena con auriculares, porque en situaciones de ese tipo el Gobierno dispondrá de un servicio de radiodifusión de urgencia, que dará instrucciones a los ciudadanos y les mantendrá al corriente de los acontecimientos.

## Agua y bebidas

Hecho el cálculo de la cantidad de agua que la familia necesitará para todos los usos, conviene almacenar agua potable fresca en jarras de cristal u otro tipo de recipientes, con tapas que ajusten perfectamente, como las botellas de gaseosa. Se considera que cada persona necesita de 4 a 5 litros diarios, y 9 litros cada niño menor de tres años.

Si el agua del grifo no se ha cortado, puede utilizarse. Pero es importante que los recipientes estén bien limpios, por lo que se debe tenerlos cuidadosamente envueltos en papel de celofán, que además evitará muchas veces su rotura. Después de la explosión, el agua que estuviera en las tu-

berías no se ha contaminado, por lo que puede extraerse y almacenarla; pero si continúa brotando después de la explosión, no debe usarse para beber, porque puede estar contaminada por rotura del alcantarillado o de la conducción. En último extremo, si se hace necesario utilizar esa agua se hervirá; aunque ello no le quite la radiactividad, disminuye el peligro.

En este capítulo deben incluirse diferentes bebidas embotelladas, como leche, gaseosa, agua de mesa, jugos de frutas y vegetales, etc.

## Alimentos

También es fundamental almacenar el conveniente «stock» de alimentos, en el que no debe faltar abundancia de leche en polvo o condensada, sustitutos condensados de leche fresca y suministros extra de alimentos para los niños. Conviene que la provisión sea suficiente, por lo menos, para siete días, por lo que se dará preferencia a productos en conserva y secos que pueden ser cocidos sin guisarlos, tales como sopas y jugos, pescados en lata, verduras y carnes envasadas, chocolate, etc., procurando que no sean alimentos que aumenten la sed.

Una envoltura de papel celofán protegerá a los mismos de la contaminación. Los alimentos no descubiertos, expuestos a la intemperie, deben rechazarse si existe la mínima sospecha de contacto con neblina o polvo radiactivos. Los utensilios de coc-

na y cubiertos, si no han estado en cajones de muebles bien cerrados, se frotarán previamente, para quitar de ellos cualquier posibilidad de polvo radiactivo.

## Excretas y basuras

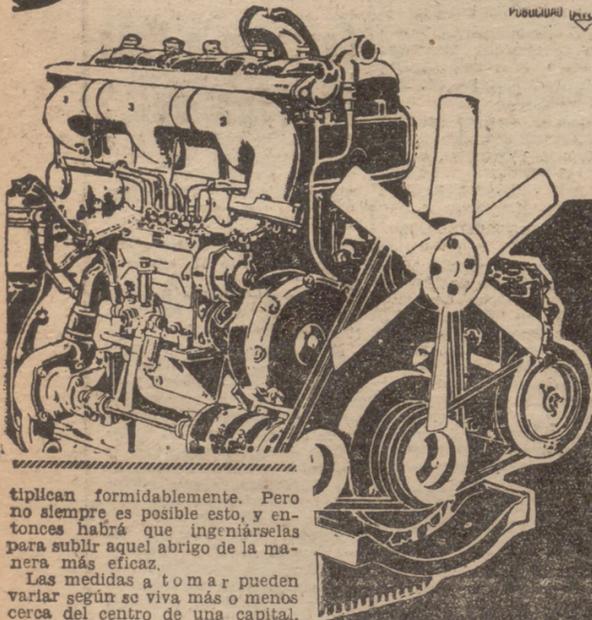
En un plan de esta naturaleza, también la cuestión de las basuras y desperdicios debe estar prevista, porque es de gran importancia desde el punto de vista sanitario. A ese respecto, escriben los doctores Piedrola y Lasheras:

«No pueden utilizarse los retretes con depósito de agua cuando el servicio de aguas está interrumpido. Si hubiese una demora de varios días en el restablecimiento del servicio de las alcantarillas en la vecindad, tendríamos que hacer algunos preparativos para improvisar un retrete temporal para los miembros de nuestra familia, especialmente para los niños. Dispone, para este fin, de un recipiente cubierto.»

Los preparativos para disponer, en caso de emergencia, de los desperdicios, basuras, desechos, etc., son aproximadamente los mismos.

Las basuras deben ser desecadas y envueltas en varios dobleces de periódicos antes de ponerlas en un recipiente o depósito cubierto, para reducir la descomposición y los olores que se producen. Más tarde pueden ser enterradas bajo una capa de tierra de 50 centímetros a un metro.

anuncio asimétrico patentado



## MOTORES • CAMIONES

# Barreiros

tiplican formidablemente. Pero no siempre es posible esto, y entonces habrá que ingeniárselas para subirlas a aquel abrigo de la manera más eficaz.

Las medidas a tomar pueden variar según se viva más o menos cerca del centro de una capital. Si esa distancia es inferior a los seis kilómetros, se precisa una gran protección contra la onda explosiva. Construir un refugio especial por nuestra cuenta es caro, por lo que se aconseja descender al sótano del edificio. La menor altura y el mayor espesor de los muros son ya importantes elementos de protección, porque los materiales volantes deben pasar por encima, y la tierra exterior reforzará al muro para detener las ondas explosiva y térmica de los rayos radiactivos.

AGENCIAS DISTRIBUIDORAS Y TALLERES DE SERVICIO OFICIAL EN TODAS LAS PROVINCIAS

EN MADRID: **MOSA**

EXPOSICION Y OFICINAS.

Paseo Santa María de la Cabeza, 64

Teléfono 27 31 56

EL MOTOR NACIONAL, S. A.

VENTA

Ferraz, 17 - Teléfono 48 44 05



Tened a mano una azada o pala para este fin. Los desechos pueden ser quemados en los espacios de los patios, al aire libre, o dejados en vaciaderos establecidos por las autoridades locales.

La falta de recogidas de basuras favorecerá el aumento de ratas, moscas y otros agentes portadores de gérmenes. De ahí que debamos tener insecticida.»

(Un reportaje especial para la agencia Fiel. Prohibida la reproducción total o parcial.)

Mañana, IV:

«Comportamiento a seguir en el momento en que se da la alarma.»

DOS SABIOS ALEMANES, DESPUES DE VEINTE ANOS DE TRABAJOS, CONSIGUIERON SINTETIZAR SU TEJIDO



# LA CLOROFILA ACABARA CON EL HAMBRE EN EL PLANETA



Se abre una nueva era al conocimiento del fenómeno de la vida

Los sabios alemanes, después de cerca de veinte años de trabajo e investigación, han obtenido uno de los experimentos más importantes de la química. El profesor Martin Strell, de cuarenta y ocho años de edad, y el doctor Anton Kalajanoff lograron por primera vez fabricar clorofila sintética, la maravillosa sustancia verde, gracias a la cual las plantas pueden asimilar, mediante los rayos solares, sustancias tales como el carbono, el hidrógeno y el oxígeno, que constituyen el principio de la alimentación vegetal y la base de toda la alimentación de los seres vivos.

La clorofila es una sustancia abundantísima en la Naturaleza y cuya obtención de las plantas verdes no ofrecía dificultad al químico. ¿Para qué, pues, pasar veinte años tratando de sintetizar una sustancia tan abundante en la Naturaleza? La respuesta es bien sencilla. La síntesis de la clorofila es el primer paso para desentrañar el maravilloso misterio del principio de la vida, del nacimiento de la "macromolécula", que da origen a toda la existencia orgánica, al menos en nuestro planeta.

## UN COMUNICADO ESPECIALIZADOR

Hace unos días, la Federación de la Industria Química alemana anunció que los dos químicos citados habían logrado crear la clorofila sintética, valiéndose de sustancias minerales, en los laboratorios del Instituto Tecnológico de Munich, de Baviera. El descubrimiento se había realizado unos tres meses antes de la comunicación oficial, que no se había querido hacer pública hasta no ser confirmada por los ensayos realizados en otros centros. Los profesores Strell y Kalajanoff enviaron los datos de sus experimentos a otros laboratorios que desde hacía tiempo venían realizando ensayos en el mismo sentido. Pronto llegó la confirmación. El químico Woodward, de la Universidad de Cambridge, en Massachusetts, confirmaba a los trabajos realizados por Strell y Kalajanoff. Sólo que mientras él obtenía clorofila A del tipo verdiazul, sin que se sepa por qué razón, los alemanes la habían conseguido del tipo B, verde amarilla.

Este descubrimiento, con toda su importancia, no significa que se haya obtenido artificialmente el fenómeno de la fotosíntesis ni se haya conseguido descubrir el misterioso procedimiento mediante el cual las sustancias inorgánicas se combinan para crear "la vida". Pero no cabe duda que la obtención por vía sintética del instrumento del que se vale la Naturaleza para realizar la maravillosa transformación significa un paso muy importante hacia ese objetivo. Tanto es así que el descubrimiento de los dos sabios germanos puede considerarse como uno de los más interesantes de nuestra época y su importancia compararse a la del descubrimiento de la energía atómica.

Uno de los instrumentos más eficaces para la obtención de la clorofila sintética han sido los radioisótopos, gracias a los cuales se ha podido seguir la huella de las moléculas del carbono en sus enlaces con las otras auxiliares hasta conseguir la macromolécula, que se considera origen del fenómeno de la vida. La molécula del carbono, marcada con una señal atómica, ha sido seguida por muchos químicos de todo el mundo a lo largo de sus múltiples combinaciones. Traicionada al contador por su radiactividad, ha facilitado una pista difícil, pero que finalmente ha hecho posible este triunfo de la ciencia.

## LA CLOROFILA, A PUNTO DE TRABAJO

En posesión ya del instrumento de que se vale la Naturaleza para alimentar a los seres vivos, y conociendo exactamente su estructura química y el proceso de su constitución—reconstruido en el laboratorio—, los químicos se hallan en condiciones ventajosas para conseguir "hacer trabajar" a esa clorofila; es decir, hacerla repetir, sometida a la acción de los rayos solares, los fenómenos

que realiza en la Naturaleza, o sea la transformación de las moléculas de carbono, hidrógeno y oxígeno en "macromoléculas" orgánicas que constituyen el tejido vegetal.

Las plantas son el alimento básico de todos los seres terrestres. Si se consiguiera sintetizar su tejido, el hambre, que hoy causa tantos estragos en el mundo, sería vencida.

La cosa es difícil, pero ya nadie se atreve a reputarla como imposible. La frontera que separa la química orgánica de la inorgánica ya casi no existe más que en los libros de texto.

## PROTEINAS Y AZUCARES SINTETICOS

Es maravilloso el esquema de "trabajo" de cualquier planta, desde la más insignificante a la más complicada, que sin más material que el agua, el carbono y a veces el aire, puede fabricar proteínas mediante la luz solar y la clorofila.

Los rayos solares están compuestos de fotones. La labor de la clorofila en la planta, según se cree, consiste en atraer esos "granos de luz". Los cloroplastos, discos de clorofila que apenas miden unas milésimas de milímetro, se apoderan de la energía de los fotones y desencadenan todo el complicado mecanismo del proceso químico que une las moléculas de agua, del aire y de algún derivado del carbono para conseguir complicadas supermoléculas de proteínas y azúcares.

Se cree que este fenómeno tiene cierto parecido con la acción de la célula fotoeléctrica, pero eso está todavía por probar. Lo innegable es que la energía solar, acaparada por los cloroplastos, sirve para descomponer el agua almacenada en la planta, lanzando el oxígeno a la atmósfera y guardando el hidrógeno que necesita para sus combinaciones con el gas carbónico. Ese microscópico disco verde pone en acción fuerzas maravillosas. Tales, que gracias a ellas nuestro planeta está cubierto de ese manto verde que hace posible la vida en él.

¿Conseguirán los científicos hacer "funcionar" a la clorofila? Si ello se lograra se habría acabado el hambre en la Tierra sin necesidad de recurrir a la agricultura. Los laboratorios podrán fabricar alimentos "vegetales" que servirán para nuestra nutrición y para la alimentación del ganado necesario para alimentar a su vez a los animales carnívoros. La materia prima para la obtención de esas sustancias vegetales, azúcares y almidones, no puede ser más abundante. El agua de los océanos contiene hidrógeno en inmensas cantidades; el aire, carbono y oxígeno. Combinemos aire y agua, hagamos trabajar a la clorofila bajo los rayos solares y habremos puesto en funcionamiento la más colosal y económica fábrica de alimentos. Cuando necesitemos para nuestra "fábrica" anhídrido carbónico "más denso" del que podemos obtener del aire, podremos conseguirlo del petróleo, del carbón, de toda combustión, de los gases de las centrales térmicas; el humo de las chimeneas de las fábricas, etc., nos lo facilitarían en cantidades bastantes.

## ¿DEMASIADO OPTIMISMO?

Al exponer el descubrimiento de Strell y Kalajanoff, la Federación de la Industria Química Alemana hablaba de la posibilidad de que esto, que hoy nos parece todavía un sueño, pueda ser realizado en fecha próxima. Algunos científicos han considerado exagerado el optimismo de los científicos alemanes, alentados por este triunfo.

Si se pudiera lograr que la clorofila "trabajara" en el laboratorio, no cabe duda que nuestro mundo sufriría una gran transformación, y ésta no sólo sería de orden material, sino también moral. Ocurriría, además de que el hambre sería vencida, que el hombre podría vivir sin tener necesidad de sacrificar para su sustento plantas ni vidas de animales. Los productos inorgánicos serían transformados en alimentos en nuestros laboratorios. La ciencia avanza a pasos de

gigante. Los laboratorios químicos son escenario de "transformaciones" que no hace mucho hubieran sido consideradas como verdaderos "milagros". Nos vamos aproximando cada vez más

al conocimiento del origen de la vida y, a medida que esto ocurre, contrariamente a lo que las teorías materialistas se empeñaban en hacernos creer, nos acercamos más a Dios. El tiene en sus

manos darnos el conocimiento del origen material de la vida en lo que se refiere a los fenómenos físicos, aun cuando sean tan complejos como el de nacimiento de la vida misma. Lo que nun-

ca lograremos desvelar en esta vida son los misterios del alma, porque ella está "más allá de la física" y su secreto pertenece a Dios.

Achim WARORT

# Superando cualquier concesión económica de años anteriores, EMPIEZA EL LUNES,

## En beneficio de Madrid, nuestras más importantes

# REBAJAS de VERANO

### ¡Todas las secciones contribuyen al interés económico de esta sensacional venta!

## DESDE EL LUNES... podrá comprar magníficos estampados y modernas rayas inarrugables, a

# 19'50

### ¡Venga temprano!

## Almacenes Iregua

CARRETAS, 10 - NARVAEZ, 16 - C. de PEÑALVER, 32  
FUENCARRAL, 119 - Gral. MOLA, 272

Publicidad VIJOS DE VALERIA"O PEREZ

PEEBLO - Pág. 17

# TOROS

### Segunda corrida de San Fermín

## Jaime Ostos--gesto de todo un hombre--toreó y triunfó

### Cortó una oreja a su primero y dió una vuelta al ruedo en el cuarto

**P**AMPLONA, 8. (Crónica telefónica de nuestro enviado especial, Gonzalo Carvajal.) La noche de San Fermín se cerró con la casi certeza de que Jaime Ostos se hallaba inútil para actuar en la segunda corrida. Ya de madrugada, el torero de Ecija volvió de su comoción. Babiluciente todavía, llamó por teléfono a Sebastián Sanmartín, como organizador de las corridas sanferminas. Muy cortas las frases de Ostos: «Mañana toreo la corrida de Villamarta, aunque los médicos digan lo contrario.»

Y Jaime Ostos hizo el paseillo en esta tarde de viento fuerte y fresco, con la frente cruzada por unas tiras de esparadrajo y entre una ovación de entusiasmo, de rendida admiración, de una Plaza de Toros ante el gesto de todo un hombre: de todo un torero.

En la taquilla se agotó el billete y de los chiqueros salieron toros del marqués de Villamarta que creaban del menor sentido de la bravura. Seis toros, sin estilo. Seis toros con mansedumbre, en muchas ocasiones peligrosos. Seis toros que minan el prestigio de una divisa afamada.

toreado pasó a manos de su matador. Que, en el cuarto, sin perder un ápice de su rabioso genio triunfal, cambió la línea de su toreo, porque era muy otra la condición del enemigo. Ahora salió a relucir el Jaime Ostos del no ampararse, del planchar la franela en los estatuarios, en los naturales, en los de pecho y en una tanda de redondos con fino remate de rebolerilla. A los mozos y a la más reposada gente de sombra les gustó este trasteo, que se perdió la oreja porque Jaime, antes de media estocada de «to-ma pan y moja», había atravesado al toro. El descaro chulesco del acero le robó a Ostos el segundo apéndice, pero le dejó la vuelta al ruedo con petición.

#### JAIME OSTOS: CORAZON DE TORERO

Con una corrida así y con el físico más que maltrecho hay que pensar, en puro terreno de cábala, que Jaime Ostos despachara pronto a sus dos enemigos. Pero los toreo con el corazón espacioso, de los que son gustosos de clasificarse cuando el yo y las circunstancias de una tarde indican que la jornada debe ser de las de salir del paso.

Jaime Ostos cortó la oreja al toro más peligroso de la corrida —el primero— y estuvo a punto de repetir idéntica hazaña al cuarto, con un muleteo que cambió la embestida con nervio por la arrancada de sosería desesperante.

La ovación encendida en el paseillo para gozarse la Plaza en el gesto de Ostos, no cesa hasta que tocan para que el primero de la tarde sea banderilleado. En las verónicas de recibo Jaime bajó las manos, adelantó la pluma contraria y remató con rebolera. En el quite nacen chuelinas rojas de tanto apretarse. Ostos cumplió hoy con el brindis que ayer partió en flor el astado de Pablo Romero. La lidia y muerte de su primer Villamarta quedó ofrecida a los mozos de la Anastasuna. Y sobre el oro viejo de la arena pamplonica también quedó una faena de torero con el corazón siempre dispuesto a llenar de amor por la responsabilidad todos sus lances junto a los toros de Iberia. El trasteo es la hazaña mejor de la tarde. El Villamarta quiere herir mucho y bien. Jaime Ostos desea—y lo consigue—que en los sanfermines de 1960 nazca el primer gran trasteo basamentado en el pase natural. Son cinco series de muletaos monumentales. Son veinte pases zocatos de una emoción tremenda. El toro obedecía sólo porque tras la mano que empuña la tela hay un corazón de gigante. Cuando Ostos despacha el toro con media estocada y descabello, la oreja del toro tan bien

MONDEÑO: LA ESPADA EN CRISIS

Tuvo cortada la oreja a sus dos astados. Quizá en el quinto, si llega a matar bien, le hubieran dado las dos. Quien lea los escuetos partes de guerra de la tauromaquia que son los telegramas de las agencias informativas, supondrá que el torero de Puerto Real conoció el sabor agrio de una jornada gris. No fue así.

A Juan García (Mondeño)—torero de fuste que no mata—se le esfumaron los sueños de vuelta al ruedo con apéndice en sus manos por culpa de esos aceros taurinos que andan en crisis. Pinchó mucho en sus dos toros. Tanto, que en el quinto rebasó los doce minutos reglamentarios. Y el presidente se lo recordó.

Más en Pamplona permanecerán las dos faenas mondeñistas. Sobre todo, la concedida al quinto de la tarde. Junto a aquel toro viejo de Villamarta, al que sólo alifariarlo valía un mundo, Mondeño, con una faena muy suya y muy molestada por el viento, en el que inauguró su lote, pagó ese mundo y mil mundos más y sacó naturales, redondos y moletinas que olía a médico y enfermería de la plaza. Lástima grande que la espada de Mondeño esté en crisis.

#### JOSE JULIO: EXCELENTE BANDERILLERO

El tercer villamarta se acabó después de que el portugués encontrase terreno para banderillar con toda la gama del segundo tercio. Desde el par al relance, hasta un clavado al sesgo por los adentros. La faena de muleta fué tozuda, igual que sería la que le hizo al sexto. Los toros con tan poco estilo no admiten otra clase de lidia. Pero la tarde de José Julio dejó recuerdo por sus pares de banderillas, repetidos en el sexto, y por su excelente estocada que escribió la palabra final en esta segunda de Pamplona.

#### LOS CARTELES DE SAN SEBASTIAN.—SAN SEBASTIAN

8.—Han sido dados a la publicidad los carteles de las corridas de toros que se celebrarán durante la tradicional Semana Grande. Son los siguientes:

14 de agosto.—Toros de don Jesús Sánchez Coboleda, para Chamaco, Curro Romero y Diego Puerta.

15 de agosto.—Toros de don Fermín Bohórquez, para Julio Aparicio, Jaime Ostos y Mondeño.

16 de agosto.—Toros de Hijos de Pablo Romero, para Luis Miguel Dominguín, Pedrés y Chamaco.

18 de agosto.—Toros de don Antonio Pérez, de San Fernando, para Manolo González, Jaime Ostos y Mondeño.

20 de agosto.—Toros de don Atanasio Fernández, para Antonio Ordóñez, Curro Romero y Diego Puerta.

21 de agosto.—Toros de don Clemente Tassara, para Manolo González, Julio Aparicio y Antonio Ordóñez.

28 de agosto.—Novillos de don Manuel Arranz, para Antonio Hurtado, Antonio de Jesús y El Viti.

4 de septiembre.—Novillos de don Arturo Sánchez, para Emilio Redondo, Curro Montes y José Osuna. (Cifra.)

MULTA A UN GANADERO. CASTELLON DE LA PLANA, 8. Por falta de peso reglamentario en los toros lidiados el pasado día 26 en Vinaroz, ha sido im-puesta al ganadero don Enrique Pérez de la Concha una multa de 62.800 pesetas. (Cifra.)

## La Organización Sindical va a elevar al Gobierno un detallado estudio de la economía campesina

### SE HAN CELEBRADO IMPORTANTES REUNIONES DE LAS ENTIDADES SINDICALES AGRARIAS

**E**N la sede central de la Organización Sindical han celebrado importantes reuniones los representantes de las entidades sindicales agrarias para estudiar la actual situación económica y social del campo español.

Han asistido los presidentes de las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias de todas las provincias, ocupando la presidencia el secretario general de la Junta Nacional de Hermandades y jefe nacional de la Obra Sindical de Cooperación, don José Poveda Murcia, acompañado por el presidente de la Sección Económica Central de la referida Junta, señor Allende y García-Báxter, y el jefe de Servicios de la misma, señor López Santamaría.

Los reunidos han abordado con amplitud temas de acusado interés en relación con la función económica de las entidades sindicales campesinas, especialmente en cuanto a relaciones entre los distintos organismos que están encargados de llevarla a cabo, a fin de conseguir una útil y necesaria coordinación en beneficio de todos los agricultores.

También se trató del robustecimiento del carácter representativo de la Junta Nacional de Hermandades, que encuadra a toda la gran población campesi-

na, a través de las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias y Hermandades de Labradores y Ganaderos, y cuyos intereses legítimos tiene la misión de representar y defender.

Respecto a la situación de la economía agrícola española en la actual coyuntura, después de ponerse de relieve el crítico momento por que atraviesa, se llegó al acuerdo de redactar un completo y detallado estudio de nuestra economía agraria para que sea sometido a la consideración de los Poderes públicos, recabando de éstos solución justa para los múltiples y complejos problemas que tiene planteados.

Se estudió asimismo el tema de las próximas elecciones sindicales y su trascendencia en el medio rural, de la distribución de fertilizantes a los agricultores y otros asuntos de interés, sobre los que se mantuvieron animados debates.

Para hoy está convocada la reunión de la Comisión Permanente del Cabildo Nacional de Hermandades.

SOLIS RECIBE A UNA COMISION DEL SINDICATO NACIONAL DE FRUTOS

El ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz, recibió en su despacho de la Casa Sindical a la Junta Nacional del Grupo de Plátanos, encuadrado en el Sindicato Nacional de Frutos y Productos Hortícolas, presidida por don Galo Carreras Mejías, presidente de dicha Junta, en compañía del jefe del citado Sindicato, don Joaquín Gutiérrez Cano.

En esta visita el jefe nacional del Sindicato expuso al ministro la importancia de las reuniones que está celebrando la Junta Nacional, integrada por agricultores y exportadores de plátanos de las provincias canarias, y en las cuales se examinan tanto problemas de producción como de comercio relativos a este fruto. Concretamente, el señor Gutiérrez Cano se refirió a la necesidad de estudiar distintas mejoras en las variedades de plátanos de acuerdo con las exigencias del mercado, así como a la conveniencia de examinar los medios más oportunos para la defensa de las calidades de dicho producto y la revisión de determinadas orientaciones en el comercio de exportación.

El señor Solís expuso a la Junta su satisfacción por los esfuerzos que tanto la agricultura como el comercio de plátanos de las islas Canarias vienen realizando últimamente en cumplimiento de la misión asignada en defensa de la economía nacional, y terminó prometiendo a la Comisión su máximo apoyo para alcanzar los fines perseguidos por la Junta.

## FINANZAS

### LA JUNTA GENERAL DE ESPAÑA, S. A., COMPAÑIA NACIONAL DE SEGUROS

#### Estudio realizado por el presidente-director general de la Sociedad sobre los Planes Estatales de Pensiones y la función del Ahorro y del Seguro Privados

Se ha celebrado la Junta general de dicha Sociedad, en la que fueron aprobados los acuerdos propuestos por el Consejo.

El capital y las reservas de la Compañía, en fin de 1959, se elevan a la cifra de 345 millones de pesetas, y los capitales asegurados en vigor, a 1.590 millones.

La Memoria hace unos acertados comentarios sobre el Plan de Estabilización Económica y Financiera puesto en marcha por el Gobierno a mediados del pasado ejercicio, cuyo éxito, en cuanto a las finalidades perseguidas, ha sido manifiesto en el tiempo que va transcurrido desde su implantación, produciéndose los inevitables efectos secundarios, que ya habían sido previstos, en orden a una cierta contracción de la producción y a una disminución de las cifras de negocios en gran número de actividades económicas.

Se dice en la Memoria que, por razones relacionadas con la enorme complejidad del asunto, no ha pasado, prácticamente, hasta la fecha, del período de estudio y preparación, el Plan Nacional de Seguridad Social.

La Compañía, que en tantas ocasiones se ha preocupado del estudio de problemas nacionales relacionados con el Seguro, ha estudiado también, como consecuencia del mencionado Plan Nacional de Seguridad Social en proyecto, las diversas repercusiones que en la Economía Nacional de cualquier país supone la eventual implantación de Planes Estatales de Pensiones; y gracias a tal trabajo, que desinteresadamente se ha tomado, ha podido ofrecer, no sólo a nuestro Gobierno, sino también a los Gobiernos de otros países, y, en general, a cuantos deseen estudiar con alguna profundidad el tema, los resultados de la labor llevada a cabo, que se ha traducido en el libro publicado por el presidente y director general de la Sociedad, don Jesús Huerta Peña, bajo el título «Estudio sobre las Pensiones de Vejez y de Supervivencia, Seguridad Social, Planes de Pensiones, Función del Ahorro y del Seguro Privados».

Constituye una de las principales finalidades del mencionado Estudio la de intentar establecer una armónica relación entre las respectivas funciones del Seguro Social, en sus diversos aspectos, y el Ahorro y la Previsión Individual.

duales, que siempre han sido las fuentes principales del aumento de la riqueza, en todos los países, y de la seguridad económica en los días de la vejez; móvil este último que ha servido, tradicionalmente, de origen, para la creación de infinitos patrimonios privados, individuales y familiares, indispensables para proporcionar al desarrollo económico de las naciones los cuantiosos capitales que el mismo requiere.

Otra de las finalidades principales del referido Estudio es la de despertar un máximo interés en los diversos sectores públicos y privados, en relación con los mencionados Planes Estatales de Pensiones (que comprenden todos los de carácter nacional de cualquier país, cualesquiera que sean los órganos encargados de su gestión), sentando las oportunas conclusiones doctrinales sobre los principios en que tales Planes deben fundarse, el alcance que deben tener, y su carácter profundamente estatal, de fundamental trascendencia, este último, para cuanto se refiere a la técnica del financiamiento de dichos planes; procurando esclarecer los aparentemente intrincados, y en realidad muy claros y sencillos, fundamentos económicos y técnicos de aquéllos, para ver de terminar con el enorme confusio-nismo existente en casi todos los países sobre el particular.

Fué dada cuenta a la Junta del gran número de felicitaciones que estaban recibiendo, tanto por su autor como por la Sociedad, con motivo de la publicación del expresado libro —magníficamente presentado, constituyendo un volumen de cerca de 400 páginas, de gran formato—; felicitaciones no sólo procedentes de España, sino también de todos los demás países, como consecuencia de la profundidad y objetividad verdaderamente notables con que han sido estudiados los importantísimos problemas tratados en el Estudio realizado, que son de un alto interés y una palpante actualidad, y afectan a todas las naciones, a causa del universal desarrollo que hoy día están adquiriendo, en todas partes, los Planes Estatales de Pensiones, razonablemente ponderados, en algunos países —y desorbitados, en otros—, en relación con los fines que con ellos deben perseguirse y con las efectivas posibilidades de lograrlos.

TELEVISORES DE CALIDAD para todos los hogares... Durante julio, 30 mensualidades sin entrada. ¡Desde 21,70 ptas. diarias!

Adquiera SU TELEVISOR en nuestra GRAN VENTA... ¡Desde 21,70 pesetas diarias! Sin entrada. Visitenos. Sólo nuevos modelos.

**IMECA**

GLORIETA EMBAJADORES, 7 PACIFICO, 82 - ZURBANO, 65

**IMECA**

GLORIETA EMBAJADORES, 7 PACIFICO, 82 - ZURBANO, 65



**JUNTO A LA PUERTA DEL SOL**

**El Surizo**  
ARENAL, 3

**INICIA DESDE EL PROXIMO LUNES**

**¡¡GRANDES REBAJAS!!**

en confección interior de NYLON para señora y niña.

**¡PRECIOS MAS BAJOS DEL COSTE!**

**BLUSAS**  
desde 45 ptas.

**CAMISONES**  
nylon 100 x 100,  
desde 150 ptas.

**BATAS**  
desde 95 ptas.  
etc. etc.

**Y TEJIDOS NYLON 100 por 100**  
40 ptas. metro

**EXCURSIONES**

**GALICIA Y SUS RIAS**  
3.800 pesetas.  
Salidas todos los sábados.

**PORTUGAL Y GALICIA**  
4.950 pesetas.  
Salidas el 16 de julio y 6 y 17 de agosto.

**GALICIA Y ASTURIAS**  
3.950 pesetas.  
Salidas el 16 de julio y 6 y 19 de agosto.

**VERANEOS EN LA CORUÑA**  
Desde 1.970 pesetas.  
Tres salidas semanales.

**VERANEOS EN ALICANTE Y BENIDORM**  
Desde 1.900 pesetas.  
Salidas quincenales.

**VIAJES CANTABRIA**  
Puerta del Sol, 10  
Teléfono 22 29 65

**LA SEÑORA**

**Doña Carmen Fernández Cano**

Falleció en Madrid el día 9 de julio de 1960

A los setenta y dos años de edad.

**HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION DE SU SANTIDAD**

**R. I. P.**

Su desconsolado esposo, don Francisco Albornos Gómez; hijo, Roberto; hermanos, Joaquin, Pedro, Matilde y María; hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

**RUEGAN una oración por su alma.**

La conducción del cadáver se verificará mañana, día 10, a las diez de la mañana, desde la casa mortuoria, López de Hoyos, 87, al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena.

No se reparten esquelas.

# BOLSAS EXTRANJERAS

FRANCFORT: Avances - PARIS: Irregularidad - NUEVA YORK: Avances - LONDRES: Satisfacción - MILAN: Cerrado

## FRANCFORT

**CIERRE DE AYER.**—La Bolsa da muestras de la advertencia del Consejo Central Bancario que ha producido su efecto, ya que muchas alzas que se habían dado por seguras en un principio no llegaron en realidad a materializarse. Los valores selectos, sin embargo, continuaron ganando terreno.

	Chelinas
Canadian Pacific, \$	43 -1/2
International Nickel, \$	101 -1/2
British Petroleum	50 1/2 -1/2
Burmah Oil	41/3
Mexican Eagle Oil	11
Royal Dutch	139 -1/4
Shell Transport	36/6
Ultramar Oil	36/6
Courtaulds Limited	70 1/2 -1/2
Imperial Chemical Ind.	63/10-1/2
Rolls Royce Limited	45
Unilever Limited	172/6
Vickers Limited	33/4 -1/2
Anglo-American Corporation	145
Blyoors	25/1 -1/2
Chartered, BSA, Co.	78/7 -1/2
Cons. Main Reef	13
Cons. Goldfields	58/6
Crown Mines Limited	21
De Beers	143/1 -1/2
East Rand Cons.	2
General Mining	26/3
Johannesburg Cons. Inv.	47/9
Nchanga Copper	61
Orange Free State	70
Rand Mines	71/3
Road Antelope Copper	6/3
Riotinto, beater	31/10-1/2
Rhokana Corporation, £	50
Spring Mines	1/4 -1/2
Sub-Niger	8
Selection Trust	88/9
Tanganyika Concessions	31/6
Union Corporation	50
West Rand Cons.	16/7 -1/2
2,50% Consols, £	44 -7/16
4% Consols, £	60 -1/4
3,50 War Loan 1932	60 -1/4
4,50 Young Assented, £	179
5% Dawes Assented, £	102
5% Japan 1907 Ass, £	159 -1/4
5% Japan 1907 N ass, £	268

## PARIS

**CIERRE DE AYER.**—Irregularidad en los precios, aunque la Bolsa ha cerrado la semana con una nota favorable. Los títulos selectos atrajeron considerable interés. Los aceros y productos químicos estuvieron en alza, y ganaron terreno también algunos textiles. Retrocedieron los petrolíferos. Alzas en los fondos en dólares ante la mejoría experimentada en Wall Street. En alza los títulos holandeses, mientras que los alemanes estuvieron irregulares. Firme el papel de Badische Anilin y Bayer. Retrocesos en los congoleses, reflejando los acontecimientos del Congo.

	Francos nuevos
Suez, nuevo capital	294
Cie. Gen. Electric	317
Schneider	446/20
Francés de Petrolés	536
Kuhlmann	343/10
Pechiney	799
Ehono. Poulenc	832
Air Liquide	183/30
Royal Dutch, 1/10	269
Eso Standard	120/50
Canadian Pacific	46/60
Centul Mining	21/30
Riotinto, Slocvam	540
Acieries Longwy	599
St. Gobain	110/30
Rentes 3,50% 1952-58	274/30
Tréfileries du Havre	98
Nickel	456/90
Agine	181
Chargeurs Reunis	125
Colfrep	200/50
Thomson-Houston	473
Galerie Printemps	74/60
Simca Autos	660
Galerie Lafayette	142/10
Ciment Française	85/50
Rentes 3% perpetuelles	86/60
Rentes 3,50% 1942-52	87/20
Rentes 3% 1945	s/c.
Radio Orient	s/c.
Damas-Hamak	200
Orisid-Back	s/c.
Port de Beyrouth	s/c.

## LONDRES

**APERTURA DE HOY.**—Aunque se han podido apreciar algunas realizaciones de beneficios en los industriales, la tónica general de la Bolsa ha sido satisfactoria. Los títulos ingleses registraron mejoras notables en algunos casos, aunque la tendencia en los industriales fue irregular. Indecisos los petrolíferos en sus oscilaciones, mientras que los fondos en dólares dieron muestras de buena disposición. Se registraron algunas ganancias en las maquinarias y almacenes. Más flojos los títulos sudamericanos ante la falta de interés. Los cobres tendieron a debilitarse después de una apertura firme.

## MILAN

(CERRADA)

	Dólares
Allied Chemical	54-1/4
Aluminum Limited	30-5/8
American Canadian	40-1/4
American Cyanamid	57-3/4
American Smelting	51-1/2
American Tel. & Tel.	90-3/8
American Tobacco	57-3/8
Anaconda Copper	48-3/4
Bethlehem Steel	46-3/8
Boeing Airplane	26-1/2
Canadian Pacific	24-1/4
Chrysler Corporation	46-1/2
Douglas Aircraft	27-3/8
Du Pont de Nemours	210-1/4
Eastman Kodak	127
Ford Motor Company	63-3/4
General Dynamics	41-5/8
General Electric	92-3/8
General Motors	45
Goodyear Tyre	37-1/2
Gulf Oil	28
International Business Mach.	516
International Nickel	47
International Tel. & Tel.	42-3/8
Kennecott Copper	74-1/2
Lockheed Aircraft	20-1/4
Martin Co.	46
Montgomery Ward	43-3/8
National Distillers	23-1/4
New York Central RR	43-3/4
Northern Pacific Ry	13-1/4
Pennsylvania RR	70-3/8
Philip Morris	44-1/8
Phillips Petroleum	64-5/8
R. C. A.	63-5/8
Republic Steel	36-1/2
Royal Dutch, 20 florines	34-3/4
Shell Oil	38
Socony Mobil	41-7/8
Standard Oil California	41-5/8
Standard Oil Nueva Jersey	82-3/4
U. S. Steel	59
Westinghouse	59

## NUEVA YORK

**CIERRE DE AYER.**—La Bolsa ha cerrado predominantemente los avances de los valores punteros del correo industrial. La tendencia básica fue el alza, si bien las realizaciones ocasionaron algún que otro recorte durante la sesión, especialmente en las operaciones de cierre. Destacaron aceros y automóviles juntamente con el papel eléctrico, petrolíferos y electrónica. Por otra parte, las realizaciones se concentraron en los valores "mimados", que resultaron precisamente los menos beneficiados por ello.



# UN REPORTERO EN LA CALLE

### Entra GILERA



en la Redacción con un mazo de periódicos en la mano. —Cuéntanos alguna cosa de MONTEVIDEO.

Lo piensa y lo repiensa. Pero por lo visto no tiene nada a mano que decir:

—Te aseguro que habrán pasado cosas importantes. Lo que pasa es que tengo el cerebro vacío.

No obstante, recuerda un chiste que los periódicos del URUGUAY publicaran hace unos días:

—“Si ahora Cristóbal Colón llegara a AMÉRICA, lo primero que diría es esto: TIERRA, RA, RA, RA.”

Muy gracioso.

### Cita concertada

ME llama don REGINO SAINZ DE LA MAZA, egregio guitarrista, músico a la española, sensacional.

—Le voy a dar a usted el teléfono y la dirección del maestro CESAR MENDOZA LASALLE. Vive en ARLABAN. Usted sabe que se ha quedado con el teatro de la Zarzuela. Tiene cosas muy importantes que contar para PUEBLO.

Allí estaremos y las contaremos a nuestra vez para ustedes. El lunes mismo.



### Otra vez el gallo de ORDÓÑEZ

Publicamos hoy la única fotografía recogida del famoso GALLO que siempre se echa de espontáneo a las plazas donde triunfa el de RONDA. Hay quien dice que es gallina. No lo creo.



Con noticia en TOLEDO, según mis informaciones, ha muerto uno de estos gallos, pero a manos del puntillero, después del éxito de ORDÓÑEZ. PEPE CABELLO, cronista colombiano, buena pluma, titula en su periódico: “Un gallo de espontáneo en el ruedo, apuntillado por orden de ORDÓÑEZ.”

Y la moda ya cundió. A LLEMENO también le han echado otro en la plaza de LA MAESTRANZA. Diferencia: Este llevaba las cintas nacionales españolas.



### He comido en RISCAL

con ENRIQUE RUBIO:

—Chico, acabo de llegar de BARCELONA en avión. He venido con ANGELITA TAMAYO, la novia de MARIO CABRE. Me ha dicho que se van a casar muy pronto, aunque a mí me parece que...

MARIO es un caballero español. Por lo visto se gasta todo el dinero que gana... ¿torreando?— en comprar libros de versos y ramos de flores para las señoritas que aparecen y desaparecen en su vida.

ENRIQUE RUBIO se bebió medio litro de sangría formidable. Como buen reportero de sucesos que es telefeó la crónica a su periódico de BARCELONA desde Madrid.

### Nuestro compañero

LUIS DE CASTRESANA

que trabaja como un condenado—alterna su producción novelística con biografías y relatos de experiencias viajeras—, da estos días los últimos retoques a su libro LA ISLA (Inglaterra y los ingleses). CASTRESANA, que ha vivido varios años en Gran Bretaña, está casado con una inglesa. Su hijo, MIGUELÍN—Michael en la partida de nacimiento—es nacido en LONDRES.

Y más noticias inglesas de CASTRESANA: La conocida editorial inglesa BLOOMSBURY CO. de LONDRES, anuncia para octubre la publicación de la última novela de CASTRESANA, no publicada en España.

—En el tercer programa de RADIO NACIONAL, LUIS escribe semanalmente una charla sobre literatura inglesa.

## Tico MEDINA

(Dibujos de Pulido.)

# EL LUNES SE INAUGURAN LAS JORNADAS TÉCNICAS SOCIALES ORGANIZADAS POR EL MINISTERIO DE TRABAJO

El próximo lunes, a las doce de la mañana, se celebrará, en el salón de actos del Ministerio de Trabajo, y bajo la presidencia del titular del Departamento, don Fermín Sanz Orrio, el acto inaugural de unas Jornadas Técnicas Sociales que tienen como principio objetivo el estudio y elaboración de un amplio plan de acción social.

MES DE LA TELEVISION: 30 mensualidades! ¡Sin entrada! Desde 21,70 pesetas diarias. MARCONI, ASKA, SYLVANIA. Infórmese.



GLORIETA EMBAJADORES, 7 PACIFICO, 82 - ZURBANO, 65

social. Previamente, a las diez de la mañana, tendrá lugar una misa del Espíritu Santo en la iglesia del Espíritu Santo, situada en el Instituto Nacional de Investigaciones Científicas.

A las seis de la tarde del mismo día se reunirán, en salones del Ministerio de Trabajo, las comisiones que tendrán a su cargo el estudio de las siguientes ponencias: “Repercusión de la coyuntura económica actual sobre la situación social y posibilidades que se abren al futuro”, de la que son autores don Alfredo Santos Blanco, don Juan Velarde Fuerte y don Alfredo Cerrolaza Asenjo; “Estructura laboral de la población activa y situación actual de la mano de obra en España”, de don José Muñoz Corral; “La contratación del trabajo y normas generales que la regulan”, de don Antonio de Aguinaga Tellería; “Pluralidad de la legislación sobre seguridad

social”, de don Leopoldo López Teijeiro.

Estas ponencias y las conclusiones provisionales que en relación con las mismas redactan las comisiones de trabajo serán sometidas a la consideración de la primera sesión plenaria de las Jornadas, que comenzará en el salón de actos del Ministerio el día 12, a las diez de la mañana.

En días sucesivos se seguirán estudiando las ponencias específicas correspondientes a los cinco siguientes temas generales: Política de empleo y movimientos migratorios. Las relaciones laborales y sus normas. Problemas y perspectivas de la seguridad social española. Codificación del derecho laboral y de la seguridad social y Ordenación social de la empresa.

A estas Jornadas asistirán, con el carácter de consejeros, alrededor de quinientos especialistas en cuestiones laborales.

### “EL ARTE ESPAÑOL EN EPOCA DE CARLOS III”

El doctor José Camón Aznar, decano de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Madrid, director del Museo Lázaro Galdiano, pronunciará una conferencia sobre “El arte español en la época de Carlos III”, hoy, jueves, día 7, a las ocho de la tarde, en el salón de Tapices de la primera Casa Consistorial (plaza de la Villa, número 1).

En el mismo acto, a continuación, Regino Sainz de la Maza interpretará con la guitarra música de la época de Carlos III: Scarlatti, Mateo Albéniz, Haydn, Mozart y Blas de Laserna.

Disertación y recital forman parte de un curso de conferencias organizado por el Museo Municipal con motivo del segundo centenario de la entrada solemnemente de Carlos III en la villa de Madrid.

EL TELEFONO DE PUEBLO, 25-61-32

### JOYERIA-RELOJERIA • PEDRO RODRIGUEZ

ATOCHA, 112 (frente al cine San Carlos)  
P.º DELICIAS, 42 (frente al cine Lusarreja)  
P.º DELICIAS, 1

Le ofrece el más extenso y variado surtido en joyas y relojes de las más acreditadas marcas.



## CERTINA

GRAN SURTIDO PARA SEÑORAS Y CABALLEROS  
Abastecedor de las Sociedades ferroviarias

# ¡BONITOS PISOS!!

Próximos Metro Hospital Gómez Ulla (Carabanchel Bajo). Calle urbanizada y pavimentada. Casa en construcción. Carpintería y materiales de primera. Fachada de ladrillo visto rojo, todos exteriores. Hall, cuatro habitaciones, baño y cocina, armarios empotrados 55 metros habitables. Precio total, 100,000 pesetas. Entrada, 50,000; el resto, en cinco años (60 mensualidades iguales). Exentos de impuestos durante veinte años.

Propietarios: GODOY-ESTEVE  
Información y venta: Jacometrezo, 6 - Teléfonos: 229258 - 229364



### ANTE EL VIII FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINE DE SAN SEBASTIAN

La Perla del Cantábrico se viste de gala para recibir a las destacadas figuras del Séptimo Arte que acudirán a este certamen que se anuncia en su VIII edición como el más importante de cuantos van a celebrarse en la actual temporada. En una superación de categoría, San Sebastián va conquistando palmo a palmo la importancia que ha logrado alcanzar ya. Cannes, Berlín, Venecia y... la Bella Easo, a la par en una valoración justa de sus Festivales, el de San Sebastián ofrece sus especiales características al margen del cine, pero muy unidas al mismo por su hispanoamericanismo de tanta valía en el mercado mundial que supone algunos enteros en su favor. A las puertas del festival donostiarra 1960 deseamos a los organizadores del mismo el éxito efectivo que ya han logrado de antemano ante su presentación. Nuestro crítico cinematográfico García de la Puerza sale para la capital de Guipúzcoa para informar debidamente a los lectores de PUEBLO de todas las incidencias relacionadas con este magno acontecimiento cinematográfico que tendrá lugar desde el 9 al 19 de este mes.

## CINE

### Los estrenos

### CINE MADRID

«AGUA VIVA»



Pascale Audres, Maurice Sarfati, Milly Mathis y Charles Blabette.

Hermosa película ésta que ha dirigido François Villiers sobre un argumento del célebre escritor francés Jean Giono. Dos historias se mezclan, cada una con su ritmo adecuado, con sus incidencias peculiares, formando un todo armónico e interesante. De un lado, la muchacha huérfana en lucha con sus parientes para defender su herencia; de otro, un pequeño pueblo a punto de ser inundado por las aguas de un pantano.

Jean Giono, con la maestría de sus diálogos, da un buen ejemplo de cuán importante es la incorporación de escritores a la labor del séptimo arte. El director, Villiers, ya veterano en reportajes cinematográficos, ha sabido plasmar con admirable verismo las escenas del pantano, imprimiendo a las dos historias un ritmo grato, fluido, de alta cinematografía.

Hay una cierta concesión al melodrama, al folletín, en «Agua Viva»; pero sus calidades superan con mucho esta desviación argumental, este débil fallo en el gran edificio. Extraordinaria la interpretación de Pascale Audres, que encarna con buenos matices a su personaje Hortensia, y excelente, asimismo, la intervención de Andrée Deber y de Milly Mathis. Los demás actores que componen el amplio reparto cumplen de manera convincente ante las cámaras.

Una excelente película, en suma, escrita magistralmente por Jean Giono (con la excepción de la desviación melodramática ya apuntada) y dirigida con buen pulso por François Villiers. Un «notable» a la cámara, ágil y eficaz, y al sistema de franscope y eastmancolor.

INTERINO

### PREMIO NOBEL A LA PANTALLA

LONDRES. — Abe Schneider, presidente de Columbia Pictures, y M. J. Frankovich, vicepresidente y director de la producción europea, han anunciado la firma de una coproducción de dos películas, por un valor conjunto de ocho millones de dólares, con el renombrado productor italiano Dino Laurentiis.

Ya han comenzado los preparativos para la producción gigante «Barrabás» (cinco millones de dólares), basada en la novela bíblica galardonada con el premio Nobel de Literatura en 1951. Se elegirá un reparto de importancia internacional para esta película que dirigirá Richard Fleischer, en color y en un sistema de pantalla ancha que se decidirá más adelante.

De Laurentiis, que trabajará muy unido a la organización productora de Frankovich, espera dar comienzo al rodaje dentro de breve plazo.

La segunda película, «The two colonels» («Los dos coroneles»), comenzará a rodarse a principios del próximo otoño en Inglaterra o en Italia, y también integrarán su reparto estrellas de renombre internacional. Dirigirá la película el inglés Guy Hamilton sobre un guión de William Douglas Home y Age Scarpelli.

### Exito de la película inglesa «El ballet real»

En una exhibición privada, organizada por el encargado de Negocios de la Embajada británica, Mr. Hope, fue presentada la película «El ballet real», en color, con la participación de la bailarina Margot Fonteyn y de la compañía del ballet real, de Inglaterra.

El film, que fue muy elogiado por los asistentes, tiene la originalidad de haber sido hecho durante la actuación del mencionado ballet en la real Opera del Covent Garden, en Londres. En esta película han sido tomadas las partes más importantes de los ballets «El lago de los cisnes», con música de Chai-kovsky, y de «El pájaro de fuego», de cuya partitura es autor Igor Stravinsky. La última parte ha sido dedicada íntegramente al ballet «Ondina», en tres actos, basado en un cuento de Federico de la Motte Fournque con música de Hans Werner Henze. Fue ésta la obra más aplaudida, por su originalidad extraordinaria y su mérito artístico y coreográfico. Se trata de un ballet moderno que fue presentado hace dos años en Inglaterra y que es la primera vez que se ha ofrecido, en su versión cinematográfica, en Madrid.

Antes de la representación, el encargado de Negocios británico y la señora Hope ofrecieron una recepción en la Embajada a los invitados a este acto, entre los que se encontraban relevantes personalidades del mundo diplomático, de la sociedad, del arte, del periodismo y de las letras.

## CINE GRAN VIA PROXIMO LUNES

SENSACIONAL ESTRENO  
UNA PERSECUCION ALUCINANTE EN LA QUE TOMAN PARTE TODOS LOS RADIO-TAXI DE PARIS

### Solo un Testigo

LINO VENTURA  
SANDRA MILO  
FRANCO FABRIZZI  
DIRECTOR EDUARD MOLINARO

¡EL ASESINO LOCO NO AVISA, MATA!  
PATROCINADA POR LA COOPERATIVA DE AUTO-TAXI DE MADRID  
PARA MAYORES DE 16 AÑOS

## REAL CINEMA



## Cine TORRE DE MADRID



(REFRIGERADOS)

## Próximo lunes, ESTRENO

Bengala Films, S.A.



### Maigret en el Caso de la Condesa

JEAN GABIN  
MICHEL AUCLAIR  
JACQUES MOREL

DIRECTOR: JEAN DELANNOY

EMOCION Y SUSPENSE

Toda la atmósfera angustiosa de Simenon en un excepcional film policíaco único en su género

### UNA FAMILIA ESPECIAL

Los gorilas, según nos dice el narrador que guía los pasos (o la vista) de los espectadores en la proyección de «Los señores de la selva», película rodada en el Congo Belga bajo los auspicios del rey Leopoldo III, dice que viven agrupados en familias de hasta 10 ó 12 miembros, son guiados por un macho viejo y se valen del miedo que provocan para vivir en paz entre los terribles habitantes de la selva. Los gorilas alcanzan una talla de dos metros de estatura y un peso de 200 kilos, tienen colmillos afilados como las fieras y una fuerza hercúlea; no es extraño que se les tema; lo que es mucho más curioso es que la cólera del gorila sea sólo fingida muchas veces y pretenda sólo ahuyentar a los inoportunos cuando molestan su siesta o su merienda.

## 1er AUTO-SERVICIO textil en ALMACENES TORRIJOS

DESDE EL LUNES

Sírvase usted misma y ahórrese el 30 por 100 en todas las novedades de tejidos veraniegos

Se han recibido nuevos estampados y telas de verano para la gran campaña de Autoservicio

También en los algodones, sábanas confeccionadas, uniformes, mantelerías, toallas, tapicerías, etcétera, con el más moderno sistema de venta obtendrá el ahorro de un 20 por 100 para usted

## ALMACENES TORRIJOS

Conde de Peñalver, número 30



EL MEJOR COMICO DEL MUNDO



ES BROMA

En su viaje al Norte por carretera, recuerde, para comer o dormir, la  
**HOSTERIA DE CASTILLA**  
 a la salida de  
**ARANDA DE DUERO**  
 en el Km. 160 de la carretera de Irún

**CONSULTORIO GRAFOLOGICO**

**ESPOSA ENFADADA**, Burgos. Espíritu sensible, muy susceptible, cariñoso y simpático. Será más extensa: docilidad, debilidad, propias ambas de un temperamento muy sencillo de manejar; inteligencia natural poco cultivada, romántico e indudable desorden espiritual. Carece usted por completo de seguridad personal. Su actividad está también poco acusada.

**TARSILA**, Madrid. — Poseedora de un temperamento filosófico e imparcial, la considero a usted, amiga lectora, algo fría en sus sentimientos, reservada, prudente y discreta, hasta el punto de que creo que mantiene una postura estudiada de antemano ante los acontecimientos de la vida por temor a equivocarse. ¿O quizá al ridículo?

**NINFA CONSTANTE**, Madrid. Inteligencia despierta y seductora, habilidad y aptitud para múltiples empresas. La considero activa, entusiasta e inteligente, muy celosa y apasionada, de espíritu batallador y dotada de un sentido de previsión y ahorro muy acusado. Posiblemente, piensa usted demasiado en sí misma, amiga lectora.

**HELENA**

**DOC. PLAZAS DE TIPLE EN LA ESCOLANIA DE SAN GINES**

**CONDICIONES:** 10 a 12 años. Aptitud para canto. 1.º de bachillerato aprobado.

**BENEFICIOS:** Bachillerato gratuito, incluidos libros y matriculas.

**PRESENTACION:** Hasta el 25 julio, a las diez y media, en parroquia San Gines.

**RULETA MAGICA**  
**HOROSCOPO PARA EL LUNES** Por Miriam

SIGNOS	SALUD	DINERO	AMOR	TRABAJO	GUIA PARA LA JORNADA	Perfil astrológico de los niños que nazcan el lunes
<b>ARIES</b> 21 de marzo a 20 de abril	⊗	⊗	⊙	⊗	Se adaptará mal a la actividad cotidiana después del día de descanso. Tenderá a dar de lado a las tareas que impliquen esfuerzo o atención profunda. Velada grata.	Serán muy ambiciosos y materialistas, pese a que en sus años juveniles se pronunciarán por ideales románticos y grandes pasiones sentimentales. Pasadas las euforias de los pocos años y las contradicciones amorosas, que no escasearán en su juventud, su carácter tomará un marcado sentido práctico e interesado. Guardarán, eso sí, un gran amor a los suyos, a la familia creada por ellos mismos—o hte todo los hijos—; pero buscarán siempre una utilidad tangible en el resto de sus contactos afectivos o amistosos. Sensibles en el fondo, podrán mostrarse generosos en un momento dado, si las circunstancias ponen en conoción sus fibras emocionales; pero, en general, pecarán de tacaños y egoistas. Gustarán mucho de los juegos de azar, pero sabrán frenar a tiempo cuando la suerte se les ponga de espaldas. Aunque su aspecto físico podrá ser, en la mayoría de los casos, delicado o débil, su resistencia orgánica será muy buena. El número 7 les dará suerte. Su color favorable será el azul. Su perfume, la lavanda. Su talismán, el jaspe.
<b>TAURO</b> 21 de abril a 21 de mayo	=	⊗	=	⊗	Con poco esfuerzo conseguirá realizar un deseo que afecta a sus más inmediatas realizaciones utilitarias. Puede tener suerte en aquello que este supeditado a la casualidad.	
<b>GEMINIS</b> 22 de mayo a 21 de junio	⊙	⊗	=	Z	Ganarán terreno sus posibles adversarios en una cuestión profesional o económica por su falta de tacto o negligencia en poner en práctica sus ideas defensivas.	
<b>CANCER</b> 22 de junio a 22 de julio	⊗	=	=	=	Si ha de mantener alguna entrevista importante procure concretar sus argumentos y exponer con claridad sus deseos u opiniones, pero sin rozar posibles susceptibilidades.	
<b>LEO</b> 23 de julio a 22 de agosto	=	⊗	⊗	=	Puede ser un poco juguete de las circunstancias y tener la sensación de que va de un lado a otro al margen de su voluntad. Sus explosiones de rebeldía pueden ser terribles.	
<b>VIRGO</b> 23 de agosto a 23 de septiembre	⊙	⊗	⊗	=	Habrà de cargar con responsabilidades ajenas, pero su esfuerzo no quedará sin recompensa. Puede impresionarle mucho una persona conocida de manera accidental o extraña.	
<b>LIBRA</b> 24 de septiembre a 23 de octubre	=	=	⊙	⊗	Podrá participar en una empresa de eminente carácter divertido, pero guárdese de los excesos porque su organismo se resentirá con facilidad y tardará en recuperarse.	
<b>ESCORPION</b> 24 de octubre a 22 de noviembre	=	⊗	=	=	Por apatía inusitada puede dejar escapar una ocasión excelente de mejorar su situación, bien en un aspecto puramente material, bien en el orden familiar o social.	
<b>SAGITARIO</b> 23 de noviembre a 21 de diciembre	⊗	⊗	=	=	Mejorarán sus perspectivas financieras, pero por causas ajenas a sus gestiones profesionales o a la ayuda esperada de personas ligadas a usted por afecto o promesas.	
<b>CAPRICORNIO</b> 22 de diciembre a 20 de enero	⊗	=	⊗	⊗	Pasada una nube en su horizonte doméstico podrá emprender cuestiones que satisfacen bastante a sus gustos o intereses personales. Posible entrada de dinero. Cita.	
<b>ACUARIO</b> 21 de enero a 18 de febrero	⊗	=	+	⊗	Pueden jugar con sus sentimientos de manera poco noble; por eso hará bien en mantenerse a la expectativa en las cuestiones afectivas, sobre todo si mantiene una actividad mundana.	
<b>PISCIS</b> 19 de febrero a 20 de marzo	=	⊙	⊗	≡	Una buena suerte incipiente en una cuestión comercial puede lanzarle por caminos peligrosos para su equilibrio económico. No se arriesgue en empresas que desconozca.	

- CLAVE**
- ⊙ EXCELENTE
  - ⊗ BUENO
  - = MEDIANO
  - ⊗ PASABLE
  - Z MALO
  - + PESIMO

**¡INCREIBLE! VENTA PRE-TEMPORADA**

En el lugar más sano y residencial de Madrid tenemos el piso



Vista parcial de algunos de los bloques ya habitados.

MAS ECONOMICO, MEJOR CONSTRUIDO Y MEJOR DISTRIBUIDO:

2 y 3 dormitorios, sala de estar-comedor con terraza, cocina, aseo, tendadero y armarios empotrados.

ADEMAS, SI LO DESEA

con calefacción central, ascensor y portería, etc., en edificios de 10 plantas construidos en hormigón armado.

Nuestra mejor propaganda son las 200 familias que ya viven en el "BARRIO DE SAN LORENZO"

¡PREGUNTELES Y SE CONVENCERA!

ENTRADA UNICA EN VARIAS VEGES DESDE: 21.380 PTAS.

Resto en 8 años, incluidos intereses, 605 ptas. mensuales

LOCALES COMERCIALES: 200 familias necesitan ya carnicerías, coloniales, mercerías, droguerías, etc., etc. Es negocio asegurado la instalación de cualquier comercio en nuestro "BARRIO DE SAN LORENZO"

INFORMES:  
**CONSTRUCTORA EBORA, S. A.**  
 CONSTRUCTORA PROPIETARIA Y DISTRIBUIDORA  
 VALLEHERMOSO, 32 MADRID

Adquiera ahora su trinchera o gabardina a la mitad de precio que en septiembre



GABARDINA CLASICA, 450 pts.

TRINCHERA FANTASIA, FORRO CAUCHUTADO, 595 pts.

INFINIDAD DE MODELOS DISTINTOS, DESDE 695 pts.

TRAJE GABARDINA ALGODON, 350 pts.

FRESCO DE LANA Y ALPACA, DESDE 450 pts.

PANTALONES caballero, algodón jumel, desde 150 pts. - Para niño, desde 30 pts.

**Moradillo**  
**HORTALEZA, 19**

# BOLSA DEL MOTOR

AUTOMOVILES • CAMIONES • MOTOS

## ESCUELAS

- ESCUELA "España", Alfonso XIII, 58. Teléfono 27-62-44.
- ESCUELA automovilista Salmantina, Conde Peñalver, 24. Teléf. 35-41-02.
- ARENAL, escuela automovilista, Arenal, 23. Teléfono 48-43-31.
- BOADA, escuela automovilista, Jorge Juan, 50 35-56-11.
- ESCUELA "España", José Antonio, 65.
- PONS, escuela automovilista, Lagasca, 133 26-42-06.
- PONS, escuela automovilista (sucursal), Gobernador, 4, Aranjuez.

## AUTOMOVILES

**COMPRAS**

- COMPRO coche Isotta contado. 22-15-47.

### VENTAS

- HERRANZ, Land Rover barato.
- HERRANZ Z. Citroën 2 HP, seminuevo.
- HERRANZ, Castelló, 32.
- CANTELAR:
- CHEVROLET 55.
- MICROBUS AUSTIN.
- RENAULT 4-4.
- MERCEDES 180 D.
- CHRYSLER siete plazas.
- CANTELAR, Martínez Campos, 5.
- CADILLAC, 55.000 pesetas.

- JAGUAR.
- FIAT-SEAT.
- FIAT 600.
- STANDARD.
- RENAULT 4-4.
- FURGONETA FORD 1.300 kilos.
- AUSTIN 1.000 kilos.
- VALLEHERMOSO, 54
- VENDO coche Isotta al contado. Teléfono 22-15-47
- J. A. L., Vallehermoso, 32. OFRÉCE:
- FIAT 1.100 siete plazas
- SIMCA, ocasión.
- CHEVROLET 1951.
- FURGON SKAT.
- STANDARD 1948, ocasión.
- BUICK 1958.
- DE SOTO 1958.
- CHEVROLET 1957.
- MERCEDES 180 gasolina.

- AUTOMOVILES J. A. L. Vallehermoso, 32.
- SEAT siete plazas
- CITROËN 2 HP.
- CADILLAC FLEETWOOD 52 y 49.
- FACILIDADES.
- JUAN BRAVO, 41.
- VENDO coche Isotta al contado 22-15-47.

## CAMIONES

### COMPRAS

- GARAJE-TALLERES NOGAL, Reparaciones garantizadas Luis Mitján 2 51-74-27
- PARA comprar, vender, cambiar, visitar Mercado del Camión, Fercarril, 27.

### VENTAS

- HIGUERA, Trader entrenador.
- BEAVER entrenar.
- MERCEDES 120 HP.
- C. M. C.
- HENSCHEL.
- WHITE.
- CHEVROLET Ford año 1958.
- THAMES PERKINS.
- MOTOR DIESEL 120 HP. baratísimo.
- VOLKSWAGEN muy barato.
- HIGUERA, Cambios-Facilidades.
- PEDRO UNANUE, 14.
- AUSTIN.
- CHEVROLET.
- CAMION DODGE carnero.
- VALLEHERMOSO, 54
- HERRANZ Hino 125 HP. entrenar. Cast-16, 32
- SUPERMERCADO camiones Acción Eueras, 72
- DIRECCION camión seminuevo, facilidades 225371. 4,30 a 8,30.
- VENDO omnibus Chevrolet motor Barretros 80 HP. Toda prueba, económico. Santos Domínguez. Veguellina (León).

## MOTOS

### COMPRAS

- COMPRO Isocarro 125 al contado. 22-15-47.



por LUIKE

♦ VAN FABRICADOS CERCA DE 50.000 SEAT 600.—Hasta hace mes y medio iban fabricadas cerca de 50.000 unidades de este popularísimo —a la fuerza y por méritos propios— automóvil utilitario. De esa cantidad, cerca de 49.000 han sido entregados a clientes. Del modelo 1.400 podemos indicar que la cantidad es similar en los dos sentidos.

♦ PERMISOS PARA AUTOMOVILES DE DIPLOMATICOS.— Hacienda ha dado unas disposiciones por las que se regularán las entradas en España de los automóviles de los diplomáticos que regresan definitivamente a la patria.

Según las categorías de los diplomáticos, podrán traer uno o dos automóviles con exención especial de aranceles. Caso de poder traer dos automóviles, uno puede ser de potencia ilimitada y el otro, utilitario. Si sólo se puede traer uno, será utilitario, si bien generosamente utilitario, ya que pueden llegar hasta los 20 HP.

♦ EL III RALLYE DEL ALTO DUERO.—El Club Numancia celebrará el día 17 su tercera edición del Rallye a los pinares del alto Duero. Es de suponer sea un éxito, pues estos clubs modestos, entusiastas y activos, son los que hacen bien las cosas y con el mejor espíritu.

### VENTAS

- GARA "SAN VICENTE"
- CLUAS.
- PEUGEOTS.
- ISOCARROS.
- SIN FIADOR.
- MUCHAS FACILIDADES.
- REGALA ACCESORIOS.
- SAN VICENTE, 15. (Metro Tribunal.)



GRINO, S. A. VELÁZQUEZ, 97 MADRID

- MOTOCICLETAS Todas marcas.
- MOTOCICLETAS Facilitades.
- MOTOCICLETAS Garantías.
- MOTOCICLETAS Pradillo, 3.
- HERNANZ, ciclomotor 49 c.c. sin carnet ni matriculación. Hermosilla, 123.
- TERROT, ciclomotor 49 c.c. Facilitades pago AUTO. Hermosilla, 123.
- PEUGEOT, Moversa 125 y 250 c.c. Facilitades pago AUTOTODO. Hermosilla, 123.
- VENDO Isocarro 125 al contado. 22-15-47.
- ALTER Y LARGO cambia toda clase de motocicletas. Arquitectura, 13. 275537.
- ALTER Y LARGO Isetas baratísimas.
- ALTER Y LARGO Reparación accesorios.
- ALTER Y LARGO Servicio oficial Isso.
- ALTER Y LARGO. Arquitectura, 13. 275537.

## Motocicletas



- LORENTE Motocicletas nuevas, usadas.
- LORENTE, Concesionario oficial Isso.
- LORENTE cambia usadas por nuevas.
- LORENTE facilita gratuitamente carnet conducir.
- LORENTE Amplias facilidades.
- LORENTE Recambios, accesorios.
- LORENTE Reparaciones en general.
- LORENTE, Alejandro Sánchez, 14. Teléf. 283392. (Altura General Ricardos, 99.)

## Motocicletas



- VENDO Lambretta estándar seminueva Campos. 13.

## OTRAS OPORTUNIDADES

- Camas
- JOSE AGUADO.
- BRAYO MURILLO, 146
- MUEBLES

### Consultas

- CLINICA antivenérea. Tratamiento garantizado. Impotencia, sífilis, blenorragia, gonorrea, sifilodermia. 2. (14.278.)
- IMPOTENCIA. Últimos tratamientos. Fucercarril, 8 (12.556.)

### Detectivos

- DETECTIVOS privados. ALIER. Espoz y Mina, 13, 1.º 21-67-08

### Fotografía

- LAS mejores fotos de boda en:
- FOTO BARBOSA. Montero, 36.
- FOTO BARBOSA. Luchana, 20.
- FOTO BARBOSA. Conde Peñalver, 4.
- LABORATORIO aficionados. Películas, revelado, copias día, fotocopias, etc. Menéndez Pelayo, 15.

### Guardamuebles

- GUARDAMUEBLES Matesanz 43-26-79.
- Maquinas coger punto
- SIRI Enseñanza gratuita. Menorca, 4.
- CIESA, Duque Alba, 1. Enseñanza gratuita.

### Maquinas de escribir

- DALTONS, Belén, 2, 31-14-71. Máquinas oficina todas marcas (Facilidades)
- DIAGAR, todas marcas. Económicas. Facilidades. Augusto Figueroa, 2.
- MAQUINAS escribir. Grandes facilidades. Montero, 33. (Pasaje).
- EXPOSICION amplia: 100 Maquinas escribir. Suiza, calcula desde 1.000 pesetas. Elige a su gusto. Pague a su comodidad. HERNANZ CORTES, 7.
- VENTA, alquiler, UNDERWOOD, HISPANO-Olivetti. Otras marcas. Precios interesantes. San Joaquín, 8. 21-38-74.

### Maquinas generos punto

- MAQUINAS punto rematadas y garantizadas. LOGUL Osa, 3 Teléfono 28-41-90.
- TRIOMALLA, la mejor máquina de punto. Su fabricación nacional. Automáticas, manuales. General Alvarez de Castro, 4.
- INDUSTRIAS GONZALEZ. Máquinas punto eléctricas, manuales, bobinadoras, rematadoras. Olivares, 14. 39-02-23. Y Amor Hermoso, 46. 39-36-27.

### MAQUINAS

- punto Conahen, rematadores tres hilos, mano y motor, toda clase dispositivos. Facilitades pago. CAPDEVILA. Narváez, 31.

### Motores

- REMI. Alternadores, dinamós, electromotores. San Bernardo, 120. 249258

### Mudanzas

- MEGINO, Goya, 14. Teléfono 25-69-16. Traslado a provincias.

### Muebles

- MUEBLES-CAMA PRACTY. Fabricación propia. Muchos modelos. Hortaletza, 3. Esparteros, 8.
- VENDO comedur, reloj antiguo. 56-03-16.
- URGENTISIMO: Comedor, salón, traseño, bar, cómodas, arañas, espejos, armario grande Velázquez, 85 2º
- TRESILLOS desde 2.500 pesetas. Liquidamos. MUEBLES LORENZO. Valverde, 8. (Rincónada.)

### CADA PALABRA DOS PESETAS

## Plazos Relojes Somiers Varlos

ALMACENES ALCO. Facilidades pago.

- ALCO vende sin aumento.
- ALCO. Mantas sábanas, colchas.
- ALCO vende sin aval
- ALCO. Sastrería, camisería, gabardinas.
- ALCO Lencería, sedería.
- ALMACENES ALCO. Tejidos en general, Señora y caballero.
- ALMACENES ALCO. Montera, 6, 1.º

RELOJES Cauny, Dogma, preciosos áncora 15 rubles. Desde 200 pesetas Puerta del Sol, 13 Teléfono 31-59-42.

DOGMAS Roxy Prima, Cauny, etc. Más baratos que en Marruecos. Espoz y Mina, 1, 2.º (Puerta Sol.) Enviamos a provincias.

## Restaurantes

RESTAURANTE "PAGASARRI". Selecto, económico, buen servicio. Ambiente familiar.

RESTAURANTE "PAGASARRI". Barco, 1. Teléfono 31-50-40

## Radios

- CAMBIO radios, televisores, tocadiscos, etc 41-87-61.

## FARMACIAS DE GUARDIA

Frechados, 35; Mayor, 44; Concepción Jerónima, 38; Carreteras, número 12; Echegaray, 21; plaza de la Independencia, 10; avenida Menéndez y Pelayo, 13; Narváez, 7; Doctor Esquerdo, 83; paseo Marqués de Zafra, 43; General Pardiñas, 20; Jorge Juan, número 34; Goya, 19; Hortaleza, 96; San Marcos, 11; Pelgrós, número 11; Desengaño, 18; plaza del Dos de Mayo, 6; Leganitos, número 34; Conde Duque, 36; paseo de la Florida, 47; paseo de Extremadura, 40; Esclá, 9; Princesa, 62; San Francisco de Sales, 5; Guzmán el Bueno, 34; Jerónima Lorente, 40; Villanueva, número 47; Reina Victoria, 8; Bravo Murillo, 193; Cañaveral, 24 (Teuán); San Felipe, 18 (Teuán); Garcilaso, 13 (Teuán); Orense, 41; avenida del Generalísimo, prolongación Empresa Darsa; Alonso Cano, 38; García Morato, 111; Martínez Campos,

## Segundo Curso Nacional de Medicina Deportiva

SE INICIARA EL PROXIMO DIA 19

Con asistencia de las jerarquías nacionales deportivas, se inaugurará el próximo día 19, en la Casa del Deporte de Madrid, Barquillo, 19, el II Curso Nacional de Medicina Deportiva, para médicos que deseen especializarse en dicha materia.

El curso, como el anterior, constará de lecciones teóricas y prácticas, a cargo de eminentes profesores españoles y extranjeros, en los locales del gimnasio General Moscardó y del Palacio de Deportes.

Su duración será de un mes —hasta el 19 de agosto—, en forma intensiva, con un mínimo de ocho horas diarias de lecciones teóricas y asistencia a centros deportivos y competiciones. Al final se otorgará a los cursillistas que superen las pruebas el diploma de Médico Deportivo.

Las inscripciones se harán: personalmente los de Madrid, y por carta certificada, los de provincias, en la Federación de Medicina Deportiva, gimnasio General Moscardó, calle del Pilar de Zaragoza, 99, Madrid.

## Excursiones con Viajes Ultramar

Excursiones de diez días cada una a la región gallega. Salidas, 20 de julio y 5 de agosto. Precio, 4.500 pesetas todo comprendido, y 1.400 pesetas viaje. Otra a Benidorm (Alicante), día 18, a las 2.30 de la tarde. Regreso, día 18 noche. Viaje, 450 pesetas.

Informes en VIAJES ULTRAMAR EXPRESS, San Bernardo, 5, teléfono 47-19-00, y en el BAR VERDE, Bravo Murillo, 86, teléfono 34-51-77.

## SE NECESITAN

Oficiales mecánicos automóviles gasolina y diesel. Previamente de 9 a 1 y de 4 a 6 laborables, señor Suárez o señora Teresa, Santísima Trinidad, 5. Tel. 24 89 45 (3.815)

## MES DE LOS TELEVISORES

Marconi 17 pulgadas, 651 ptas. mensuales; 21 metálico, 808 ptas. SIN ENTRADA

## IMECA

GLORIETA ENBAJADORES, 7 PACIFICO, 82 - ZURBANO, 65

## 160 PLAZAS.- SIN TITULO.- DESDE 16 AÑOS.- AMBOS SEXOS

Convocados ciento sesenta plazas para auxiliares de varios Ministerios y la Presidencia del Gobierno. No se exige título.—Varones y mujeres (incluso casadas).—Edad mínima, dieciséis años.—El programa todavía no se ha publicado.—Plazo de presentación de instancias, hasta el día CINCO DE AGOSTO.—NO SE PRECIPITE E INFORMESE BIEN ANTES DE HACER NADA.—Pídanos amplios detalles sobre ejercicios, programa, forma de hacer la instancia según los diferentes casos, manera de prepararse en su propia casa, sueldos y remuneraciones, etc., bien personalmente (gratuito) o por correo, acompañando dos pesetas franquco.—Contestaciones al programa y ejercicios prácticos por profesores de la Universidad y jefes de los Ministerios.—En las últimas oposiciones a auxiliares del Ministerio de Información y Turismo obtuvimos treinta y siete plazas de los treinta y ocho opositores aprobados.—Diríjase, en visita personal o por correo, a

## JURISPERICIA.- ACADEMIA EDITORIAL.- JARDINES, 3.- MADRID (14)

NUMANCIA. Consulten precio. 33-44-38 Muebles JOSE AGUADO

## Trabajo

SEÑORA 5 tarde hasta ocho hora, ler en alta voz bien; escribir, coser y algún recado. Hotel Mediodía, habitación 245.

## Jada PALABRA DOS PESETAS

NECESITAMOS a la ideas de 1.º y 2.º mandridadores y ajustadores. Solicitudes TAMECEN. Apartado 10. Villaverde. (3.854.)

## SECRETARIA GENERAL

El día 15 del actual, a la una de la tarde, termina el plazo de presentación de proposiciones para licitar en el concurso de obras de pavimentación de la avenida de la Ciudad de Barcelona, entre la de Menéndez Pelayo y calle del Doctor Esquerdo. Presupuesto de contrata, pesetas 7.347.362,68.

El acto de apertura de plicas tendrá lugar el día siguiente hábil, a las trece horas, en el patio de Cristales de la Primera Casa Consistorial.

Los pliegos de condiciones y demás antecedentes pueden examinarse todos los días hábiles, de diez de la mañana a una de la tarde, en el Negociado de Contratación Municipal y Subastas de este excelentísimo Ayuntamiento (plaza de la Villa, 5).

Las proposiciones serán presentadas en la dependencia que se indica hasta el día y hora señalados.

Madrid, 7 de julio de 1960.—El secretario general, Juan José Fernández-Villa y Dorbe.

## SECRETARIA GENERAL

El día 15 del actual, a la una de la tarde, termina el plazo de presentación de proposiciones para licitar en la subasta de obras de pavimentación de la plaza Rutilo Gacis. Presupuesto de contrata, 751.514,02 pesetas.

El acto de apertura de plicas tendrá lugar el día siguiente hábil, a las trece horas, en el patio de Cristales de la Primera Casa Consistorial.

Los pliegos de condiciones y demás antecedentes pueden examinarse todos los días hábiles, de diez de la mañana a una de la tarde, en el Negociado de Contratación Municipal y Subastas de este excelentísimo Ayuntamiento (plaza de la Villa, 5).

Las proposiciones serán presentadas en la dependencia que se indica hasta el día y hora señalados.

Madrid, 7 de julio de 1960.—El secretario general, Juan José Fernández-Villa y Dorbe.

## SECRETARIA GENERAL

El día 15 del actual, a la una de la tarde, termina el plazo de presentación de proposiciones para licitar en la subasta de obras de pavimentación de la plaza Rutilo Gacis. Presupuesto de contrata, 751.514,02 pesetas.

El acto de apertura de plicas tendrá lugar el día siguiente hábil, a las trece horas, en el patio de Cristales de la Primera Casa Consistorial.

Los pliegos de condiciones y demás antecedentes pueden examinarse todos los días hábiles, de diez de la mañana a una de la tarde, en el Negociado de Contratación Municipal y Subastas de este excelentísimo Ayuntamiento (plaza de la Villa, 5).

Las proposiciones serán presentadas en la dependencia que se indica hasta el día y hora señalados.

Madrid, 7 de julio de 1960.—El secretario general, Juan José Fernández-Villa y Dorbe.

Teléfono PUEBLO: Número 25-61-32

# BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

En esta sección únicamente podrán publicar sus anuncios los agentes autorizados de la Propiedad Inmobiliaria y los propietarios de fincas.

## HIPOTECAS

URGE COLOCAR diversas cantidades sobre plus, edificios Madrid EXCLUSIVAS ARELLANO Montero, 10-12, 2º 31-27-78 31-71-46, 31-71-28.  
 HIPOTECAS rápidamente, 26-00-32.  
 OBIENGA cualquier préstamo con garantía de sus fincas 312778 317146 317128.  
 HIPOTECAS urgentes en Madrid y provincias FERREAR, B. y G. Muriel, 346 33-80-02.  
 SE REALIZAN hipotecas inmediatamente. EXCLUSIVAS ARELLANO Montero, 10-12, 2º 312778, 317146, 317128.  
 HIPOTECAS 29 notas MERINO, Puencarral, 23.  
 DINERO!!! Para inmediata colocación en hipotecas inmobiliarias o para diversas cantidades siendo con exclusiva venta propiedades, operación a plus. EXCLUSIVAS RAMIRO Plaza Cortes, 4.  
 COLOCAR 300.000, 600.000 hasta 1.000.000 rápidamente, 36-79-84.  
 URGE colocar 1.500.000, EXCLUSIVAS JUAREZ 316626.  
 DISPONGO 1.000.000 para urbanas, 1.500.000 para rústicas, 477477.

## Lo que Vd. busca

Sintonice diariamente con Radio Intercontinental, de ocho a nueve de la mañana. Es una audición adelantada de las ofertas y demandas de PUEBLO de sus secciones BOLSA DE LA PROPIEDAD y BOLSA DEL MOTOR.

## VIVIENDAS

muy interesantes en calles Ascao, Luis Ruiz, Esteban Collantes y José Arcones Gil (barrio de San Blas). Varios tipos. Unas, llave en mano, y otras, en meses sucesivos. Económicas. Facilidades. Visítenlas incluso festivos, en CALLE ASCAO, Obras, Edificaciones EGUARAS. Y en Abada, 3.

## BARRIO AEROPUERTO

(RECIENTEMENTE INAUGURADO)



POR UN DESEMBOLSO INICIAL DE 2.000 PESETAS USTED PODRA ADQUIRIR EN PROPIEDAD UN MAGNIFICO PISO TODO EXTERIOR

EL BARRIO AEROPUERTO ESTARA DOTADO DE LINEAS DE AUTOBUSES, IGLESIA, CINE, ESCUELAS, CAMPO DE DEPORTES, PISCINA, COMERCIOS, JARDINES, ETC.



## INMOBILIARIA ROIZ, S.A.

GENERAL MOLA, 90 - MADRID

- ALQUILERES: PISOS vacíos, amueblados, hotelitos, informárense en su propio domicilio. Alcalá, 30, 6.e
- LOCALES COMERCIALES: DOScientas familias necesitan carnicerías, coloniales, mercerías, droguerías, etc.
- NEGOCIO ASEGURADO LA INSTALACION DE CUALQUIER COMERCIO EN "BARRIO DE SAN LORENZO"
- FORMES: CONSTRUCTORA EBO-RA, S. A.
- CONSTRUCTORA propietaria, distribuidora, VALLEHERMOSO, 32 57-90-92.
- MARAVILLOSOS pisos Argüelles, máximo confort, inmejorable construcción, 500.000 menos Banco. Jiménezgarcía, Quintana, 13
- PREOPIETARIOS!!! Desean vender cómodamente sus casas completas o por pisos? Quieren realizar sus fincas rústicas, hoteles, edificios industriales, solares, etc.? Estas garantías y tranquilidad son las que precisamos.
- VACIOS, 1.500. Alcalá, 30.
- AMUEBLADOS, 2.200 Alcalá, 30.
- APARTAMENTOS, 1.900 Alcalá, 30.
- HOTELITOS, 3.000. Alcalá, 30.
- VACIOS Argüelles, 2.300 Alcalá, 30.
- AMUEBLADOS Salamanca, 2.500. Alcalá, 30.
- ALQUILO nave 630 metros, junto Estrecho, buenos medios transporte. Vería, Adrián Pulido, 7.

## MULTIMOS PISOS!! RENTA LIMITADA

Confortables. Construcción de primerísima calidad, portales y ascensores de lujo, escaleras de mármol, terrazas con toldos, sanitarios Roca y grifería cromada extra. Calefacción central. Amplias habitaciones. Enormes hipotecas

## EN EL CENTRO DE MADRID A CINCO MINUTOS DE LA PUERTA DEL SOL

ADVERTENCIA: De los 109 pisos que esta Sociedad ha construido en la calle de FUENTERRABIA, números 4 y 6, sólo quedan 14

## FACILIDADES DE PAGO ROGAMOS CONSULTEN RAPIDAMENTE

## EDIFICACIONES VIRELI, S. A. FUENTERRABIA, 4 Y 6

## TRASPASOS

LOCALES comerciales traspaso, venta, alquiler GAYTAN Montero, 13 21-80-20. (Tardes.)  
 EN EDIFICIOS DIEZ PLANTAS CONSTRUIDOS HORMIGON ARMADO.  
 NUESTRA MEJOR PROPAGANDA:  
 Anuncios en esta sección: 57 52 47

## HOTELES

VENTAS: HOTELES!!! Extensísimo surtido todas colonias. Soliciten notas interesantes precios RAMIRO Plaza Cortes, 4.  
 VERANO Navas Marqués. Vendo hoteles amueblados colonia estación, pleno pinar, agua corriente, siete camas. Gangar: 110.000 pesetas. Facilidades. Teléfono 21-94-39.  
 VENDEMOS hotelito Sierra, precio ganga. 477477

## NAVES

VENTAS: NAVES!!! Extensísimo surtido en venta. Remítanos nota detallada RAMIRO Plaza Cortes, 4.  
 S. A. I. G. O. N. Alquileres, traspasos, vendemos 48-64-86.

## RUSTICAS

VENTAS: RUSTICAS!!! Extensísimo surtido todas categorías. Remítanos notas detalladas RAMIRO Plaza Cortes, 4.  
 COMPRA-VENTA fincas rústicas Madrid, provincias. Informes: EXCLUSIVAS ARELLANO, Montero, 10-12, 2º 312778, 317146, 317128.  
 ANTONIO López, 56. Pisos desde 40.000 entrada. Resto cinco, diez años. 304250.  
 POR 35.000 pesetas entrega inicial, resto cinco años, ANGELO ofrece piso de 90.000 pesetas total, menos Banco, zona Tetuán, 39-41-33, 30-42-50.  
 40.000 llave en mano, biocue construido en barriada magnífica situación. Espléndidos pisos y tiendas, distintas superficies. Entrega inmediata. Carmen, 7. FERNANDEZ PLAZA.  
 PISOS renta libre junto Metro Tetuán, cuatro habitaciones, más servicios, gran confort, entrada y facilidades convenientes. Carmen, 7. FERNANDEZ PLAZA.  
 DISPONGO pisos y hoteles todos tipos. LOSADA, Argensola, 2, 21-52-31.  
 COMPRA-VENTA pisos, hoteles, locales, fincas rústicas. Consulten en EXCLUSIVAS ARELLANO, Montero, 10-12, 2º 312778, 317146, 317128.  
 PISO situado, 100 pesetas gastos mes. Teléfono 303852.  
 DIRECTAMENTE tienda siete huecos. Doctor Castelo, 36, y Fernán González.  
 PISOS!!! Extensísimo surtido todas superficies, categorías y precios. AMPLIAS FACILIDADES!!! Informamos personalmente y remitimos notas detalladísimas. COM-PRUEBLO!!! RAMIRO, Plaza Cortes, 4.  
 INCREIBLE!!! EN el lugar más sano y residencial de Madrid tenemos el piso.  
 MAS ECONOMICO;  
 MEJOR CONSTRUCCION;  
 MEJOR DISTRIBUIDO.  
 DOS, tres dormitorios.  
 ESTAR-COMEDOR.  
 TERRAZA.  
 COCINA.  
 ASEO.  
 TENEDERO.  
 ARMARIOS empotrados.  
 ADEMÁS, SI LO DESEA:  
 CALEFACCION central.  
 ASCENSOR.  
 PORTERIA.  
 EN EDIFICIOS DIEZ PLANTAS CONSTRUIDOS HORMIGON ARMADO.  
 NUESTRA MEJOR PROPAGANDA:

## SOLARES

VENTAS: CONSTRUCCIONES!!! Extensísimo surtido solares todas categorías. Remítanos notas detalladas. COMPREBENLO RAMIRO Plaza Cortes, 4.  
 DIOS AYUDA. Gran solar por avenida Habana, 10.800 pies cuadrados, precio interesante.  
 DIOS AYUDA. Tiene en venta pisos, solares, naves, hoteles, rústicas. Sáinz Baranda, 26, 364516.

## URBANAS

COMPRA: PROPIETARIO S!!! Desean cambiar sus fincas? RAMIRO, Plaza Cortes, 4.  
 VENTAS: MIR Puerta Sol, 5, 31-71-71.  
 MIR traspasa.  
 MIR Urbanas.  
 MIR alquila.  
 MIR Hipotecas.  
 MIR Hoteles.  
 MIR Pensiones.  
 MIR Tabernas.  
 MIR Navas.  
 MIR Solares.  
 MIR solución a viviendas.  
 MIR coloca su dinero.  
 NOVIO S: ACCIDIR MIR!!!  
 MIR Rústicas.  
 MIR Solvencia.  
 MIR Garantía.  
 MIR Seriedad.  
 MIR agente colegiado.  
 MIR Puerta Sol, 5, 31-71-71.

## Pisos de 247 000 pesetas más hipotecas

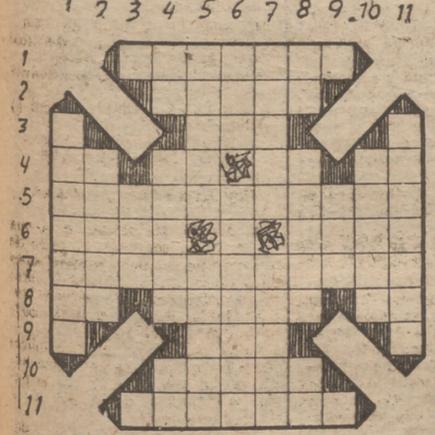
en Modesto Lafuente, 58 Casa con tres fachadas, pisos de tres y cuatro habitaciones más servicios, calefacción central, ascensores. Muchas facilidades. Nos quedan dos pisos muy baratos en Ricardo Ortiz, 32.  
 HERSAU Carretas, 14

"PUEBLO" SE LEE EN TODA ESPAÑA

Anuncios en esta sección: 57 52 47

## CRUCIGRAMA

or K. E. ZAS



HORIZONTALES.—1: Aventura. —2: Mamífero rumiante, plural. —3: Consonante. Combate. Número romano.—Al revés y repetido, familiar. Nombre de letra. Símbolo químico. Nombre de letra.—5: Compuesto de cuerda, plural.—6: Al revés, cierta flor. Punto cardinal. Pedazo largo de una cosa delgada.—7: Figura ridícula y grotesca, plural.—8: Al revés, punto cardinal. Robar en la plaza. Conozco.—9: Número romano. Rostro. Símbolo químico.—10: Río asturiano.—11: Cierta moneda, plural.  
 VERTICALES.—1: Metátesis de café. —2: Cierta animal, plural.—3: Símbolo químico. Al revés, gran río europeo. Número romano.—4: Al revés, repetido, número. Cuadrúmano sudamericano, plural. Negación.—5: Al revés, actividades. Provocar al toro para que embista.—6: Al revés, pecado. Gástase.—7: Al revés, costados. Taza.—8: Está. Al revés, camino, plural. Negación.—9: Símbolo químico. Letras de tirar. Punto cardinal.—10: Sustancia que segregan las abejas, plural.—11: Juntases.

SOLUCION: HORIZONTALES.—1: Pasas.—2: Toros.—3: Juntas.—4: Letras.—5: Letras.—6: Letras.—7: Letras.—8: Letras.—9: Letras.—10: Letras.—11: Letras.  
 VERTICALES.—1: Letras.—2: Letras.—3: Letras.—4: Letras.—5: Letras.—6: Letras.—7: Letras.—8: Letras.—9: Letras.—10: Letras.—11: Letras.

## Italia: Tres muertos, balance de la huelga general de ayer

### TONY STEPHENS VENDRA-con su familia-EN AGOSTO

Hoy hemos recibido una carta escrita y firmada por el padre de Tony «El modo en que se me recibió y alentó en España no puede ser igualado en ninguna parte del mundo»

EN la Redacción de PUEBLO hemos recibido una carta que nos llena de alegría profunda. Porque en estas tres cuartillas, color hueso, de líneas trazadas, escritas con letra inteligente, tal vez con el mismo bolígrafo con que en nuestra casa escribía «Tony», «Tonys», el señor Stephens, mientras hablaba con su mujer en Inglaterra, está encerrado el epílogo de una historia que ha conmovido a todo el mundo últimamente.

Nos escribe el padre del niño Tony Stephens, desaparecido de su casa hace ahora quince meses, y encontrado no hace tres semanas en un pueblito alemán, por un periodista del «Daly Mails».

El texto íntegro de la carta, recibida a última hora de hoy en nuestro diario, es el siguiente: «Queridos caballeros:

He estado intentando, desesperadamente, expresar mi gratitud al pueblo de España en forma de carta, pero es ésta una labor muy difícil. Quizá ustedes puedan decir en su periódico, de una manera general, lo que yo no puedo expresar en palabras. En fin, el modo en que se me recibió y alentó en España no puede ser igualado en ninguna parte del mundo; estoy seguro de ello. Todos me expresaron su simpatía, y puedo decir por propia experiencia que ustedes, los españoles, son una raza muy tolerante. Tanto más cuanto que yo no podía expresar a sus gentes el estado en que me encontraba, y sin embargo, me ofrecieron siempre su ayuda y asistencia.

Salió de Inglaterra con dos fotografías y sin conocimiento alguno del idioma español, y sin embargo, tres meses después, no solamente toda España conocía mi búsqueda, sino que ésta se difundió por toda Europa. Y ése es el secreto de mi éxito en lo que hubiera sido, de otro modo, inútil búsqueda de mi hijo.

Las fotografías fueron reproducidas ampliamente y, por ello, una mujer en una escuela de Milán pudo reconocer a mi hijo, lo

mismo que un hombre en otra escuela en Alemania. Ambos nombraron a los fotografiados con el nombre de Brown, y esto era demasiada coincidencia, así que se realizaron investigaciones secretamente y encontraron al hombre y al muchacho en una escuela, en Ulm (Alemania), donde ellos habían estado seis semanas. Antes de esto habían estado en Milán, y habían estado allí desde el último año.

Yo he hecho la firme promesa de que la bicicleta que yo tomé prestada en Bilbao, sería devuelta, y mis pertenencias en Madrid, embarcadas a Inglaterra. Solamente queda una cosa, mi bicicleta. Está en Bilbao, en Recambios y Accesorios Neivión, S. L., calle Doctor Arce, 29. Les agrade

cería a ustedes, si pudieran escribir a estas señas, pidiéndoles que me manden la bicicleta para que mi hijo pueda usarla y estar orgulloso de que «viene de España». Sin duda tendré que pagar derechos, pero bien vale la pena. Espero que podré ir a España en vacaciones en agosto, con mi mujer y la familia. Desde luego, me personaré en el diario PUEBLO, de Madrid, para que vean qué feliz familia somos. Sinceramente suyo,

Jim Stephens.»

Hasta aquí lo que nos dicen, de puño y letra, los padres del chico desde Inglaterra. Todo hace presumir que en agosto lo tendremos en Madrid. Tony, de esta forma, conseguirá el sueño de su vida: «El de visitar España», tal vez el verdadero motor sentimental que movió al chico a abandonar a sus padres.

De esta forma también, escribiendo, como el señor Stephens nos ruega, a la firma comercial de Bilbao que le prestó la bicicleta. Y cerramos la historia que empezó dramática y termina feliz, con esta carta, que mucho nos gustaría humanizar, con la visita de Tony a nuestro periódico el día de su llegada.

TICO MEDINA

### SECUESTRO DE UN NIÑO AUSTRALIANO

El raptor ofrece devolverlo si deja la Policía de perseguirle

SYDNEY, 9.—Un hombre que afirmó ser el secuestrador del niño Graeme Thorne ha telefoneado al «Daily Telegraph» para decir que abandonará al niño en una iglesia si se suspende su persecución. El periodista que recibió la llamada ha dicho que el desconocido hablaba con acento extranjero y que colgó antes de que se le pudiera hacer cualquier pregunta y sin decir en qué templo iba a dejar al niño.

La Policía ha empezado a vigilar todas las iglesias de la zona metropolitana.

Graeme es hijo de un matrimonio al que recientemente le tocaron 80.000 libras en la lotería, y desapareció cuando salió de su casa para ir a coger el auto que lo llevaba al colegio.

El secuestrador ha pedido un rescate de 25.000 libras, siendo éste el primer caso de secuestro en la historia australiana en que se ha pedido rescate.

Toda la Policía disponible ha sido movilizada para buscar al niño, y se han ofrecido dos recompensas por valor de 15.000 libras: una, por el Gobierno del Estado de Gales, y otra, por el periódico «Sun», para quien facilite información que lleve a la conclusión del caso. (Efe.)

### DIEZ MIL CASAS JAPONESAS BAJO LAS AGUAS

TOKIO, 9.—Dieciocho personas han resultado muertas, y otras dos han desaparecido, como resultado de las tormentas que se han desencadenado sobre la región occidental de Monchu. Ha llovido copiosamente desde las

primeras horas del viernes y se han registrado inundaciones en diversas regiones. A causa de la lluvia ha habido ablandamiento de terreno y se han producido corrimientos de tierra. Unas 10.000 casas han quedado bajo las aguas en Honchu. (Efe.)

### Muere el hombre más gordo de California

MIENTRAS ESTUVO ENFERMO ENGORDO OCHENTA KILOS MAS

Northridge (California, Estados Unidos), 9.—Un hombre de unos 400 kilogramos de peso, Arthur Knorr, de cuarenta y seis años, ha fallecido en esta localidad, después de haber tenido que guardar cama durante varios meses por enfermedad. En ese tiempo había ganado en peso unos 80 kilogramos.

Al declarar la funeraria que no disponía de medios para sacar el cadáver de la casa mortuoria, la Policía hubo de proceder a la operación. Hizo de camilla el tablero de una gran mesa de fuerte madera, y costó tres horas a nueve hombres el poder llevarse los restos mortales de Knorr, cuya altura era de 1,75 metros. (Efe.)

### PISOS 8 y 5 HABITACIONES

Maravillosos, semi-lujo, junto al Retiro. De 8 habitaciones sólo queda uno con dos cuartos de baño, cocina gas y carbón, office, calefacción central, parquet. EXENTOS. BARATISIMOS. Entrada a convenir; resto, tres años, sin gastos.

CABANILLES, NUM. 15

Reacciones ante la propuesta de tregua:

- 1 SOCIALDEMOCRATAS: Aceptan
- 2 DEMOCRISTIANOS: Es anti-constitucional
- 3 GOBIERNO: Ignora la propuesta

ROMA. (Por cable, de nuestro corresponsal, Gerardo Rodríguez.)—La tregua política de quince días propuesta ayer mañana por el presidente del Senado, Merzàgora, con evidente buena voluntad, pero discutibles oportunidad y acierto, se ha demostrado imposible, al menos en términos expuestos por dicha personalidad, que, por otra parte, había previamente advertido que se trataba de una sugerencia meramente personal que sometía a la consideración de los distintos partidos y organismos interesados. La ingenuidad y, consiguientemente, la peligrosidad de tal propuesta aparecía ya en su cuádruple enunciado, puesto que durante ese período, que debería comenzar inmediatamente, pretendía Merzàgora que la fuerza pública y la Policía se retiraran a sus cuarteles, permaneciendo sólo en la calle un servicio normalísimo, al mismo tiempo que el sindicato socialcomunista y demás órganos sindicales y dirigentes de los partidos deberían comprometerse durante esas dos semanas a hacer cesar las huelgas y manifestaciones políticas de cualquier naturaleza, mientras que, restablecida la calma, se abriría en el Parlamento un amplio debate político, comprometiéndose todos los sectores a respetar el resultado de las decisiones y la votación.

Los acontecimientos de ayer tarde en algunas regiones, así como las reacciones de los diferentes partidos y el acuerdo tomado anoche por el Gobierno, acabaron de mostrar la inoportunidad de la proposición Merzàgora.

Efectivamente, aunque la huelga general anunciada para ayer tarde por los organizadores socialcomunistas no tuvo gran éxito en el plano nacional, exceptuadas algunas zonas al Norte y al Sur—concretamente en las grandes ciudades, como Roma, Milán, Nápoles, puede decirse que el fracaso fue rotundo—, otras regiones secundaron los planes subversivos, produciéndose graves incidentes entre manifestantes y fuerza pública, como en Sicilia, con numerosos heridos y tres muertos—dos en Palermo y uno en Catania.

Eso demuestra una vez más los turbios planes socialcomunistas, cuyos dirigentes, mientras en provincias formentaban esas manifestaciones de luctuosos resultados y siguen hoy enarbolando en su Prensa como bandera contra el Gobierno, decidían en Roma solidarizarse teóricamente con la proposición Merzàgora, que tampoco pareció mal, en principio, a republicanos y socialdemócratas.

En cambio, los acuerdos tomados por los restantes partidos, tras examinar la propuesta de la tregua, ha sido totalmente contraria a la fórmula merzàgoriana, considerándole incompatible con la necesidad de mantener la legalidad del orden público.

La dirección democristiana, tras varias reuniones con los principales exponentes del partido, no emitió comunicado oficial, pero oficialmente dio a entender que la propuesta Merzàgora, además de no adaptarse a la práctica constitucional corriente, presentaba graves peligros, ya que las fuerzas armadas y policía están constituidas para defender el Estado y el orden civil en la nación, garantizando el pacífico y ordenado desarrollo de la vida normal ciudadana, por lo que su empleo es legítimo, sin que pueda concebirse un Estado que abdique de sus funciones. Al mismo tiempo, el secretario nacional, Aldo Moro, envió cartas a todos los parlamentarios del partido, recordando que la democracia cristiana debe colaborar junto al Gobierno con toda la fuerza de su organización periférica para controlar la situación y asumir la iniciativa en orden a garantizar las públicas y privadas libertades.

Por su parte, el Gobierno, aun sin referirse concretamente a la propuesta Merzàgora, la ha contestado implícitamente en comunicado oficial publicado al término de la reunión de anoche, en que después de lamentar los incidentes de Palermo y Catania, se manifiesta conforme con las declaraciones hechas el día anterior en la Cámara por el ministro del Interior y el Presidente Tambroni, afirmando que el «Gobierno impedirá que la plaza sustituya al Parlamento y sean subvertidas las normas de convivencia democrática fijadas por la Constitución y leyes del Estado».

Con todo, el Gobierno está dispuesto, naturalmente, a admitir un debate político en el Parlamento, que se abrirá seguramente el próximo martes. En tan difícil situación, afortunadamente, la opinión pública sensata italiana no pierde en general la calma, convencida de que todo obedece a un plan premeditado en el socialcomunismo, que quiere ofrecer ante otros países una visión confusa de Italia, lo que no deja de ser comprometido en estos momentos en que Roma va a ser próximamente escenario de una importante concentración internacional en olimpiadas.

Por otra parte, el juego de los partidos opositores en el orden interno tiene también como finalidad enturbiar el ambiente con vistas a las próximas elecciones administrativas.

### Cuatro heridos al chocar dos automóviles en la Casa de Campo

Poco antes de las once de esta mañana, en la Casa de Campo, a la altura del campamento del Frente de Juventudes, chocaron dos automóviles, y de la colisión resultaron heridas cuatro personas. En la Casa de Socorro de Palacio, los facultativos de guardia atendieron a la joven Heebaz Schonemann Burghardt, de diecisiete años, natural de Hamburgo, estudiante y con domicilio en Zaragoza, calle Calvo Sotelo, 12. Le aplicaron lesiones, en una rodilla, de pronóstico reservado. Fue trasladada al Equipo Quirúrgico número 2. Una hermana de ella, Mónica, de diecinueve años, y don Florencio Benedicto Leida, de veintinueve años, ingenie-

ro, que vive en Zaragoza, calle Ricalde, número 8, también resultaron con lesiones de pronóstico leve. Estos tres heridos viajaban en uno de los autos.

En el otro automóvil iba don Julián González Hernández, de veinticuatro años, empleado, domiciliado en la calle Antonio Tolledo, número 2; resultó asimismo, con lesiones leves.

Según una versión, el choque sobrevino cuando el segundo vehículo tomaba la curva de la carretera, en el momento en que el otro coche avanzaba perpendicularmente. Afortunadamente ambos vehículos iban a poca velocidad.

Vivir para ver y....

Un negocio productivo



Abdel el espía, es un espía. De eso, todo el mundo, incluyéndole a él, está convencido. Pero un tribunal criminal está tratando de descifrar aún para quién trabaja Abdel. El fiscal asegura que comenzó como agente francés en Túnez, siguió como agente de los rebeldes argelinos en Libia y finalmente como agente egipcio en Túnez. Mientras tanto, dice el fiscal, Abdel conspiraba con elementos disidentes en Túnez para raptar al Presidente Bourguiba, y vendía al Gobierno detalles del complot. En ese punto fue arrestado y acusado de conspirar en el secuestro. ¿Qué esperaba ganar con su partida de cuatro picos? Abdel, cuyo nombre completo es Abdel Fatah Ben Mohammed Salah Thabet, explicó: «Para hacer dinero y gozar de la vida, yo trabajaba para todo el mundo al mismo tiempo.»

Entusiasmo profesional



Una dama de Montreal sufría de las muelas. Pidió a su dentista que la arrancara tres. Cuando despertó tenía el maxilar inferior completamente limpio. Ha llevado al dentista a los tribunales. Este se defendió diciendo que si la había arrancado catorce piezas a su cliente en lugar de tres era por el bien de ella. El juez ha estimado que toda persona tiene derecho a determinar el carácter de la intervención quirúrgica a practicar sobre ella. El dentista pagará una indemnización de 16.555 nuevos francos.

Un kilo por kilómetro



Muy tranquilamente, un jabalí deambulaba por las calles de Dammarie-le-Luz. La bestia estaba medio amansada y vivía habitualmente en un jardín de una ciudad vecina. Pero había sentido ganas de viajar. El animal terminó su paseo en un patatero, del que no quería salir. Sus dueños vinieron a buscarle, y para incitarle a venir, le ofrecieron un terrón de azúcar. El jabalí avanzó un paso. Un segundo paso. Cuando llegó a su parque, a un kilómetro de allí, había consumido un kilo de azúcar.

nara ver bien gafas Cottet PRINCIPE, 15 AV. JOSE ANTONIO, 55 SERRANO, 31-MADRID

### A veinticinco metros del suelo

### Gracias al segundo paracaídas salva la vida

BONN, 9.—Un paracaidista británico se arrojó desde el avión a una altura de 300 metros sobre Lueneburg Heath y consiguió abrir su segundo paracaídas cuando estaba a 25 metros del suelo.

El paracaidista, Gunner Ralph Caute, se rompió una pierna y ha sido trasladado al hospital militar británico de Hanover, donde se informa que se encuentra bien.

Un portavoz del Ejército británico que presenció el accidente, declaró que Gunner, al caer a tierra, no tenía el paracaídas totalmente abierto. A Gunner, que participaba en unos ejercicios aéreos, no le funcionó el paracaídas principal y se vio obligado a utilizar el de reserva. (Efe)